

(Stock Code: 00513) (股份代號: 00513)

AN	NU	A L	R E	ΡO	RТ	20	08
<u> </u>	零	零	八	年	度	年	報



- 2 Corporate Information 公司資料
- 5 Corporate Profile 公司簡介
- 7 Chairman's Statement 主席報告
- 13
 Directors and Senior Management

 董事及高級管理人員
- Corporate Governance Report 企業管治報告
- 34 Directors' Report 董事會報告
- 43 Independent Auditors' Report 獨立核數師報告
- 46 Consolidated Income Statement 综合收益表
- 47 Consolidated Balance Sheet 综合資產負債表
- 49 Balance Sheet 資產負債表
- 50 Consolidated Cash Flow Statement 综合現金流量表
- 52 Consolidated Statement of Changes in Equity 综合權益變動表
- 54 Notes to Financial Statements 財務報告附註
- 163 Other Financial Information 其他財務資料

(In the event of inconsistency, the English text shall prevail over the Chinese text) (中英文版本如有歧異,概以英文本為準)

董事會

執行董事

陳聖澤博士,太平紳士 *(主席)* 鄭小燕 *(董事總經理)* 陳慧琪 陳偉立

非執行董事

朱偉國 梁海明 (於二零零八年十月十日辭任)

獨立非執行董事

黃繼昌 余嘯天 B.B.S., MBE[,]太平紳士 陳炳權 施榮懷

公司秘書

李靜思

註冊辦事處

香港 九龍紅磡 鶴園街11 號 凱旋工商中心第三期 1 樓M 及N 座

BOARD OF DIRECTORS

Executive Directors

Chan Sing Chuk, Charles, Ph.D, JP (Chairman) Cheng Siu Yin, Shirley (Managing Director) Chan Wai Kei, Vicki Chan Wai Lap, Victor

Non-executive Directors

Chu Wai Kok Leung Hai Ming, Raymond (Resigned on 10 October 2008)

Independent Non-executive Directors

Wong Kai Cheong Yu Shiu Tin, Paul, B.B.S., MBE, JP Chan Ping Kuen, Derek Sze, Irons

Company Secretary

Lee Ching Sze, Susana

REGISTERED OFFICE

Flats M & N, 1st Floor Kaiser Estate, Phase III 11 Hok Yuen Street Hunghom, Kowloon Hong Kong



網址

http://www.continental.com.hk

核數師

均富會計師行 香港 皇后大道中15號 置地廣場 告羅士打大廈 13樓

主要往來銀行

香港上海滙豐銀行有限公司

股份過户登記處

香港中央證券登記有限公司 香港 皇后大道東183號 合和中心46樓

WEBSITE

http://www.continental.com.hk

AUDITORS

Grant Thornton 13th Floor Gloucester Tower The Landmark 15 Queen's Road Central Hong Kong

PRINCIPAL BANKER

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited

SHARE REGISTRAR

Computershare Hong Kong Investor Services Limited 46th Floor, Hopewell Centre 183 Queen's Road East Hong Kong







恒和珠寶集團有限公司(「本公司」) 為一間投資控股有限公司。其附屬 公司(本公司及附屬公司於下文統 稱「本集團」)之主要業務為設計、 製造、推廣及買賣珠寶首飾及鑽石 產品。此外,本集團亦持有投資組 合,包括物業投資及發展以及其他 行業。

就珠寶首飾製造業務而言,本集團 之全資附屬公司恒和珠寶首飾廠有 限公司主要從事產品發展、珠寶首 飾之製造及推廣,其製成品以出口 為主,被公認為珠寶首飾行業中之 翹楚。本公司之珠寶首飾產品現場。 本公司專注製造以鑽石、紅寶石、 緣寶石、藍寶石、珍珠及其他半寶 石鑲嵌之貴金屬珠寶首飾產品。

本集團在香港及中國設有生產廠 房,無論在珠寶設計、原石採購、 寶石切割、雕琢、鑄金及煉金各方 面均具備全面生產之能力。眾所周 知,本集團之管理層悉力以製造品 質完美之珠寶首飾產品為目標,而 其製成品實可充分體現此目標之精 神。

本集團於中國設有全面整合之寶石 切割及打磨設備。本集團擁有約 1,000名熟手工匠,以鑽石切割手工 精細及產品多元化而享負盛名。 Continental Holdings Limited (the "Company") is an investment holding company. The principal activities of its subsidiaries (the Company and the subsidiaries are hereinafter referred to as the "Group") are the designing, manufacturing, marketing and trading of fine jewellery and diamonds. Also, the Group maintains an investment portfolio including property investment & development and other industries.

On the manufacturing side, Continental Jewellery (Mfg) Limited, the Group's wholly-owned subsidiary, mainly engages in the product development, manufacture and marketing of fine jewellery primarily for export and is regarded as one of the leaders in fine jewellery manufacturing. A substantial share of our jewellery products is currently directed at the middle to-upper segments of the market. We specialize in manufacturing fine jewellery in precious metal set with diamond, ruby, emerald, sapphire, pearl and other semiprecious stones.

The Group has production plants in Hong Kong and China. The Group has full capabilities in jewellery design, direct stone sourcing, stone cutting, lapidary, alloying and gold refining. The management of the Group is known for its commitment to quality, and its finished products are visible testaments to that commitment.

The Group has fully-integrated diamond cutting and polishing facilities in China. With around 1,000 skilled workers, our facilities are best known for their quality and ability to handle diamond cutting works on a wide range of products.









本人欣然提呈恒和珠寶集團有限公 司(「本公司」)及其附屬公司(「本集 團」)截至二零零八年六月三十日止 財政年度之年報。

業務回顧

於二零零八年財政年度,本集團錄 得營業額14.98億港元(二零零七年: 16.32億港元)。本公司權益持有人 應佔溢利為83,000,000港元(二零零 七年:114,000,000港元),每股盈 利為29.8港仙(二零零七年:41.0港 仙)。

二零零八年對本集團而言可謂挑戰 重重的一年。珠寶及鑽石貿易業績 受到次按危機及美國經濟下滑之影 響。金價劇烈波動、人民幣升值、 全球通貨膨脹及中國的高生產成本 給本集團之整體表現增加壓力。然 而,憑藉穩固的基礎及廣泛的分銷 網絡,本集團繼續集中資源開發新 市場,亦將在最大化運營效率及控 制生產成本方面保持警覺。 陳聖澤博士,太平紳士 *集團主席* Chan Sing Chuk, Charles, Ph.D, JP Group Chairman

I am pleased to present the annual report of Continental Holdings Limited ("the Company") and its subsidiaries ("the Group") for the financial year ended 30 June 2008.

BUSINESS REVIEW

During the fiscal year 2008, the Group has achieved a turnover of HK\$1.498 billion (2007: HK\$1.632 billion). Profit attributable to equity holders of the Company was HK\$83 million (2007: HK\$114 million) and earnings per share was HK29.8 cents (2007: HK41.0 cents).

It was a challenging year for the Group in 2008. The results of jewellery and diamond trading were affected by the sub-prime mortgage crisis as well as the downturn of U.S. economy. The high volatility of the gold price, appreciation of Renminbi, global inflation and high production costs in China added pressure to our overall performance. However, with our solid foundation and extensive distribution network, we continue to focus our resources in developing new markets and will remain vigilant about maximizing our operational efficiency and controlling our production costs.







物業(幾近全數出租)之租金收入 為本集團提供穩定之收入來源。未 來,集團將繼續在本地及海外物色 具潛力的機會。

業務展望

展望未來,由於預期環球市場之營 商環境,特別是美國經濟,仍不明 朗,本集團仍保持警惕。面對該等 市況,展望未來之投資機遇之同 時,本集團將持續利用其在珠寶及 鑽石分部之核心競爭力。於結算日 後,本集團已收購一幅位於中區主 要商業區之地段,以供發展。長遠 而言,本集團對其未來業務發展持 審慎樂觀態度。

流動資金、財務資源及負債

於二零零八年六月三十日,本集團 之資產負債比率(即借貸淨額除以總 權益加借貸淨額)維持於0.28(二零 零七年:0.26)之適中水平。借貸淨 額乃按銀行及其他借貸減定期存款 及現金與銀行結餘計算。現金及銀 行結餘總額為128,868,000港元(二 零零七年:102,281,000港元),主要 以港元、美元及英鎊計值,而銀行 貸款及透支為463,279,000港元(二 零零七年:358,779,000港元),主 要以港元計值。該變動指本集團新 借之以償還應付關連方款項之銀行 貸款。該等銀行貸款及透支以本集 團投資物業、若干租賃土地及建築 物之第一法定押記、若干投資物業 租金收入之轉讓及本公司提供之公 司擔保作抵押。

Rental income from properties, with a close to full occupancy, provides a steady income stream to the Group. In the future, the Group will continue to identify potential opportunities both locally and overseas.

BUSINESS OUTLOOK

Looking ahead, we remain cautious as we foresee the business environment is still clouded with uncertainties on the global markets particularly the U.S. economy. Facing with these market conditions, the Group will continue to utilize its core competencies in jewellery and diamonds segments, while keeping an outlook for future investment opportunities. Subsequent to the year end, the Group has acquired a site situated in a prime commercial area in Central district for development. In the long term, the Group holds a cautious yet optimistic view towards its future business development.

LIQUIDITY, FINANCIAL RESOURCES AND GEARING

As of 30 June 2008, the Group had a moderate gearing ratio of 0.28 (2007: 0.26), which is net debt divided by total equity plus net debt. Net debt is calculated as the sum of bank and other borrowings less the sum of time deposits and cash and bank balances. Total cash and bank balances were HK\$128,868,000 (2007: HK\$102,281,000) which were mainly denominated in Hong Kong Dollars, US Dollars and UK Pounds, while bank loans and overdrafts were HK\$463,279,000 (2007: HK\$358,779,000) which were mainly denominated in Hong Kong Dollars. The movement represents new bank loans borrowed by the Group to repay amount due to a related party. These bank loans and overdrafts are secured by first legal charges over the Group's investment properties, certain leasehold land and buildings, assignment of rental income of certain investment properties and corporate guarantees executed by the Company.







依循本集團之審慎財務管理,董事 認為本集團有充裕營運資金以應付 其營運需要。

資產抵押

於二零零八年六月三十日,本集團 之投資物業、若干租賃土地及建築 物,其總賬面淨值為776,972,000 港元(二零零七年:785,086,000港 元),經已按予若干銀行作為本集團 所獲一般銀行信貸融資之抵押。

資本結構

本集團所有借貸以港元及中國人民 幣計值。利息按香港銀行同業拆息 或最優惠利率及中國人民幣固定利 率基礎釐定。本集團於截至二零零 八年六月三十日止年度之資本結構 並無任何變動。考慮到本公司目前 之財務狀況,及並無出現不可預見 之情況下,管理層預期無需改變資 本結構。

僱員人數、酬金政策及購股權 計劃

本集團合共聘用約2,100名僱員,當 中大部分聘於中國。本集團主要按 業內慣例釐定僱員之薪酬。本公司 並無採納任何購股權計劃。 In line with the Group's prudent financial management, the directors considered that the Group has sufficient working capital to meet its operational requirements.

PLEDGE OF ASSETS

As of 30 June 2008, the Group's investment properties, certain leasehold land and buildings with an aggregate net book/carrying value of HK\$776,972,000 (2007: HK\$785,086,000) were pledged to certain banks to secure general banking facilities granted to the Group.

CAPITAL STRUCTURE

All the Group's borrowings are denominated in local Hong Kong Dollars and PRC Renminbi. Interest is determined on the basis of Hong Kong inter-bank offering rates or Prime Rate and PRC Renminbi fixed rate. There was no change to the Group's capital structure during the year ended 30 June 2008. In the light of the current financial position of the Company and provided there is no unforeseeable circumstance, the management does not anticipate the need to change the capital structure.

NUMBER OF EMPLOYEES, REMUNERATION POLICIES AND SHARE OPTION SCHEMES

The Group employs a total of approximately 2,100 employees with the majority in the PRC. The Group remunerates its employees largely based on the industrial practice. There is no share option scheme being adopted by the Company.

金融風險及相關對沖

本集團採取保守策略進行風險管 理,而其承受之市場風險被控制在 最低水平。除英國之附屬公司外, 本集團所有交易及借貸主要以開 人港元計值,在聯繫團之現金以美元 設動風險由衍生金融工具如利所管理,以確保短期至中期 資金。於年內,本集團訂立的 利率揮用任何其他衍生金融工具進 行對沖。於二零零八年六月三十 日,並無未結算之對沖工具。

致謝

本人謹代表董事會,向本集團之管 理人員及員工之竭誠服務及勤奮工 作,客戶對本集團產品之信心及支 持以及股東之信賴及支持致以衷心 謝意。

承董事會命 *主席* **陳聖澤**

香港,二零零八年十月十三日

EXPOSURE TO FINANCIAL RISK AND RELATED HEDGES

The Group utilises conservative strategies on its risk management and the market risk is kept to minimum. With the exception of the UK subsidiaries, all transactions and the borrowings of the Group are primarily denominated mainly in US Dollars and Hong Kong Dollars respectively. The risk of foreign exchange fluctuations is minimal under the peg. The Group's cashflow and interest rate risks were managed by means of derivative financial intruments such as interest rate swaps, to ensure short to medium term liquidity. During the year, the interest rate swap contracts entered by the Group matured and thereafter, the Group did not use any other derivative financial instrument for hedging purposes. As of 30 June 2008, there was no hedging instrument outstanding.

ACKNOWLEDGEMENT

On behalf of the Board, I would like to express my sincere gratitude to the Group's management and staff member for their dedication and hard work, our customers for their confidence and support for our products, and our shareholders for their trust and support.

On behalf of the Board Chan Sing Chuk, Charles Chairman

Hong Kong, 13 October 2008



本集團董事及高級管理人員之履歷 概要載列如下:

執行董事

鄭小燕女士,任職本集團超過 三十五年,負責本集團之市場推廣 及企業策略發展事宜。彼在珠寶首 飾設計、產品發展、生產及推廣本 集團之出口業務方面累積逾三十五 年經驗。鄭女士為陳聖澤博士之妻 子。

陳慧琪女士,於一九九五年加入 本集團。陳女士負責本集團之零 售業務及業務行政工作。陳女士畢 業於美國University of California, Berkeley,持有經濟學文學士學 位。陳女士於美國寶石學院取 得寶石監證師學位,彼為陳聖澤 博士之女兒。 Biographical details of the Directors and senior management of the Group are set out as follows:

EXECUTIVE DIRECTORS

Dr. Chan Sing Chuk, Charles, Ph.D., J.P., is the Chairman and founder of the Group. Dr. Chan is an executive Director of the Company and holds directorship in various subsidiaries of the Company. He is responsible for strategic planning, corporate development and investment of the Group. Dr. Chan has over 50 years of experience in the jewellery industry. He is currently the President of the Hong Kong Jewellery & Jade Manufacturers Association; Executive Committee Member of the Diamond Federation of Hong Kong, China Ltd.; as well as a member of other trade associations. In community, charitable and political involvements, Dr. Chan is the Permanent Honorary Director of Friends of Hong Kong Association Ltd., and Member of The Association of Chairmen of The Tung Wah Group of Hospitals. Dr. Chan was appointed a committee member of the City of Jiangmen Chinese People's Political Consultative Conference since 2003; and the Executive Vice President of Jiangmen Overseas Chinese Enterprise Federation since 2006.

Ms. Cheng Siu Yin, Shirley, has been with the Group for over 35 years and is responsible for marketing and corporate policy development of the Group. She has over 35 years' experience in jewellery design, product development, production and marketing of the Group's export business. Ms. Cheng is the wife of Dr. Chan Sing Chuk, Charles.

Ms. Chan Wai Kei, Vicki, joined the Group in 1995. She is responsible for retail operation and the business administration functions in the Group. Ms. Chan graduated from University of California, Berkeley with a Bachelor of Arts degree in Economics. Ms. Chan is a Graduate Gemologist of the Gemological Institute of America. She is the daughter of Dr. Chan Sing Chuk, Charles. 陳偉立先生,於二零零零年加入本 集團,現時負責本集團所有銷售、 市場推廣、業務發展及投資事務。 陳先生畢業於美國麻省波士頓之 Babson College,獲企業學及財務理 學型士雙學位。彼於加入本集團前 曾受僱於銀行及製造業。陳先生現 時為香港青年企業家協會董事局成 員及香港珠寶玉石廠商會理事會成 員會執行委員會創會主席。彼為陳 聖澤博士之兒子。

非執行董事

朱偉國先生,於一九九九年五月 三十一日獲委任為獨立非執行董 事,並於二零零四年十月十五日改 任為非執行董事。朱先生現為香港 執業會計師及香港會計師公會資深 會員。彼於會計及核數範疇擁有超 逾三十年工作經驗,現為一家主要 會計師行之合夥人。

獨立非執行董事

黃繼昌先生,於二零零四年九月 三十日獲委任為獨立非執行董事, 並於二零零四年十月十五日成為審 核委員會之主席。黃先生為香港會 計師公會及英格蘭及威爾斯特許會 計師公會會員。黃先生現時為香港 執業會計師,並於數間香港上市公 司出任獨立非執行董事。 **Mr. Chan Wai Lap, Victor**, joined the Group in 2000. He is responsible for all sales and marketing activities as well as business development and investments of the Group. Mr. Chan graduated from Babson College in Boston, Massachusetts with a Bachelor of Science double-degree in Entrepreneurial Studies and Finance. He has worked in both banking and manufacturing industry prior to joining the Group. Mr. Chan is currently a Board Member of Entrepreneurs' Organization Hong Kong, and a Committee Member of The Hong Kong Jewellery & Jade Manufacturers Association. He is also the Founding Chairman of the Youth Chapter of the Hong Kong Young Industrialists Council. Mr. Chan is the son of Dr. Chan Sing Chuk, Charles.

NON-EXECUTIVE DIRECTOR

Mr. Chu Wai Kok, was appointed as an independent nonexecutive director on 31 May 1999 and was re-designated as non-executive director on 15 October 2004. Mr. Chu is currently practising as a Certified Public Accountant in Hong Kong and a fellow member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Mr. Chu has over 30 years' working experience in accounting and auditing sectors and is now a partner of a leading accounting firm in Hong Kong.

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Wong Kai Cheong, was appointed as an independent non-executive director on 30 September 2004 and on 15 October 2004 became the chairman of the Audit Committee. Mr. Wong is an associate member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the Institute of Chartered Accountants in England & Wales. Mr. Wong is currently practising as a Certified Public Accountant in Hong Kong. Mr. Wong is also an independent nonexecutive director of several Hong Kong listed companies.



余嘯天先生,B.B.S.,M.B.E.,太平紳 士,於二零零五年四月二十五日獲 委任為獨立非執行董事。余先生為 一名商人,於過去三十年積極從事 香港之公營及私營建築業務。彼為 香港營造師學會資深會員。除了管 理一家建築公司之工作經驗外,彼 亦積極參與香港社區服務及政府不 同之諮詢委員會逾二十七年,其後 於一九八九年獲香港政府委任為非 官守太平紳士。

陳炳權先生,於二零零八年三月七 日獲委任為獨立非執行董事。陳先 生於物流業擁有逾30年經驗,並對 分銷擁有豐富經驗。陳先生為多家 物流公司之創辦人及董事。陳先生 為一家從事物流及貨運業之私營公 司之董事。

施榮懷先生,於二零零八年十月二 日獲委任為獨立非執行董事。施先 生一九八五年於美國威斯康新大學 畢業,取得理學士學位。施先生於 投資及企業管理方面擁有豐富經 驗,現為私人公司恒通資源集團有 限公司之行政總裁兼董事總經理, 並於多家私人公司出任董事。施先 生為中國人民政治協商會議北京市 委員會常務委員,湖南省青年聯合 會副主席及香港中華廠商聯合會副 會長。彼亦是嶺南大學校董會及諮 議會成員(二零零八年至二零一一 年),並獲選為香港特別行政區行政 長官選舉委員會委員(二零零七年至 二零一二年)。

Mr. Yu Shiu Tin, Paul, B.B.S., M.B.E., J.P. was appointed as an independent non-executive director on 25 April 2005. Mr. Yu is a businessman who has been actively engaged in the construction business both in the public and private sectors in Hong Kong for the last 30 years. He is a fellow member of the Hong Kong Institute of Construction Managers. Other than his working experience in managing a construction company, he is also actively involved in the community services for the community of Hong Kong and several advisory bodies of Hong Kong Government for over 27 years and subsequently awarded as an unofficial Justice of the Peace by the Hong Kong Government in the year 1989.

Mr. Chan Ping Kuen, Derek, was appointed as an independent non-executive director on 7 March 2008. Mr. Chan has more than 30 years' experience in logistics industry and possess extensive experience in distribution. Mr. Chan was a founder and director of various logistic companies. Mr. Chan is a director of a private company engaging in logistics and forwarding.

Mr. Sze, Irons, was appointed as an independent nonexecutive director on 2 October 2008. Mr. Sze graduated with a Bachelor's degree in Science from University of Wisconsin, United States in 1985. Mr. Sze has extensive experience in investment and corporate management and is currently the chief executive officer and managing director of a private company, Hang Tung Resources Holding Limited, and holds directorship in various private companies. Mr. Sze is an executive member of the Beijing Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference. He is also the vice-chairman of Hunan Province Youth Federation and the vice president of the Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong. He is also a member of the Council and Court of Lingnan University (2008 to 2011) and elected as a member of Election Committee of the Chief Executive of the Hong Kong Special Administrative Region (2007 to 2012).

高級管理人員

李育強先生,於一九七六年加入, 為恒和珠寶首飾廠有限公司之營運 總監。李先生於管理珠寶首飾廠方 面擁有逾二十年經驗。他在所有生 產環節以及選石上擁有豐富知識。 他現時監督中國的珠寶首飾廠之日 常營運。

蔡永昌先生,於一九八七年加入, 為恒和珠寶首飾廠有限公司之行政 總監。他於珠寶首飾業的應用系統 執行及供應鏈管理方面擁有逾二十 年經驗。他現時負責監督本集團的 日常營運和人力資源。

高志明先生,於二零零五年十月 加入本集團擔任財務經理及於二 零零七年三月二十六日根據上市規 則第3.24條獲委任為本公司合資 格會計師。高先生獲澳洲Monash University頒授會計學士及碩士學 位,以及香港理工大學頒授公司行 政管理深造文憑。彼為香港會計師 公會資深會員、澳洲會計師公會的 註冊會計師,香港特許秘書公會的 主冊會計於書及行政人員公會的會 士。彼亦為香港税務學會的會員。 彼於會計、核數、税務及財務擁有 超過十六年專業及商業經驗。

於本財政年度內,本集團大部分管 理及行政服務均由上述本公司及其 附屬公司之執行董事提供,而除上 述外,僅身為本公司或其附屬公司 董事之本集團僱員始視作高級管理 人員之一份子。

SENIOR MANAGEMENT

Mr. Lee Yuk Keung, John, joined in 1976, is the Operation Controller of Continental Jewellery (Mfg) Limited. Mr. Lee has over 20 years of experience in managing jewellery factories. He has extensive knowledge in all production aspects as well as in stone sourcing. Currently, he oversees the daily operations of the jewellery factories in China.

Mr. Choi Wing Cheong, Eric, joined in 1987, is the Administrative Controller of Continental Jewellery (Mfg) Limited. He has over 20 years of experience in application system implementation and supply chain management in the jewellery industry. Currently, he oversees the daily operation and human resources of the Group.

Mr. Ko Chi Ming, joined the Group in October 2005 as finance manager and was appointed as Qualified Accountant of the Company with effect from 26 March 2007 pursuant to Rule 3.24 of the Listing Rules. Mr. Ko obtained both his Bachelor and Master's degrees in Accounting from Monash University in Australia and a Postgraduate diploma in Corporate Administration from The Hong Kong Polytechnic University. He is a fellow member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants, certified practising accountant of CPA Australia and an associate member of both the Hong Kong Institute of Chartered Secretaries and the Institute of Chartered Secretaries and Administrators in UK. He is also an associate member of the Taxation Institute of Hong Kong. He has over 16 years of professional and commercial experience in accounting, auditing, taxation and finance.

During the financial year, most of the Group's management and administrative services were provided by the executive directors of the Company and its subsidiaries as mentioned above, and except for the above, no employees of the Group who are not directors of the Company or its subsidiaries are regarded as part of the senior management.



本公司致力維持高水平之企業管治 常規。董事會認為良好之企業管治 能提高股東之利益。

本公司於截至二零零八年六月三十 日止之整個會計年度內,已遵守香 港聯合交易所有限公司證券上市規 則(「上市規則」)附錄14企業管治常 規守則(「守則」)所載之所有守則條 文規定,惟與守則條文第A.2.1及第 A.4.1條有所偏離,詳情於下文有關 段落闡述。

企業管治原則及本公司之常規

A.1. 董事會

發行人應以一個行之有效之董事會 為首,而董事會負有領導及監控發 行人的責任,並應集體負責統管並 監督發行人之事務以促使發行人成 功;董事應該客觀行事,所作決策 須符合發行人利益。 The Company is committed to maintaining a high standard of corporate governance practices. The Board considers shareholders can maximise their benefits from good corporate governance.

The Company has complied with all the code provisions set out in Appendix 14 Code on Corporate Governance Practices (the "Code") of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules") throughout the accounting year ended 30 June 2008, except for the deviations from Code Provisions A.2.1 and A.4.1 which are explained in the following relevant paragraphs.

CORPORATE GOVERNANCE PRINCIPLES AND THE COMPANY'S PRACTICES

A.1. Board of Directors

An issuer should be headed by an effective board which should assume responsibility for leadership and control of the issuer and be collectively responsible for promoting the success of the issuer by directing and supervising the issuer's affairs. Directors should take decisions objectively in the interests of the issuer. 董事會會議於每季定期舉行。此 外,董事會特別會議將於有需要時 舉行。截至二零零八年六月三十日 止財政年度董事會會議中個別董事 之出席情況如下: Regular Board meetings are held at approximately quarterly intervals. In addition, special Board meetings will be held when necessary. Attendance of individual Directors at Board meetings and other board committee meetings during financial year ended 30 June 2008 are as follows:

			會議出席/舉行次數 Meetings Attended / Held	
		董事會會議	審核委員會 會議	薪酬委員會 會議 Meetings of
		Board	Meetings of	Remuneration
董事	Director	Meeting	Audit Committee	Committee
執行董事	Executive Directors			
陳聖澤博士,太平紳士	Dr. Chan Sing Chuk, Charles J.P.	6/7	-	-
鄭小燕女士	Ms Cheng Siu Yin, Shirley	6/7	-	1/1
陳慧琪女士	Ms Chan Wai Kei, Vicki	6/7	-	-
陳偉立先生	Mr Chan Wai Lap, Victor	6/7	-	-
非執行董事	Non-executive Directors			
朱偉國先生	Mr Chu Wai Kok	5/7	2/2	-
梁海明先生**	Mr Leung Hai Ming, Raymond**	6/7	2/2	1/1
獨立非執行董事	Independent Non-executive Directors	;		
黃繼昌先生	Mr Wong Kai Cheong	6/7	2/2	_
余嘯天先生,B.B.S., M.B.E. 太平紳士	Mr Yu Shiu Tin, Paul, B.B.S., M.B.E. J	.P. 6/7	2/2	1/1
陳炳權先生*	Mr Chan Ping Kuen, Derek*	1/1	1/1	-

* 陳炳權先生乃於二零零八年三月七日 獲委任為獨立非執行董事及審核委員 會成員,因此,彼並未出席於二零零 八年三月七日前舉行之會議。 Mr Chan Ping Kuen, Derek, was appointed as Independent Nonexecutive Director and member of Audit Committee on 7 March 2008 and therefore, has not attended the meetings which were held prior to 7 March 2008.

** 梁海明先生由二零零七年十二月 二十八日起被調離獨立非執行董事職 務,並不再為薪酬委員會成員,彼其 後已於二零零八年十月十日辭任。 ** Mr Leung Hai Ming, Raymond has redesignated from Independent Non-executive Director and ceased to be member of Remuneration Committee with effect from 28 December 2007, and subsequently resigned on 10 October 2008.



董事會定期會議議程之事項,經諮 詢董事後釐定。

召開董事會定期會議之日期至少在 十四日前安排,以讓全體董事皆有 機會騰空出席。至於所有其他董事 會會議,則會在合理時間內發出通 知召開。

所有董事都可獲公司秘書提供意見 及服務,確保能夠遵守董事會程序 及所有適用規則及規例。

董事會、審核委員會及薪酬委員會 之會議紀錄均由公司秘書備存。董 事在發出合理通知後,亦可於合理 時段內查閱有關會議記錄。

董事會及董事委員會之會議紀錄, 已對各董事及委員會所考慮事項及 達致之決定作足夠詳細之記錄,其 中包括董事提出之任何問題或表達 之反對意見。董事會會議紀錄初稿 及最後定稿已送呈全體董事,以供 董事發表意見及作記錄之用。

董事會可議決為董事提供個別獨立 專業意見,以協助董事履行其對本 公司之責任,費用由本公司負責支 付。

根據現行董事會慣例,任何涉及主 要股東或董事利益衝突之重大交 易,均由董事會於正式舉行之董事 會會議上考慮及處理。於交易中並 無重大利益之獨立非執行董事將列 席會議。 Directors are consulted to include matters in the agenda for regular Board meetings.

Dates of regular Board meetings are scheduled at least 14 days in advance to provide sufficient notice to give all Directors an opportunity to attend. For all other Board meetings, reasonable notice will be given.

Directors have access to the advice and services of the Company Secretary to ensure that Board procedures, and all applicable rules and regulations, are followed.

Minutes of the Board, the Audit Committee and the Remuneration Committee are duly kept and such minutes are open for inspection at any reasonable time on reasonable notice by any Director.

Minutes of the Board and Board Committees have recorded in sufficient detail the matters considered by the Board and the Board Committees, decisions reached, including any concerns raised by Directors or dissenting views expressed. Draft and final versions of minutes of the Board are sent to all Directors for their comment and records respectively.

Should Directors need independent professional advice, the Board will appoint professional advisors to render the advice. The costs associated with such professional services will be borne by the Company.

According to the current Board practice, any material transaction, which involves a conflict of interest for a substantial shareholder or a Director, will be considered and dealt with by the Board at a duly convened Board meeting. Independent Non-executive Directors who have no material interest in the transaction will be presented at such board meeting.

A.2. 主席及行政總裁

每家發行人在經營管理上皆有兩大 方面-董事會的經營管理和發行人 業務的日常管理。在董事會層面, 這兩者之間必須清楚區分,以確保 權力和授權分布均衡,避免權力僅 集中於任何一名個人身上。

守則條文第A.2.1條訂明主席與行政 總裁之角色應清楚劃分,不應由一 人同時兼任。

陳聖澤博士為本公司主席。陳先生 負責監督集團之發展方向,並同時 領導董事會。彼確保董事會能夠有 效地運作及履行職責,並及時就所 有重要及適當事宜進行討論。陳甫 士亦負責確保已妥善告知全體重, 同 時確保全體董事及時收到足夠及完 備可靠的資料。陳博士為鄭小燕女 士之丈夫。

鄭小燕女士為本公司董事總經理, 彼負責本集團之日常管理及市場推 廣業務。鄭女士為陳聖澤博士之妻 子。

雖然本公司未有設立行政總裁一 職,董事會認為現行之職責分工已 足夠,足以確保權力及授權取得平 衡。

A.2. Chairman and Chief Executive Officer

There are two key aspects of the management of every issuer – the management of the board and the day-to-day management of the issuer's business. There should be a clear division of these responsibilities at the board level to ensure a balance of power and authority, so that power is not concentrated in any one individual.

Code Provision A.2.1. provides that the roles of chairman and chief executive officer should be separate and should not be performed by the same individual.

Dr. Chan Sing Chuk, Charles is the Chairman of the Company. Dr. Chan oversees the direction of the Group and also provides leadership for the Board. He ensures that the Board works effectively and discharges its responsibilities, and that all key and appropriate issues are discussed by the Board in a timely manner. Dr. Chan is also responsible to ensure that all Directors are properly briefed on issues arising at Board meetings and that all Directors receive adequate information, which must be complete and reliable, in a timely manner. Dr. Chan is the husband of Ms Cheng Siu Yin, Shirley.

Ms. Cheng Siu Yin, Shirley is the Managing Director of the Company. She is responsible for day-to-day management and the marketing activities of the Group. Ms Cheng is the wife of Dr. Chan Sing Chuk, Charles.

Although the Company does not have a post of chief executive officer, the Board considers that there is adequate segregation of duties within the Board to ensure a balance of power and authority.



A.3. 董事會組成

董事會應根據發行人業務而具備適 當所需技巧和經驗。董事會應確保 其組成人員的變動不會帶來不適當 的干擾。董事會中執行董事與非執 行董事(包括獨立非執行董事)的組 合應該保持均衡,以使董事會上有 強大的獨立元素,能夠有效地作出 獨立判斷。非執行董事應有足夠才 幹和人數,以使其意見具有影響力。

於二零零八年六月三十日,董事會 包括四名執行董事,分別為陳聖澤 博士、鄭小燕女士、陳慧琪女士及 陳偉立先生,兩名非執行董事,為 朱偉國先生及梁海明先生,三名獨 立非執行董事,分別為黃繼昌先 生、余嘯天先生及陳炳權先生。在 所有披露本公司董事姓名之公司通 訊中,董事已按本身職務的類別, 明確劃分為執行董事、非執行董事 及獨立非執行董事。

陳博士為鄭小燕女士之丈夫,陳慧 琪女士及陳偉立先生為陳博士及鄭 女士之女兒及兒子。陳慧琪女士為 陳偉立先生之胞姊。

董事會成員簡歷(包括董事之間之關 係)已載於年報第十三至十五頁, 當中説明董事會成員具備之不同技 能、專業、經驗及資格。

A.3. Board Composition

The Board should have a balance of skills and experience appropriate for the requirements of the business of the issuer. The board should ensure that changes to its composition can be managed without undue disruption. The board should include a balanced composition of executive and non-executive directors (including independent nonexecutive directors) so that there is a strong independent element on the board, which can effectively exercise independent judgment. Non-executive directors should be of sufficient caliber and number for their views to carry weight.

As at 30 June 2008, the Board comprises four Executive Directors, namely Dr. Chan Sing Chuk Charles, Ms. Cheng Siu Yin Shirley, Ms. Chan Wai Kei Vicki and Mr. Chan Wai Lap Victor; two Non-executive Directors, namely, Mr Chu Wai Kok, Mr Leung Hai Ming, Raymond and three Independent Non-executive Directors, namely Mr. Wong Kai Cheong, Mr. Yu Shiu Tin Paul and Mr. Chan Ping Kuen, Derek. All Directors are expressly identified by categories of Executive Directors, Non-executive Director and Independent Non-executive Directors, in all corporate communications that disclose the names of Directors of the Company.

Dr. Chan is the husband of Ms. Cheng Siu Yin, Shirley and Ms. Chan Wai Kei Vicki and Mr. Chan Wai Lap Victor is the daughter and son, respectively, of Dr. Chan and Ms. Cheng. Ms. Chan Wai Kei Vicki is sister of Mr. Chan Wai Lap Victor.

Biographies which include relationships of Directors are set out in pages 13 to 15 of the annual report, which demonstrate a diversity of skills, expertise, experience and qualifications among members of the Board.

A.4. 委任、重選及罷免

董事會應制定正式、經審慎考慮並 具透明度的新董事委任程序,並應 設定有秩序的董事接任計劃。所有 董事均每隔若干時距即重新選舉。 發行人必須就任何董事辭任或遭罷 免解釋原因。

守則條文第A.4.1條訂明非執行董事 之委任有指定任期,並須予重選。

本公司之非執行董事及獨立非執行 董事並無指定任期,惟須根據本 公司細則第一百一十五(A)條及第 一百一十五(D)條輪值退任及膺選連 任。由於本公司董事總人數較少, 獨立非執行董事須輪值退任及膺選 連任,董事會認為偏離守則條文第 A.4.1條之情況不算嚴重。倘董事人 數大幅增加,董事將重新考慮有關 常規之規定及採納守則條文。

董事認為目前毋需設立提名委員 會。董事將會不時作出檢討,並於 有需要時設立提名委員會。

委任新董事之建議將由董事會考慮 及審議。所有候選人必須符合上市 規則第3.08及3.09條所載之標準。 獨立非執行董事之候選人亦須符合 上市規則第3.13條所載之獨立性要 求。

A.4. Appointment, Re-election and Removal

There should be a formal, considered and transparent procedure for the appointment of new directors to the board. There should be plans in place for orderly succession for appointments to the board. All directors should be subject to re-election at regular intervals. An issuer must explain the reasons for the resignation or removal of any director.

Code Provision A.4.1.provides that non-executive directors should be appointed for a specific term, subject to reelection.

Non-executive Director and Independent Non-executive Directors of the Company do not have a specific term of appointment but are subject to retirement by rotation and re-election in accordance with articles 115(A) and 115(D) of the articles of association of the Company. The Board considers that the deviation from Code Provision A.4.1. is not material as Non-executive Directors are subject to retirement by rotation and re-election in view of the small number of total directors of the Company, the Directors will consider to adopt the Code Provision should the number of Directors increase substantially.

The Directors consider that it is not necessary to have a nomination committee for the time being. The Directors will review this from time to time and will establish a nomination should there be a need.

A proposal for the appointment of a new Director will be considered and reviewed by the Board. All candidates must be able to meet the standards as set forth in Rules 3.08 and 3.09 of the Listing Rules. A candidate who is to be appointed as an Independent Non-executive Director should also meet the independent criteria set out in Rules 3.13 of the Listing Rules.



A.5. 董事責任

每名董事須不時瞭解其作為發行人 董事的職責,以及發行人的經營方 式、業務活動及發展。由於董事會 本質上是個一體組織,非執行董事 應有與執行董事相同的受信責任以 及以應有謹慎態度和技能行事的責 任。

每名董事於獲委任時均被確保適當 地了解本集團之經營及業務,並完 全知悉根據法規及普通法、上市規 則、適用法律規定及其他監管規 定,以及本集團之業務管治政策下 其本身所須承擔之責任。本集團持 續給予董事有關最新法律及法規之 發展,以及本集團業務及策略發展 之資料,以讓彼等能履行其職責。

本公司之獨立非執行董事乃高技能 之專業人士,於會計、財務管理及 商業領域擁有專長及經驗。所有獨 立非執行董事均積極參與董事會會 議,對於涉及策略、政策、公司表 現、問責性、資源、主要委任及操 守準則等各方面事宜,給予獨立判 斷。彼等負責審查本公司之表現能 否達到既定之企業目標及目的,並 監察有關匯報公司表現的事宜。彼 等亦須於出現潛在利益衝突時發揮 牽頭引導作用,並出任審核及薪酬 委員會成員。本公司已收到所有獨 立非執行董事就彼等之獨立性出具 之書面確認。董事會認為彼等均為 獨立。

A.5. Responsibilities of Directors

Every director is required to keep abreast of his responsibilities as a director of an issuer and of the conduct, business activities and development of that issuer. Given the essential unitary nature of the board, non-executive directors have the same duties of care and skill and fiduciary duties as executive directors.

Every newly appointed Director of the Company is ensured to have a proper understanding of the operations and business of the Group and that he/she is fully aware of his/her responsibilities under statue and common law, the Listing Rules, applicable legal and regulatory requirements and the business governance policies of the Group. The Directors are continually updated with legal and regulatory developments, business and strategic development of the Group to enable the discharge of their responsibilities.

The Independent Non-executive Directors of the Company are highly skilled professionals with expertise and experience in the field of accounting, financial management and business. All Independent Non-executive Directors take an active role in Board meetings to bring in independent judgment to bear on issues of strategy, policy, performance, accountability, resources, key appointments and standards of conducts. They scrutinize the Company's performance in achieving agreed corporate goals and objectives, and monitor the reporting of performance. They also take the lead where potential conflicts of interest arise and serve the audit and remuneration committees. The Company has received written confirmation from all the Independent Nonexecutive Directors concerning their independence. The Board considers all of them are independent. 每名董事知悉其應付出足夠時間及 精神以處理本公司之事務。

本公司已採納上市規則附錄10所載 上市發行人董事進行證券交易的標 準守則。本公司向全體董事進行查 詢後,所有董事已確認彼等於截至 二零零八年六月三十日止年度已遵 守標準守則之有關準則。 Every Director is aware that he/she should give sufficient time and attention to the affairs of the Company.

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers as set out in Appendix 10 of the Listing Rules. All Directors have confirmed, following enquiry by the Company, that they have complied with the required standard set out in Model Code throughout the year ended 30 June 2008.

A.6. 資料提供及使用

董事應獲提供適當的適時資料,其 形式及素質須使董事能夠在掌握有 關資料的情況下作出決定,並能履 行其作為發行人董事的職責及責任。

就定期舉行的董事會會議而言,及 在切實可行情況下就所有其他會 議,本公司會將議程及相關會議文 件全部及時送交全體董事,並至少 在計劃舉行董事會會議或其轄下委 員會會議日期三天前發出。

公司秘書及合資格會計師定期提醒 管理層人員有責任及時向董事會及 其轄下委員會提供充足資料,以讓 董事能夠作出知情決定。管理層所 提供之資料必須完整可靠。董事會 及每名董事均可各自獨立聯絡本公 司高級管理人員。

所有董事均有權查閱董事會文件、 會議紀錄及相關文件資料。董事如 有問題,本公司會採取步驟盡快及 盡量作出全面回應。 Directors should be provided in a timely manner with appropriate information in such form and of such quality as will enable them to make an informed decision and to discharge their duties and responsibilities as directors of an issuer.

A.6. Supply of and Access to Information

In respect of regular Board meetings, and so far as practicable in all other cases, an agenda and accompanying board papers are sent in full to all Directors in a timely manner and at least 3 days before the indented date of a Board or Board Committee meeting.

Management is regularly reminded by the Company Secretary and Qualified Accountant that they have an obligation to supply the Board and Board Committees with adequate information in a timely manner to enable it to make informed decisions. The information supplied must be complete and reliable. The Board and each Director shall have separate and independent access to the Company's senior management.

All Directors are entitled to have access to Board papers, minutes and related materials. Where queries are raised by Directors, steps are taken to respond as promptly and fully as possible.



B.1. 薪酬水平及組成與披露

發行人應披露其董事酬金政策及其 他薪酬相關事宜的資料:應設有正 規而具透明度的程序,以制訂有關 執行董事酬金的政策及釐訂各董事 的薪酬待遇。所定薪酬的水平應足 以吸引及挽留公司成功營運所需的 一眾董事,但公司應避免為此支付 過多的酬金。任何董事不得參與訂 定本身的酬金。

本公司已成立薪酬委員會,並根據 守則之守則條文第B.1.3(a)至(f)條以 書面訂明其職權範圍。薪酬委員會 負責就本公司之薪酬政策向董事會 提供建議,並制定及審閱本集團所 有執行董事及高級管理人員個別薪 酬待遇。

薪酬委員會大多數成員均為獨立非 執行董事。委員會由梁海明先生擔 任主席,其他成員包括余嘯天先生 及鄭小燕女士。

薪酬委員會每年最少舉行一次會 議,或於必要時舉行會議。薪酬 委員會會議已於二零零七年十月 二十四日舉行,全體成員均有出席。

有關本公司二零零八年之董事酬金 詳情,載於財務報告附註十四。

薪酬委員會於履行職責時已獲得充 分資源,包括認為有需要時獲取專 業意見。

B.1. The Level and Make-up of Remuneration and Disclosure

An issuer should disclose information relating to its directors' remuneration policy and other remuneration related matters. There should be a formal and transparent procedure for setting policy on executive directors' remuneration and for fixing the remuneration packages for all directors. Level of remuneration should be sufficient to attract and retain the directors needed to run the company successfully, but companies should avoid paying more than is necessary for this purpose. No director should be involved in deciding his own remuneration.

The Company has established a Remuneration Committee with specific written terms of reference as set out in Code Provisions B.1.3 (a) to (f) of the Code. The Remuneration Committee is responsible for making recommendations to the Board regarding the Company's remuneration policy, and for the formulation and review of the specific remuneration packages of all Executive Directors and senior executives of the Group.

A majority of the members of the Remuneration Committee are Independent Non-executive Directors. This Committee is chaired by Mr Leung Hai Ming Raymond. The other members are Mr Yu Shiu Tin Paul and Ms Cheng Siu Yin Shirley.

The meeting of the Committee is held at least once a year or when necessary. All members attended the meeting of the Committee held on 24 October 2007.

Details of the amount of Directors' emoluments of 2008 are set out in note 14 to the financial statements.

The Remuneration Committee is provided with sufficient resources, including access to professional advice, to discharge its duties if considered necessary.

C.1. 財務匯報

C.1. Financial Reporting

董事會應平衡、清晰及全面地評核	The board should present a balanced, clear and		
公司的表現、情況及前景。	comprehensible assessment of the company's performance		
	position and prospects.		

管理層已向董事會提供充分解釋及 足夠資料,以讓董事會可以就提呈 董事會審批之財務及其他資料,作 出知情評估。

董事有責任保存正確之會計記錄, 並編製各財務期間之賬目,該等財 務報告必須真實而公平地反映本集 團之財務狀況及該段期間之業績及 現金流量。於編製截至二零零八年 六月三十日止年度之財務報告時, 董事已作出審慎合理之判斷及估 算,並以持續經營基準編製該等財 務報告。

核數師在有關其責任之聲明,乃載 於截至二零零八年六月三十日止年 度年報第四十三頁至第四十五頁之 獨立核數師報告內。

董事會須平衡、清晰及明白地評審 公司表現的責任,適用於年度及中 期報告、其他涉及股價敏感資料之 通告及根據上市規則規定須予披露 之其他財務資料,以及向監管者提 交之報告書以至根據法定規定須予 披露之資料。 Management has provided such explanation and information to the Board as would enable the Board to make an informed assessment of the financial and other information put before the Board for approval.

The Directors are responsible for keeping proper accounting records and preparing financial statements of each financial period, which shall give a true and fair view of the state of affairs of the Group and of the results and cash flow for that period. In preparing the financial statements for the year ended 30 June 2008, the Directors have made judgments and estimates that are prudent and reasonable and prepared the financial statements on a going concern basis.

A statement by the auditors about their responsibilities is included in the Independent Auditors' Report on pages 43 to 45 of the annual report for the year ended 30 June 2008.

The Board's responsibility to present a balanced, clear and understandable assessment extend to annual and interim reports, other price-sensitive announcements and other financial disclosures required under the Listing Rules, and reports to regulators as well as information required to be disclosed pursuant to statutory requirements.



C.2. 內部監控

董事會應確保發行人的內部監控系 統穩健妥善而且有效,以保障股東 的投資及發行人的資產。

董事會負責本集團之內部監控系 統,並透過審核委員會審閲其有效 性。董事會要求管理層設立及保持 健全及有效之內部監控。本集團內 部監控(包括財務、營運及合規監 控)與風險管理職能之評估格外地進 行。對不同系統之內部監控將根據 各業務及內部監控之風險評估有系 統地輪流審閱。

C.3. 審核委員會

董事會應就如何應用財務匯報及內 部監控原則及如何維持與公司核數 師適當的關係作出正規及具透明度 的安排。發行人根據上市規則成立 的審核委員會須具有清晰的職權範 圍。

C.2. Internal Controls

The Board should ensure that the issuer maintains sound and effective internal controls to safeguard the shareholder's investment and the issuer's assets.

The Board is responsible for the Group's system of internal controls and for reviewing its effectiveness through the Audit Committee. The Board requires management to establish and maintain sound and effective internal controls. Evaluation of the Group's internal controls covering financial, operational compliance controls and risk management functions had been done on an ad hoc basis. Review of internal controls on different systems will be done on a systematic rotational basis based on the risk assessments of the operations and controls.

C.3. Audit Committee

The Board should establish formal and transparent arrangements for considering how it will apply the financial reporting and internal control principles and for maintaining an appropriate relationship with the company's auditors. The audit committee established by an issuer pursuant to the Listing Rules should have clear terms of reference. 本公司已成立審核委員會,並以書 面訂明其職權範圍,並清晰列明其 授權及職責。審核委員會之職權範 圍包括守則之守則條文第C.3.3(a)至 (n)條所載之職權,並經作出所需之 適當修訂。審核委員會已公佈其職 權範圍,闡釋其角色及董事會轉授 予其之授權。

誠如其職權範圍所載,審核委員會 負責審閱財務匯報系統及內部監控 程序、年度報告、財務報告及中期 報告。

審核委員會由本公司之兩位非執行 董事及三位獨立非執行董事組成, 由黃繼昌先生擔任主席。

管理層已處理審核委員會提出之全 部事宜。審核委員會之工作及調查 結果已向董事會作出匯報。年內, 就向管理層及董事會提出的事項, 概無任何重大事宜須於年報內作出 披露。

董事會同意審核委員會續聘均富會 計師行為本公司二零零九年之外部 核數師之建議。

本年度之核數師酬金載於財務報告 附註八。 The Company has established an Audit Committee with specific written terms of reference which states clearly with its authority and duties. The terms of reference of the Audit Committee have included the duties set out in Code Provisions C.3.3 (a) to (n) of the Code, with appropriate modifications where necessary. The Audit Committee has made available its terms of reference, explaining its role and the authority delegated to it by the Board.

As set out in the terms of reference, the Audit Committee is responsible for reviewing the financial reporting system and internal control procedures, annual report, financial statements and interim report.

The Audit Committee comprises two Non-executive Directors and three Independent Non-executive Directors of the Company and is chaired by Mr Wong Kai Cheong.

As issues raised by the Committee have been addressed by management. The work and findings of the Committee have been reported to the Board. During the year, no issues brought to the attention of management and the Board were of sufficient importance to require disclosure in the Annual Report.

The Board agrees with the Audit Committee's proposal for the re-appointment of Grant Thornton as the Company's external auditors for 2009.

Auditors' remuneration for the year is set out in note 8 to the financial statements.



審核委員會之完整會議紀錄由公司 秘書保存。審核委員會會議紀錄之 初稿及最後定稿在會議舉行後一段 合理時間內先後送呈審核委員會全 體成員,以供有關成員發表意見及 作記錄之用。

審核委員會並無包括本公司現任核 數師行之前任合夥人。

審核委員會於履行其職責時已獲提 供足夠資源,包括外部核數師之意 見。

D.1. 管理職能

發行人應有一個正式的預定計劃 表,列載特別要董事會作決定的事 項。董事會在代表發行人作出決定 前,亦應明確指示管理層哪些事項 須由董事會批准。

董事會負責制定本集團之整體策 略、監察及控制本集團之表現,而 管理層之責任為管理本集團之業務。

當董事會將其管理及行政職能授予 管理層時,同時就管理層之權力給 予清晰之指引,特別是管理層應向 董事會匯報,以及代表本公司作出 任何決定或訂立任何承諾前應予取 得董事會批准等方面事宜。

本公司已設定須予留待董事會決定 事項。董事會將定期檢討有關安 排,以確保能夠一直適當地符合本 集團需要。 Full minutes of Audit Committee meetings are kept by the company secretary. Draft and final versions of minutes of the Audit Committee meetings are sent to all members of the Committee for their comments and record respectively, in both cases within a reasonable time after the meeting.

The Audit Committee does not have a former partner of the Company's existing audit firm.

The Audit Committee is provided with sufficient resources, including the advice of external auditors, to discharge its duties.

D.1. Management Functions

An issuer should have a formal schedule of matters specifically reserved to the board for its decision. The board should give clear directions to management as to the matters that must be approved by the board before decisions are made on behalf of the issuer.

The Board is responsible for formulating overall strategy, monitoring and controlling the performance of the Group whilst managing the Group's business is the responsibility of the management.

When the Board delegates aspects of its management and administration functions to the management, it has given clear directions as to the powers of the management, in particular, with respect to the circumstances where management shall report back and obtain prior approval from the Board before making decisions or entering into any commitments on behalf of the Company.

The Company has established schedules of Matters Reserved to the Board for Decision. The Board shall review those arrangements on a periodic basis to ensure that they remain appropriate to the needs of the Group.

D.2. 董事會轄下委員會

董事會轄下各委員會的成立應訂有 書面制訂特定職權範圍,清楚列載 委員會權力及職責。

除審核委員會(詳情於C.3披露)及薪 酬委員會(詳情於B.1披露)外,董事 會並無成立其他常設董事委員會。 本公司為了處理事務成立之董事委員會,董事會將清晰訂明其職權 圍,以使該委員會能正確履行其職 責。董會須向董事會匯報其決定戰 制。

D.2. Board Committees

Board committees should be formed with specific written terms of reference which deal clearly with the committees' authority and duties.

Apart from Audit Committee (particulars are disclosed under C.3) and Remuneration Committee (particulars are disclosed under B.1), there are no other standing board committees established by the Board. Where board committees are established to deal with matters, the Board shall prescribe sufficiently clear terms of reference to enable such Committees to discharge their functions properly. The terms of reference of board Committees shall require such Committees to report back to the Board on their decisions or recommendations, unless there are legal or regulatory restrictions on their ability to do so.

E.1. 有效溝通

董事會應盡力與股東持續保持對 話,尤其是藉股東週年大會或其他 全體會議與股東溝通及鼓勵他們的 參與。

於二零零七年股東週年大會上,主 席已就各項個別獨立的事宜(包括重 選董事)提呈獨立決議案。

董事會主席以及審核委員會和薪酬 委員會主席將出席二零零八年股東 週年大會,並回答股東之提問。

E.1. Effective Communication

The board should endeavour to maintain an on-going dialogue with shareholders and in particular, use annual general meetings or other general meetings to communicate with shareholders and encourage their participation.

At the 2007 Annual General Meeting, a separate resolution was proposed by the Chairman in respect of each separate issue, including the re-elections of Directors.

The Chairman of the Board and the chairmen of the Audit and Remuneration Committees shall attend the 2008 Annual General Meeting to answer questions of shareholders.



E.2. 以投票方式表決

發行人應定期通知股東以投票方式 表決的程序,並確保符合上市規則 有關以投票方式表決及發行人本身 的組織章程文件。

本公司向股東寄發之通函內,已載 列以投票方式表決之程序及股東要 求投票方式表決之權利。根據本公 司細則,於任何股東大會上(包括股 東特別大會),所提呈之決議案將以 舉手方式表決,除非:

- (A) (於公佈舉手表決結果之際或 之前或任何其他以投票方式表 決之要求被撤銷之際)下列人 士可要求以投票形式表決:
 - 1. 大會主席;或
 - 最少三名親身出席並有權 於會上投票之股東或受委 代表;或
 - 一名或多名親身出席並佔 有權於會上投票之全體股 東總投票權不少於十分之 一之股東或受委代表;或

E.2. Voting by Poll

The issuer should regularly inform shareholders of the procedure for voting by poll and ensure compliance with the requirements about voting by poll contained in the Listing Rules and the constitutional documents of the issuer.

The Company sets out in its circular to shareholders the procedures for and the rights of shareholders to demand a poll. Pursuant to the articles of association of the Company, at any general meeting of the Company (including the EGM) a resolution put to the vote of the meeting shall be decided on a show of hands unless:

- (A) (before or on the declaration of the results of the show of hands or the withdrawal of any other demand for a poll) a poll is demanded by:
 - (i) the Chairman of the meeting; or
 - (ii) at least three shareholders present in person or by proxy for the time being entitled to vote at the meeting; or
 - (iii) by any shareholder or shareholders present in person or by proxy and representing not less than one-tenth of the total voting rights of all the shareholders having the right to vote at the meeting; or

- 一名或多名親身出席並持 有附有權利可於會上投票 之繳足股份之總額相等於 附有該權利之所有股份之 繳足總額十分之一或以上 之股東或受委代表。
- (B) 根據上市規則規定,某項決議 案須以投票方式表決。

根據上市規則第13.39(3)條,大會 主席及/或董事在會議上個別或共 同持有委任代表投票權,佔發行人 股份的總投票權5%或以上,必須在 若干情況下(假若大會以舉手方式表 決時,表決結果與該等委任代表之 表格所指示者相反)要求以投票方式 表決。如在此等情況下要求以投票 方式進行表決,則大會主席應在會 議上披露董事持有所有委任代表投 票權所代表之總票數,以顯示以舉 手方式表決時所投之相反票。

本公司將點算所有委任代表投票的 票數,除非要求以投票方式進行表 決,大會主席將在會上表明每項決 議案的委任代表投票比例,以及 贊成和反對票數(如以舉手方式表 決)。本公司將確保所有票數均適當 點算及記錄在案。

- (iv) by a shareholder or shareholders present in person or by proxy and holding shares in the Company conferring a right to vote at the meeting being shares on which an aggregate sum has been paid up equal to not less than onetenth of the total sum paid up on all the shares conferring that right; or
- (B) a resolution is required under the Listing Rules to be decided by way of a poll.

In accordance with Listing Rules 13.39 (3), the Chairman of a meeting and/or Directors who, individually or collectively, hold proxies in respect of shares representing 5% or more of the total voting rights at a particular meeting shall demand a poll in certain circumstances where, on a show of hands, a meeting votes in the opposite manner to that instructed in those proxies. If a poll is required under such circumstances, the Chairman of the meeting shall disclose to the meeting the total number of votes represented by all proxies held by directors indicating an opposite vote to the votes cast at the meeting on a show of hands.

The Company shall count all proxy votes and, except where a poll is required, the Chairman of a meeting shall indicate to the meeting the level of proxies lodged on each resolution, and the balance for and against the resolution, after it has been dealt with on a show of hands. The Company shall ensure that votes cast are properly counted and recorded.



大會主席將在會議開始時確保向股 東解釋下列事宜:

- 股東在提呈決議案以舉手方式 表決之前要求以投票方式表決 之程序;及
- 若需要以投票方式表決,詳細 解釋以投票方式進行表決之程 序,然後回答股東提出之問 題。

董事進行證券交易的標準守則

the meeting ensure that an explanation is provided to the shareholders of:

The Chairman of a meeting shall at the commencement of

- 1. the procedure for demanding a poll by shareholders before putting a resolution to the vote on a show of hands; and
- 2. the detailed procedures for conducting a poll and then answer any questions from shareholders whenever voting by way of a poll is required.

Model Code for Securities Transactions by Directors

本公司已就董事進行證券交易採納 行為守則,其條款不比上市規則附 錄10所載上市發行人董事進行證券 交易的標準守則(「標準守則」)所載 之標準寬鬆。 本公司經向全體董事作出具體查詢

後,所有董事確認,截至二零零八年六月三十日止財政年度,彼等已遵守標準守則所載之標準。

The Company has made specific enquiry with all Directors and all of them confirmed that, for the financial year ended 30 June 2008, they have complied with the required standard set out in the Model Code.

Directors' Report ■ 董事會報告

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度

董事謹此提呈本公司及本集團截至 二零零八年六月三十日止年度之報 告書連同經審核財務報告。

主要業務

本公司之主要業務為投資控股。各 主要附屬公司之主要業務載列於財 務報告附註十八。

業績及分配

本集團於截至二零零八年六月三十 日止年度之溢利,以及本公司與本 集團於該日之財務狀況,載於第 四十六頁至第一百六十二頁之財務 報告內。

中期股息每股普通股0.01港元已於 二零零八年四月二十二日(星期二) 派付。董事建議向於二零零八年 十二月十日(星期三)名列股東名冊 上之股東派付本年度末期股息每股 普通股0.015港元。末期股息將於二 零零八年十二月十九日(星期五)或 前後派付。

物業、廠房及設備

本集團物業、廠房及設備之變動詳 情載列於財務報告附註十五。 The directors present their report together with the audited financial statements of the Company and the Group for the year ended 30 June 2008.

PRINCIPAL ACTIVITIES

The principal activity of the Company is investment holding. The principal activities of its principal subsidiaries are set out in note 18 to the financial statements.

RESULTS AND APPROPRIATIONS

The Group's profit for the year ended 30 June 2008 and the state of affairs of the Company and of the Group at that date are set out in the financial statements on pages 46 to 162.

An interim dividend of HK\$0.01 per ordinary share was paid on Tuesday, 22 April 2008. The directors recommend the payment of a final dividend of HK\$0.015 per ordinary share in respect of the year, to shareholders on the register of members on Wednesday, 10 December 2008. The final dividend will be paid on or about Friday, 19 December 2008.

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Details of the movements in the property, plant and equipment of the Group are set out in note 15 to the financial statements.

Directors' Report ■ 董事會報告

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



投資物業

本集團投資物業之變動詳情載於財 務報告附註十七。

主要物業

持作投資用途之主要物業詳情載於 年報第一百六十三頁。

購買、出售或贖回本公司上市 證券

本公司及其任何附屬公司於年內並 無購買、出售或贖回本公司任何上 市證券。

儲備

本公司及本集團於本年度之儲備變 動詳情分別載列於財務報告附註 三十四及綜合權益變動表。

可供分派儲備

於二零零八年六月三十日,本公司 根據香港公司條例第七十九B條計算 之可供分派儲備為165,138,000港 元,其中4,197,000港元擬作為本年 度末期股息。

INVESTMENT PROPERTIES

Details of the movements in the investment properties of the Group are set out in note 17 to the financial statements.

PRINCIPAL PROPERTIES

Details of the principal properties held for investment purposes are set out on page 163 of the annual report.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF LISTED SECURITIES OF THE COMPANY

Neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the year.

RESERVES

Details of the movements in the reserves of the Company and the Group during the year are set out in note 34 to the financial statements and in the consolidated statement of changes in equity, respectively.

DISTRIBUTABLE RESERVES

At 30 June 2008, the Company's reserves available for distribution, as computed in accordance with Section 79B of the Hong Kong Companies Ordinance, amounted to HK\$165,138,000, of which HK\$4,197,000 has been proposed as final dividend for the year.

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度

五年財務摘要

本集團過往五個財政年度之業績、 資產及負債之財務摘要載列於第 一百六十四頁。

慈善捐款

本年度本集團之慈善捐款合共為 583,000港元。

主要客户及供應商

於回顧年度內,本集團五大客戶佔 本年度銷售總額之50%,而其中最 大客戶所佔銷售額為29%。最大及 五大供應商分別佔本集團於本年度 之採購總額之32%及61%。

據本公司董事所知,董事、彼等之 聯繫人士或據董事所知擁有本公司 5%以上已發行股本之任何股東,概 無於本集團五大客戶及供應商中擁 有任何實益權益。

FIVE YEAR FINANCIAL SUMMARY

A summary of the results and of the assets and liabilities of the Group for the last five financial years is set out on page 164.

CHARITABLE CONTRIBUTIONS

During the year, the Group made charitable contributions totaling HK\$583,000.

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

In the year under review, sales to the Group's five largest customers accounted for 50% of the total sales for the year and sales to the largest customer included therein amounted to 29%. The largest supplier and the five largest suppliers accounted for 32% and 61%, respectively, of the Group's total purchases for the year.

As far as the directors of the Company are aware, neither the directors, their respective associates nor any shareholders (which, to the best knowledge of the directors, own more than 5% of the Company's issued share capital) had any beneficial interest in the Group's five largest customers and suppliers.

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



董事

DIRECTORS

本年度直至本報告日期本公司之董 事成員如下:

執行董事: 陳聖澤 鄭小燕 陳慧琪 陳偉立

非執行董事: 朱偉國 梁海明(附註) 黃繼昌* 余嘯天* 陳炳權* (於二零零八年三月七日獲委任) 施榮懷* (於二零零八年十月二日獲委任)

- * 獨立非執行董事
- 附註:梁海明已於二零零七年十二月 二十八日由本公司獨立非執行董事 調任為非執行董事,並已於二零零 八年十月十日辭任本公司非執行董 事。

依 據本 公 司 之 公 司 章 程 細 則 第 一百一十五(A)條及第一百一十五 (D)條規定,陳慧琪女士及余嘯天先 生將於應屆股東週年大會上輪值退 任,並符合資格可膺選連任。

依據公司章程細則第一百一十條, 董事會委任以填補董事會臨時空缺 或作為新增成員之董事之任期僅至 彼獲委任後本公司首屆股東週年大 會止,並符合資格可於該大會上膺 選連任。 The directors of the Company during the year and up to the date of this report were:

Executive directors: Chan Sing Chuk, Charles Cheng Siu Yin, Shirley Chan Wai Kei, Vicki Chan Wai Lap, Victor

Non-executive directors: Chu Wai Kok Leung Hai Ming, Raymond (note) Wong Kai Cheong* Yu Shiu Tin, Paul* Chan Ping Kuen, Derek* (appointed on 7 March 2008) Sze, Irons* (appointed on 2 October 2008)

* Independent non-executive directors

Note: Leung Hai Ming, Raymond has redesignated from independent non-executive director to non-executive director of the Company on 28 December 2007, and has resigned as nonexecutive director of the Company on 10 October 2008.

In accordance with Articles 115(A) and 115(D) of the Articles of Association, Ms. Chan Wai Kei, Vicki and Mr. Yu Shiu Tin, Paul shall retire from office by rotation and both of them are eligible for re-election at the annual general meeting.

According to Article 110 of the Articles of Association, any director appointed by the Board either to fill a casual vacancy on the Board or as an addition to the existing Board shall hold office only until the first general meeting of the Company after his/her appointment and shall then be eligible for re-election at that meeting.

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度

依據公司章程細則第一百一十條, 施榮懷先生之任期僅至股東週年大 會止,並符合資格可於該大會上膺 選連任。

四位獨立非執行董事已向本公司提 交各自根據香港聯合交易所有限公 司(「聯交所」)證券上市規則(「上市 規則」)第3.13條載列有關符合作為 獨立非執行董事之規定提交之書面 確認書。董事會認為四位獨立非執 行董事均符合該等條件。

董事及高級管理人員之簡歷

本公司董事及本集團高級管理人員 之簡歷載列於年報第十三頁至第 十六頁。

董事之服務合約

陳聖澤博士與本公司訂立無限期服 務合約,可由任何一方向另一方發 出三個月書面通知而予以終止。

除上文所披露者外,將於應屆股東 週年大會上獲提名重選之董事概無 訂立不可由本公司於一年內終止而 毋須作出賠償(法定賠償除外)之服 務合約。

董事之合約權益

除財務報告附註三十九所披露者 外,本年度任何時間內,本公司或 其附屬公司並無任何董事直接或間 接於任何對本集團業務屬重大之合 約中擁有重大權益。 In accordance with Article 110 of the Articles of Association, Mr. Sze, Irons shall hold office only until the annual general meeting and being eligible for re-election at the meeting.

Each of the four independent non-executive directors has submitted written confirmation in respect of the factors set out in Rule 3.13 of The Rules Governing the Listing of Securities (the "Listing Rules") on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") concerning his independence. The Board considers each of the four independent non-executive directors to be independent.

DIRECTORS' AND SENIOR MANAGEMENT'S BIOGRAPHIES

Biographical details of the directors of the Company and the senior management of the Group are set out on pages 13 to 16 of the annual report.

DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

Dr. Chan Sing Chuk, Charles has a service contract with the Company for an indefinite period, which may be terminated by either party by giving three months' written notice.

Save as disclosed above, no director proposed for re-election at the forthcoming annual general meeting has a service contract with the Company which is not determinable by the Company within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS

Save as disclosed in note 39 to the financial statements, no director had a material interest in any contract of significance to the business of the Group to which the Company or any of its subsidiaries was a party at any time during the year.



管理合約

年內並無簽訂或存有任何關於本集 團之整體或任何主要部分業務之管 理及行政管理之合約。

董事於股份、相關股份及債券中 之權益及短倉

於二零零八年六月三十日,根據證券及期貨條例(「證券及期貨條例(」證券及期貨條例)) 第十五部第三百五十二條而存置之 登記名冊內記錄,董事及彼等之聯 繫人士在本公司或其相聯法團(證券 及期貨條例第十五部所界定者)之股 份、相關股份及債券中之權益及短 倉,或根據上市公司董事進行證券 交易的標準守則(「標準守則」)須知 會本公司及聯交所之權益及短倉如 下:

MANAGEMENT CONTRACTS

No contracts concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Group were entered into or in existence during the year.

DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES

As at 30 June 2008, the interests and short positions of the directors and their associates in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO") as recorded in the register maintained by the Company under Section 352 of Part XV of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Companies (the "Model Code") were as set out below:

董事姓名	Name of director	本 每股面值0.1 Number of ou HK\$0.10 each 個人權益 Personal interest	佔本公司已發行 股本百分比 Percentage of the Company's issued share capital	
陳聖澤	Chan Sing Chuk, Charles	_	123,786,000 (附註)(Note)	44.24%
鄭小燕	Cheng Siu Yin, Shirley	-	123,786,000 (附註)(Note)	44.24%
朱偉國	Chu Wai Kok	8,000	-	-
陳炳權	Chan Ping Kuen, Derek	20,000	-	-

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度

董事於股份、相關股份及債券中 之權益及短倉(續)

附註: 該等權益為一間公司Tamar Investments Group Limited所持 有,該公司為陳聖澤博士太平紳士 及鄭小燕女士所擁有。

除上文所披露者外,於結算日,概 無董事或彼等之聯繫人士於本公司 或其任何相聯法團根據證券及期貨 條例第十五部第三百五十二條須載 入該條所述登記冊之股份、相關股 份及債券中擁有個人、家屬、公司 或其他權益或短倉,或根據標 明 須通知本公司及聯交所於股份、 相關股份及債券中擁有之個人、家 屬、公司或其他權益或短倉。

董事購買股份或債券之權利

董事或彼等之配偶或十八歲以下子 女於年內任何時間概無獲授予權利 以購買本公司或任何其他法人團體 之股份或債券之形式而獲益或行使 任何有關權利;而本公司或其任何 附屬公司於年內任何時間亦無參與 任何安排,致使董事或彼等之配偶 或十八歲以下子女於任何其他法人 團體中獲取該等權利。

DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES (continued)

Note: Such interests are held by a company, Tamar Investments Group Limited, which is wholly owned by Dr. Chan Sing Chuk, Charles J.P. and Ms. Cheng Siu Yin, Shirley.

Except as disclosed above, as at the balance sheet date, none of the directors or their respective associates had any personal, family, corporate or other interests or short positions in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations as recorded in the register required to be kept by the Company under Section 352 of Part XV of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES OR DEBENTURES

At no time during the year were rights to acquire benefits by means of the acquisition of shares in or debentures of the Company or any other body corporate granted to any director or their respective spouse or children under 18 years of age, or were any such rights exercised by them; or was the Company or any of its subsidiaries a party to any arrangement to enable the directors or their respective spouse or children under 18 years of age to acquire such rights in any other corporate.



主要股東

於二零零八年六月三十日,除陳聖 澤博士及鄭小燕女士之權益(載於上 文「董事於股份、相關股份及債券中 之權益及短倉」一節)外,按證券及 期貨條例第三百三十六條所記錄, 概無其他人士已登記擁有本公司已 發行股本5%或以上之權益。

關連人士交易

關連人士交易(亦構成關連方交易) 之詳情載於財務報告附註三十九(e) 及三十九(f)。

結算日後事項

結算日後重大事項已披露於財務報 告附註四十三。

足夠公眾持股量

根據本公司可公開獲得之資料及根 據董事所知,於本報告日期,本公 司已發行股本總額至少25%由公眾 股東持有。

審核委員會

本公司已根據上市規則之規定成立 審核委員會,以審閱並監察本集團 之財務申報程序及內部監控事宜。 審核委員會已就本集團所採納之會 計政策及基準、財務事宜及內部監 控程序進行商討,並已審閱中期及 年度財務報告。於本報告日期,審 核委員會由本公司四名獨立非執行 董事及一名非執行董事組成。

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

At 30 June 2008, no person, other than Dr. Chan Sing Chuk, Charles and Madam Cheng Siu Yin, Shirley, whose interests are set out in the section "Directors' interests and short positions in shares, underlying shares and debentures" above, had registered an interest in 5% or more of the issued share capital of the Company that was required to be recorded pursuant to Section 336 of the SFO.

CONNECTED PARTY TRANSACTIONS

Details of the connected party transactions, which also constituted as related party transactions are set out in note 39(e) and 39(f) to the financial statements.

POST BALANCE SHEET EVENT

Material events after balance sheet date are disclosed in note 43 to the financial statements.

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the directors, at least 25% of the Company's total issued share capital was held by the public as at the date of this report.

AUDIT COMMITTEE

The Company has an audit committee which was established in accordance with the Listing Rules, for the purposes of reviewing and providing supervision over the financial reporting process and internal controls of the Group. The audit committee has discussed the Group's accounting policies and basis adopted, the financial and internal control process of the Group and has reviewed the interim and annual financial statements. As at the date of this report, the audit committee comprises the four independent nonexecutive directors and one non-executive director of the Company.

核數師	AUDITORS
本公司核數師均富會計師行已告 退,惟符合資格願接受續聘。	The Company's auditors, Grant Thornton retire and, being eligible, offer themselves for re-appointment.
承董事會命	For and on behalf of the Board
<i>主席</i> 陳聖澤	Chan Sing Chuk, Charles Chairman
香港,二零零八年十月十三日	Hong Kong, 13 October 2008



Orant Thornton 均富

Member of Grant Thornton International Ltd

恒和珠寶集團有限公司

(於香港註冊成立之有限公司) 全體股東:

本會計師行已審核刊於第四十六頁 至第一百六十二頁恒和珠寶集團有 限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統 稱「貴集團」)之綜合財務報告,此綜 合財務報告包括於二零零八年六月 三十日之綜合資產負債表及截至該 日止年度的綜合收益表、綜合權益 變動表和綜合現金流量表,以及主 要會計政策概要及其他附註解釋。

董事就財務報告須承擔的責任

貴公司董事須負責根據香港會計師 公會頒佈的香港財務報告準則及按 照香港公司條例編製及真實而公平 地列報該等財務報告。此責任包括 設計、實施及維護與編製及真實而 公平地列報財務報告相關的內部控 制,以使財務報告不存在由於欺詐 或錯誤而導致的重大錯誤陳述;選 擇和應用適當的會計政策;及按情 況下作出合理的會計估計。 **To the members of Continental Holdings Limited** (incorporated in Hong Kong with limited liability)

We have audited the consolidated financial statements of Continental Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively the "Group") set out on pages 46 to 162, which comprise the consolidated and company balance sheets as at 30 June 2008, and the consolidated income statement, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated cash flow statement for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory notes.

DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation and the true and fair presentation of these financial statements in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the Hong Kong Companies Ordinance. This responsibility includes designing, implementing and maintaining internal control relevant to the preparation and the true and fair presentation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error; selecting and applying appropriate accounting policies; and making accounting estimates that are reasonable in the circumstances.

核數師的責任

本會計師行的責任是根據我們的審 核對該等財務報告作出意見,並按 照香港公司條例第141條僅向整體 股東報告,除此之外本報告別無其 他目的。本核數師不會就本報告的 內容向任何其他人士負上或承擔任 何責任。

本會計師行已根據香港會計師公會 頒佈的香港核數準則進行審核。這 些準則要求我們遵守道德規範,並 規劃及執行審核,以合理確定此等 財務報告是否不存有任何重大錯誤 陳述。

本會計師行相信,我們所獲得的審 核憑證充足和適當地為我們的審核 意見提供基礎。

AUDITORS' RESPONSIBILITY

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit and to report our opinion solely to you, as a body, in accordance with section 141 of the Hong Kong Companies Ordinance, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance as to whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditors' judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditors consider internal control relevant to the entity's preparation and true and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.



意見

OPINION

我們認為,綜合財務報告已根據香 港財務報告準則真實而公平地反映 貴公司及 貴集團於二零零八年六 月三十日的財務狀況及 貴集團截 至該日止年度的溢利及現金流量; 並已按照香港公司條例妥為編製。 In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Company and of the Group as at 30 June 2008 and of the Group's profit and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the Hong Kong Companies Ordinance.

均富會計師行

執業會計師 香港 皇后大道中15號 置地廣場 告羅士打大厦13樓

二零零八年十月十三日

Grant Thornton

Certified Public Accountants 13th Floor, Gloucester Tower The Landmark 15 Queen's Road Central Hong Kong

13 October 2008

Consolidated Income Statement ■ 綜合收益表

			2008	2007
		附註 Notes	<i>千港元</i> HK\$'000	<i>千港元</i> HK\$'000
收益	Revenue	6	1,497,682	1,632,180
銷售成本	Cost of sales		(1,337,277)	(1,474,303)
毛利	Gross profit		160,405	157,877
銷售及分銷成本	Selling and distribution costs		(26,676)	(28,397)
行政費用	Administrative expenses		(73,143)	(61,884)
其他經營費用	Other operating expenses		(18,690)	(8,695)
投資物業公平值之改變	Changes in fair value of			,
	investment properties		81,445	216,765
來自經營業務之溢利	Profit from operations		123,341	275,666
司次代表	-	7	(40, 700)	
融資成本	Finance costs	7	(19,733)	(17,636)
應佔聯營公司業績	Share of results of associates		(681)	(550)
應佔共同控制實體業績	Share of results of jointly		(1 054)	2 21 4
	controlled entities		(1,854)	2,314
除所得税前溢利	Profit before income tax	8	101,073	259,794
所得税開支	Income tax expense	9	(13,985)	(52,898)
本年度溢利	Profit for the year		87,088	206,896
以下應佔:	Attributable to:			
本公司權益持有人		10		112 006
少數股東權益	Equity holders of the Company Minority interests	10	83,477 3,611	113,986 92,910
			5,011	92,910
本年度溢利	Profit for the year		87,088	206,896
股息	Dividends	11		
中期	Interim		2,798	2,798
擬派末期	Proposed final		4,197	5,596
-				
			6,995	8,394
年內本公司權益 持有人應佔溢利 每股盈利	Earnings per share for profit attributable to the equity holders of the Company during the year	12		
一基本	– Basic		HK29.8 cents 港仙	HK41.0 cents港仙
—————————————————————————————————————	– Diluted		不適用N/A	不適用N/A
1种/母	- Diluteu		个迥用N/A	个 /) /) / A

Consolidated Balance Sheet ■ 綜合資產負債表

As at 30 June 2008 於二零零八年六月三十日



		附註 Notes	2008 <i>千港元</i> HK\$'000	2007 <i>千港元</i> HK\$'000
資產及負債 非流動資產	ASSETS AND LIABILITIES Non-current assets			
物業、廠房及設備	Property, plant and equipment	15	50,723	49,009
租賃土地/土地使用權	Leasehold land/Land use rights	16	9,119	9,538
投資物業	Investment properties	17	752,400	775,955
於聯營公司之權益	Interests in associates	19	3,606	4,029
於共同控制實體之權益	Interests in jointly controlled entities	20	131,978	96,969
可供出售之金融資產	Available-for-sale financial assets	21	14,177	18,507
長期應收款項	Long term receivables	22	6,135	8,724
遞延税項資產	Deferred tax assets	32	8,890	18,558
			977,028	981,289
流動資產	Current assets			
存貨	Inventories	23	338,573	347,351
貿易應收款項	Trade receivables	24	168,745	193,260
預付款項、按金及	Prepayments, deposits and			
其他應收款項	other receivables		42,257	30,029
長期應收款項之	Current portion of long term			
即期部分	receivables	22	4,926	3,643
以公平值計入損益	Financial assets at fair value			
之金融資產	through profit or loss	25	12,763	22,513
衍生金融工具	Derivative financial instruments	26	-	39
應收聯營公司款項	Due from associates	19	493	516
應收一間共同控制實體款項	Due from a jointly controlled entity	20	120	2,110
現金及銀行結餘	Cash and bank balances	27	128,868	102,281
			696,745	701,742
流動負債	Current liabilities			
貿易應付款項	Trade payables	28	(199,930)	(211,031)
其他應付款項及應計費用	Other payables and accruals		(46,170)	(43,167)
税項撥備	Provision for tax		(17,183)	(35,762)
應付聯營公司款項	Due to associates	19	(538)	(607)
應付一名關連方款項	Due to a related party	29	-	(148,742)
應付共同控制實體款項	Due to jointly controlled entities	20	(3)	(39)
銀行貸款及透支-有抵押	Bank loans and overdrafts, secured	31	(90,870)	(8,282)
			(354,694)	(447,630)
流動資產淨值	Net current assets		342,051	254,112

Consolidated Balance Sheet ■ 綜合資產負債表

As at 30 June 2008 於二零零八年六月三十日

			2008	2007
		附註	千港元	千港元
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
總資產減流動負債	Total assets less current liabilitie	s	1,319,079	1,235,401
非流動負債	Non-current liabilities			
少數股東貸款	Loans from minority shareholders	30	(1,125)	(21,505)
遞延税項負債	Deferred tax liabilities	32	(66,972)	(63,209)
銀行貸款-有抵押	Bank loans, secured	31	(372,409)	(350,497)
			(440,506)	(435,211)
資產淨值	Net assets		878,573	800,190
権益	EQUITY			
本公司權益持有人 應佔權益	Equity attributable to			
已發行股本	the Company's equity holders Issued capital	33	27,980	27,980
儲備	Reserves	34	844,531	765,406
擬派末期股息	Proposed final dividend	54	4,197	5,596
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			<u>.</u>
			876,708	798,982
少數股東權益	Minority interests		1,865	1,208
總權益	Total equity		878,573	800,190
陳聖澤	Chan Sing Chuk, Charles			
<i>董事</i>	Director			
鄭小燕	Cheng Siu Yin, Shirley			
董事	Director			

Balance Sheet ■ 資產負債表

As at 30 June 2008 於二零零八年六月三十日



		附註 Notes	2008 <i>千港元</i> HK\$′000	2007 <i>千港元</i> HK\$'000
資產及負債	ASSETS AND LIABILITIES			
非流動資產	Non-current assets			
於附屬公司之權益	Interests in subsidiaries	18	572,306	557,029
於聯營公司之權益	Interests in associates	19	-	2
長期應收款項	Long term receivables	22	5,703	6,661
			578,009	563,692
流動資產	Current assets			
預付款項、按金及其他	Prepayments, deposits and			
應收款項	other receivables		84	73
長期應收款項之	Current portion of long			
即期部分	term receivables	22	958	958
應收附屬公司款項	Due from a subsidiary	18	47,986	52,300
應收聯營公司款項	Due from an associate	19	8	8
現金及銀行結餘	Cash and bank balances	27	82	85
			49,118	53,424
流動負債	Current liabilities			
其他應付款項及應計費用	Other payables and accruals		(300)	(491)
税項撥備	Provision for tax		(1,730)	(2,433)
			(2,030)	(2,924)
流動資產淨值	Net current assets		47,088	50,500
<u>資產淨值</u>	Net assets		625,097	614,192
權益	EQUITY			
本公司權益持有人	Equity attributable to			
應佔權益	Company's equity holders			
已發行股本	Issued capital	33	27,980	27,980
儲備	Reserves	34	592,920	580,616
擬派末期股息	Proposed final dividend		4,197	5,596
總權益	Total equity		625,097	614,192
陳聖澤	Chan Sing Chuk, Charles			
<u>董事</u>	Director			
鄭小燕	Cheng Siu Yin, Shirley			
董事	Director			
王ナ	Director			

		2008 <i>千港元</i> HK\$'000	2007 <i>千港元</i> HK\$'000
經營業務現金流量	Cash flows from operating activities		
除所得税前溢利	Profit before income tax	101,073	259,794
己就下列項目調整:	Adjustments for:		
融資成本	Finance costs	19,733	17,636
應佔聯營公司業績	Share of results of associates	681	550
應佔共同控制實體業績	Share of results of jointly controlled entities	1,854	(2,314)
物業、廠房及設備折舊	Depreciation of property, plant and equipment	9,026	10,324
租賃土地/土地使用權攤銷	Amortisation of leasehold land/land use rights	239	239
壞賬撇銷	Bad debts written off	2,227	81
應收聯營公司款項撇銷	Amount due from an associate written off	1,070	620
存貨(撥回)/撥備	(Write back)/Provision against inventories	(3,342)	2,497
長期應收款項撥備/(撥回)	Provision/(Write back) for long-term receivables	1,195	(363)
貿易應收款項撥備/(撥回)	Provision/(Write back) for trade receivables	9,006	(5,088)
長期未償還應付款項撥回	Write back of long outstanding payables	(1,232)	-
應付一名關連方款項撥回	Write back of amount due to a related party	(103)	-
物業、廠房及設備減值撥備	Provision for impairment of property,		
	plant and equipment	-	2,629
可供出售之金融資產減值虧損	Impairment loss on available-for-sale		
	financial assets	3,865	146
應收一間共同控制實體款項	Provision for impairment on an amount due		
減值撥備	from a jointly controlled entity	-	11,670
出售租賃土地/土地使用權收益	Gain on disposal of leasehold land/land use righ	its (3)	-
出售物業、廠房及設備	Loss/(Gain) on disposal of property,		
虧損/(收益)	plant and equipment	45	(104)
撤銷登記附屬公司之虧損	Loss on deregistration of subsidiaries	66	-
投資物業公平值之改變	Changes in fair value in investment properties	(81,445)	(216,765)
衍生金融工具公平值改變	Fair value changes on derivative financial		
	instruments	39	210
營運資金變動前之經營溢利	Operating profit before working capital changes	63,994	81,762
存貨減少/(增加)	Decrease/(Increase) in inventories	12,120	(14,801)
貿易應收款項減少/(增加)	Decrease/(Increase) in trade receivables	13,393	(13,097)
預付款項、按金及其他	(Increase)/Decrease in prepayments,	10,000	(13,037)
應收款項(增加)/減少	deposits and other receivables	(11,952)	3,937
以公平值計入損益之	Decrease/(Increase) in financial assets at	(-,
金融資產減少/(增加)	fair value through profit or loss	9,750	(4,885)
聯營公司結餘之(增加)/減少	(Increase)/Decrease in balances with associates	(1,116)	1,218
共同控制實體結餘之	Decrease in balances with		
減少	jointly controlled entities	1,954	556
貿易及其他應付款項及	Decrease in trade and other payables		
應計費用減少	and accruals	(6,866)	(5,645)

Consolidated Cash Flow Statement ■ 綜合現金流量表



		2008 <i>千港元</i>	2007 <i>千港元</i>
		HK\$'000	HK\$'000
經營產生之現金 已付利息 已付股息 已付香港利得税	Cash generated from operations Interest paid Dividend paid Hong Kong profits tax paid	81,277 (19,733) (11,414) (19,520)	49,045 (17,636) (11,192) (6,630)
經營業務產生現金淨額	Net cash generated from operating activities	30,610	13,587
投資活動現金流量 收購物業、廠房及設備 收購一項投資物業 出售物業、廠房及設備	Cash flows from investing activities Purchases of property, plant and equipment Purchase of an investment property Proceeds from disposal of property,	(7,459) _	(5,599) (78,190)
所得款項 出售投資物業所得款項	plant and equipment Proceeds from disposal of an investment proper	593	432
收購少數股東權益	Acquisition of minority interests	- -	(3,382)
收購附屬公司(扣除已購 現金及現金等額)	Acquisition of subsidiary (net of cash and cash equivalents acquired)	-	(7,920)
出售租賃土地/土地使用權 所得款項	Proceeds from disposal of leasehold land/land use rights	183	_
償還長期應收款項 於一間共同控制實體投資之增加	Repayment of long term receivables Increase in investment in a jointly controlled ent	111 ity	2,579 (117)
增加貸款予一間共同控制實體	Increase in loan to a jointly controlled entity	(37,000)	(11,670)
投資活動產生/(所用)現金淨額	Net cash generated from/(used in) investing activities	61,428	(103,867)
融資活動現金流量 償還一名關連方款項 償還一名少數股東貸款 少數股東貸款 新增銀行貸款 償還銀行貸款	Cash flows from financing activities Repayment of amount due to a related party Repayment of Ioan from a minority shareholder Loan from minority shareholders New bank Ioans Repayment of bank Ioans	(148,639) (20,380) – 148,724 (44,111)	_ (23,500) 15,100 359,000 (273,017)
融資活動(所用)/產生現金淨額	Net cash (used in)/generated from financing activities	(64,406)	77,583
現金及現金等額之增加/ (減少)淨額	Net increase/(decrease) in cash and cash equivalents	27,632	(12,697)
年初之現金及現金等額	Cash and cash equivalents at beginning of year	102,168	116,408
外幣匯率變動之影響淨額	Effect of foreign exchange rate changes, net	(932)	(1,543)
年終之現金及現金等額	Cash and cash equivalents at end of year	128,868	102,168
現金及現金等額之結餘分析	Analysis of balances of cash and cash equivalents		
現金及銀行結餘	Cash and bank balances	72,984	66,858
短期定期存款	Short term time deposits	55,884	35,423
		128,868	102,281
銀行透支-有抵押	Bank overdrafts, secured	-	(113)
		128,868	102,168

Consolidated Statement of Changes in Equity ■ 綜合權益變動表

				Equity attrib	本公司權益持 butable to equi						少數 股東權益 Minority interest	權益總計 Total equity
		 已發行 股本	股份 溢價賬 Share	不可分派 儲備 Non-	其他儲備	匯兑波動 儲備 Exchange	投資 重估儲備 Investment	保留溢利	擬派 末期股息 Proposed	總計		
		Issued	premium	distributable	Other	fluctuation	revaluation	Retained	final			
		capital	account	reserve	reserve	reserve	reserve	profits	dividend	Total		
		<i>千港元</i> HK \$ '000	<i>千港元</i> HK\$'000	<i>千港元</i> HK\$'000	<i>千港元</i> HK \$ ′000	<i>千港元</i> HK\$'000	<i>千港元</i> HK\$'000	<i>千港元</i> HK \$ ′000	<i>千港元</i> HK\$'000	<i>千港元</i> HK \$ ′000	<i>千港元</i> HK \$ ′000	<i>千港元</i> HK\$'000
				1110 000								
於二零零六年六月三十日及 二零零六年七月一日之結餘:	Balance at 30 June 2006 and 1 July 2006	27,980	158,373	273,606	-	1,380	(39)	232,387	8,394	702,081	42,828	744,909
折算海外附屬公司及 聯營公司財務報告 所產生之匯兑差額	Exchange differences on translation of the financial statements of foreign											
	subsidiaries and associates	-	-	-	-	558	-	-	-	558	-	558
可供出售金融資產公平值 之改變	Change in fair value of available-for-sale financial											
	assets	-	-	-	-	-	2,328	-	-	2,328	-	2,328
直接在權益中確認之	Net income recognised											
收入淨額	directly in equity	-	-	-	-	558	2,328	-	-	2,886	-	2,886
本年度溢利 	Profit for the year	-	-	-	-	-	-	113,986	-	113,986	92,910	206,896
年內已確認之收入及開支總額	Total recognised income and											
	expense for the year	-	-	-	-	558	2,328	113,986	-	116,872	92,910	209,782
收購少數股東權益	Acquisition of minority interests	-	-	-	(8,779)	-	-	-	-	(8,779)	(134,530)	(143,309)
派付二零零六年末期股息	Payment of final 2006 dividend	-	-	-	-	-	-	-	(8,394)	(8,394)	-	(8,394)
二零零七年中期股息	Interim 2007 dividend	-	-	-	-	-	-	(2,798)	-	(2,798)	-	(2,798)
擬派二零零七年末期股息 	Proposed final 2007 dividend	-	-	-	-	-	-	(5,596)	5,596	-	-	-
二零零七年六月三十日之結餘	Balance at 30 June 2007	27,980	158,373*	273,606*	(8,779)*	1,938*	2,289*	337,979*	5,596	798,982	1,208	800,190

Consolidated Statement of Changes in Equity ■ 綜合權益變動表

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



											少數 股東權益	權益總計
					本公司權益指	病人應佔權益					放水催血 Minority	催血感引 Tota
				Equity attrib			the Company				interest	equity
			股份	不可分派		匯兑波動	投資		擬派			
		股本	溢價賬	儲備	其他儲備	儲備	重估儲備	保留溢利	末期股息	總計		
			Share	Non-		Exchange	Investment		Proposed			
		Issued	premium d	listributable	Other	fluctuation	revaluation	Retained	final			
		capital	account	reserve	reserve	reserve	reserve	profits	dividend	Total		
		<i>千港元</i> HK\$'000	<i>千港元</i> HK\$′000	<i>千港元</i> HK\$'000	<i>千港元</i> HK\$′000	<i>千港元</i> HK\$'000	<i>千港元</i> HK\$'000	<i>千港元</i> HK\$'000	<i>千港元</i> HK\$'000	<i>千港元</i> HK\$'000	<i>千港元</i> HK\$′000	<i>千港;</i> HK\$′000
於二零零七年六月三十日及	Balance at 30 June 2007 and											
二零零七年七月一日之結餘:	1 July 2007	27,980	158,373	273,606	(8,779)	1,938	2,289	337,979	5,596	798,982	1,208	800,19
所算海外附屬公司、	Exchange differences on											
聯營公司及共同控制實體	translation of the											
財務報告所產生之匯兑差額	financial statements											
	of foreign subsidiaries, associate	25										
	and jointly controlled entities	-	-	-	-	3,108	-	-	-	3,108	-	3,10
可供出售金融資產公平值	Change in fair value of											
之改變	available-for-sale											
	financial assets	-	-	-	-	-	(465)	-	-	(465)	-	(46
直接在權益中確認之	Net income											
收入淨額	recognised directly											
	in equity	-	-	-	-	3,108	(465)	-	-	2,643	-	2,64
本年度溢利	Profit for the year	-	-	-	-	-	-	83,477	-	83,477	3,611	87,08
年內已確認之收入及開支總額	Total recognised income											
	and expense for											
	the year	-	-	-	-	3,108	(465)	83,477	-	86,120	3,611	89,73
散銷登記附屬公司	Deregistration of subsidiaries	_	-	_	_	-	-	-	-	-	66	6
已付少數股東股息	Dividend paid to minority sharehol	ders –	-	-	_	-	-	-	-	_	(3,020)	(3,02
底付二零零七年末期股息	Payment of final 2007 dividend	-	-	-	-	-	-	-	(5,596)	(5,596)	-	(5,59
二零零八年中期股息	Interim 2008 dividend	-	-	-	-	-	-	(2,798)	-	(2,798)	-	(2,79
擬派二零零八年末期股息	Proposed final 2008 dividend	-	-	-	-	-	-	(4,197)	4,197	-	-	
二零零八年六月三十日之結餘	Balance at 30 June 2008	27,980	158,373*	273,606*	(8,779)*	5,046*	1,824*	414,461*	4,197	876,708	1,865	878,57

*

* 該等儲備賬包括綜合資產負債表中之綜 合儲備844,531,000港元(二零零七年: 765,406,000港元)。 These reserve accounts comprise the consolidated reserves of HK\$844,531,000 (2007: HK\$765,406,000) in the consolidated balance sheet.

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度

一、公司資料

恒和珠寶集團有限公司(「本公 司」)乃一間於香港成立並以香 港為註冊地之有限公司,註冊辦 事處地址為香港九龍紅磡鶴園街 十一號凱旋工商中心第三期一樓 M及N座。本公司股份在香港聯 合交易所有限公司上市。

本公司及其附屬公司(「本集團」) 主要從事以下業務:

- 設計、製造、推廣及買賣珠
 寶首飾及鑽石
- 物業投資
- 投資

結算日後,於完成收購 Precious Palace International Limited 之 全部股本權益(一項非常重大收 購事項)後,Tamar Investments Group Limited(一家於英屬處女 群島註冊成立之公司)將持有本 公司50.13%股份。該交易之詳 情已載於本公司二零零八年八月 二十七日之通函及本公司二零零 八年九月十六日之公佈。董事認 為,於本財務報告批核日期, 本公司之最終控股公司為Tamar Investments Group Limited。

載 列 於 第 四 十 六 頁 至 第 一百六十二頁之財務報告乃根據 香港會計師公會(「香港會計師公 會」)所頒佈之香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」),該統稱 包括所有適用個別之香港財務報 告準則、香港會計準則及詮釋及 香港公司條例之條文編製。財務 報告亦包括香港聯合交易所有限 公司證券上市規則(「上市規則」) 之適用披露條文。

截至二零零八年六月三十日止年 度之財務報告已經由董事會於二 零零八年十月十三日批核發行。

1. GENERAL INFORMATION

Continental Holdings Limited (the "Company") is a limited company incorporated and domiciled in Hong Kong. The address of its registered office is Flats M & N, 1st Floor, Kaiser Estate, Phase III, 11 Hok Yuen Street, Hunghom, Kowloon, Hong Kong. The Company's shares are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited.

The Company and its subsidiaries (the "Group") are principally engaged in the following activities:

- Design, manufacturing, marketing and trading of fine jewellery and diamonds
- Property investment
- Investment

Subsequent to the balance sheet date, upon completion of a very substantial acquisition of the entire equity interest in Precious Palace International Limited, 50.13% of the Company's shares are held by Tamar Investments Group Limited, a company incorporated in the British Virgin Islands. Details of this transaction have been set out in the Company's circular dated 27 August 2008 and the Company's announcement dated 16 September 2008. In the opinion of the directors, the Company's ultimate holding company as at the approval date of these financial statements is Tamar Investments Group Limited.

The financial statements on pages 46 to 162 have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") which collective term includes all applicable individual Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards and Interpretations issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and the requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. The financial statements also include the applicable disclosure requirements of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules").

The financial statements for the year ended 30 June 2008 were approved for issue by the board of directors on 13 October 2008.

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



二、採納新訂或經修訂香 港財務報告準則

2.1 年內生效之新訂或經修訂 香港財務報告準則之影響

於本年度,本集團已首次 採用以下由香港會計師公 會所頒佈,由二零零七年 七月一日起生效,且與本 集團財務報告有關之新訂 準則、修訂及詮釋(「新香 港財務報告準則」)。

香港會計準則	財務報告呈報
第1號	一資本披露
(修訂本)	
香港財務報告	金融工具:
準則第7號	披露
香港(國際財務	中期財務
報告詮釋委	報告及減值
員會)-詮釋	
第10號	
香港(國際財務	香港財務報告
報告詮釋委	準則第2號:
員會)-詮釋	集團及庫存
第11號	股份交易

採納新香港財務報告準則 對現時或過往期間之業績 及財務狀況之編製及呈列 方式並無造成重大影響。 因此,毋須作出前期調整。

2. ADOPTION OF NEW OR AMENDED HKFRSs

2.1 Impact of new or revised HKFRSs which are effective during the year

In the current year, the Group has applied, for the first time, the following new standards, amendment and interpretations (the "new HKFRSs") issued by the HKICPA, which are relevant to and effective for the Group's financial statements beginning on 1 July 2007.

HKAS 1 (Amendment)	Presentation of Financial Statements – Capital Disclosures
HKFRS 7	Financial Instruments: Disclosures
HK(IFRIC) – Int 10	Interim Financial Reporting and Impairment
HK(IFRIC) – Int 11	HKFRS 2: Group and Treasury Share Transactions

The adoption of the new HKFRSs had no material effect on how the results and financial position for the current or prior accounting periods have been prepared and presented. Accordingly, no prior period adjustment is required.

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度

二、採納新訂或經修訂香 港財務報告準則(續)

2.1 年內生效之新訂或經修訂 香港財務報告準則之影響 (續)

> 香港會計準則第1號(修訂 本)財務報表呈報-資本披 露

根據香港會計準則第1號 (修訂本)財務報表呈報一 資本披露,本集團現於每 份年度財務報告就其資本 管理目的、政策及程序作 出報告。因此項有關香港 會計準則第1號之轉變而須 作出之新增披露,於附註 四十二詳述。

香港財務報告準則第7號-金融工具:披露

香港財務報告準則第7號-金融工具:披露於二零零 七年一月一日或之後開始 報告期間強制採用。此項 新準則取代及修訂過往於 香港會計準則第32號金融 工具:呈報及披露載列之 披露規定,而本集團已於 截至二零零八年六月三十 日止年度之綜合財務報告 採納此項新準則。所有有 關金融工具之披露包括比 較資料均已更新,以反映 新規定。特別是,本集團 現時於各結算日之財務報 告呈列以下資料:

 敏感度分析,解釋本 集團就其金融工具面 對之市場風險;及 2. ADOPTION OF NEW OR AMENDED HKFRSs (continued)

2.1 Impact of new or revised HKFRSs which are effective during the year (continued)

HKAS 1 (Amendment) Presentation of Financial Statements – Capital Disclosures

In accordance with the HKAS 1 (Amendment) Presentation of Financial Statements – Capital Disclosures, the Group now reports on its capital management objectives, policies and procedures in each annual financial report. The new disclosures that become necessary due to this change in HKAS 1 are set out in note 42.

HKFRS 7 – Financial Instruments: Disclosures

HKFRS 7 – Financial Instruments: Disclosures is mandatory for reporting periods beginning on 1 January 2007 or later. The new standard replaces and amends the disclosure requirements previously set out in HKAS 32 Financial Instruments: Presentation and Disclosures and has been adopted by the Group in its consolidated financial statements for the year ended 30 June 2008. All disclosures relating to financial instruments including the comparative information have been updated to reflect the new requirements. In particular, the Group's financial statements now feature:

 a sensitivity analysis explaining the Group's market risk exposure in regard to its financial instruments, and

Annual Report 2008 年報

Notes to Financial Statements ■ 財務報告附註

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



- 二、採納新訂或經修訂香 港財務報告準則(續)
 - 2.1 年內生效之新訂或經修訂 香港財務報告準則之影響 (續)

香港財務報告準則第7號-金融工具:披露(續)

到期日分析,顯示金
 融負債剩餘之合約到
 期日。

然而,首次應用香港財務 報告準則第7號並無導致須 就任何現金流量、收入淨 額或資產負債表項目作出 前期調整。

2.2 已頒佈但尚未生效之新訂 及經修訂香港財務報告準 則之影響

> 本集團並無提早採納以下 已頒佈但尚未生效之準則 或詮釋。

香港會計準則 財務報告 第1號 之呈列1 (經修訂)
香港會計準則 借貸成本1 第23號 (經修訂)
香港會計準則 綜合及個別 第27號 財務報告2 (經修訂)

- 2. ADOPTION OF NEW OR AMENDED HKFRSs (continued)
 - 2.1 Impact of new or revised HKFRSs which are effective during the year (continued)

HKFRS 7 – Financial Instruments: Disclosures (continued)

 a maturity analysis that shows the remaining contractual maturities of financial liabilities,

each as at the balance sheet date. The first-time application of HKFRS 7, however, has not resulted in any prior-period adjustments on cash flows, net income or balance sheet line items.

2.2 Impact of new and revised HKFRSs that have been issued but are not yet effective

The Group has not early adopted the following standards or interpretations that have been issued but are not yet effective.

HKAS 1 (Revised)	Presentation of Financial Statements 1	
HKAS 23 (Revised)	Borrowing Costs ¹	
HKAS 27 (Revised)	Consolidated and Separate Financial Statements ²	

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度

二、採納新訂或經修訂香 港財務報告準則(續)

2.2 已頒佈但尚未生效之新訂 及經修訂香港財務報告準 則之影響(續)

2.	ADOPTION OF NEW OR AMENDED
	HKFRSs (continued)

2.2 Impact of new and revised HKFRSs that have been issued but are not yet effective (continued)

香港會計準則	可沽售金融	HKAS 32 & 1 (Amendments)	Puttable Financial Instruments
第32號及	工具及清盤		and Obligations Arising
第1號	時產生的		on Liquidation ¹
(修訂本)	責任1		
香港財務報告	股份付款-	HKFRS 2 (Amendment)	Share-based Payment – Vesting
準則第2號	歸屬條件		Conditions and
(修訂本)	及註銷1		Cancellations ¹
香港財務報告	業務合併2	HKFRS 3 (Revised)	Business Combinations ²
準則第3號			
(經修訂)			
香港財務報告	經營分部1	HKFRS 8	Operating Segments ¹
準則第8號			
香港(國際財務	特許服務權	HK(IFRIC) – Int 12	Service Concession
報告詮釋委員	安排3		Arrangements ³
會)一詮釋			
第12號			
香港(國際財務	顧客忠誠計劃4	HK(IFRIC) – Int 13	Customer Loyalty Programmes ⁴
報告詮釋委員			
會)一詮釋			
第13號			
香港(國際財務	香港會計準則	HK(IFRIC) – Int 14	HKAS 19 – The Limit on a
報告詮釋委員	第19號		Defined Benefit Asset,
會)一詮釋	一界定利益		Minimum Funding
第14號	資產的限額		Requirements and their
	、最低資金		Interaction ³
	規定及其相		
	互關係3		

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



二、採納新訂或經修訂香 港財務報告準則(續)

則之影響(續)

2.2 已頒佈但尚未生效之新訂

及經修訂香港財務報告準

- 2. ADOPTION OF NEW OR AMENDED HKFRSs (continued)
 - 2.2 Impact of new and revised HKFRSs that have been issued but are not yet effective (continued)

香港(國際馬 報告詮釋 會)一詮釋 第15號	委員	HK(IFI	RIC) – Int 15	Agreements for the Construction of Real Estate ¹
香港(國際馬 報告詮釋 會)一詮释 第16號	委員 資淨額對沖⁵	HK(IFI	RIC) – Int 16	Hedges of a Net Investment in a Foreign Operation ⁵
附註:		Note:		
, o (零零九年一月一日 後開始之年度期間	1	Effective for annual p January 2009	eriods beginning on or after 1
² 於二	零零九年七月一日 後開始之年度期間	2	Effective for annual per 2009	iods beginning on or after 1 July
, o (零零八年一月一日 後開始之年度期間	3	Effective for annual p January 2008	eriods beginning on or after 1
	零零八年七月一日 後開始之年度期間	4	Effective for annual per 2008	iods beginning on or after 1 July
	零零八年十月一日 後開始之年度期間	5	Effective for annual p October 2008	eriods beginning on or after 1

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度

二、採納新訂或經修訂香 港財務報告準則(續)

2.2 已頒佈但尚未生效之新訂 及經修訂香港財務報告準 則之影響(續)

> 於該等新準則及詮釋中, 預期香港會計準則第1號 (經修訂)與本集團之財務 報告有關。

香港會計準則第1號(經修 訂) 財務報告之呈報

本公司董事現正評估其他 新訂及經修訂香港財務報 告準則之影響,惟尚未能 釐定該等準則對本集團之 財務報告造成重大財務影 響。

2. ADOPTION OF NEW OR AMENDED HKFRSs (continued)

2.2 Impact of new and revised HKFRSs that have been issued but are not yet effective (continued)

Among these new standards and interpretations, HKAS 1 (Revised) is expected to be relevant to the Group's financial statements.

HKAS 1 (Revised) Presentation of Financial Statements

This amendment affects the presentation of owner changes in equity and introduces a statement of comprehensive income. The Group will have the option of presenting items of income and expenses and components of other comprehensive income either in a single statement of comprehensive income with subtotals, or in two separate statements (a separate income statement followed by a statement of other comprehensive income). The amendment does not affect the financial position or results of the Group but will give rise to additional disclosures. Management is currently assessing the detailed impact of this revised standard on the Group's financial statements.

The directors of the Company are currently assessing the impact of the other new or revised HKFRSs but are not yet in a position to state whether they would have material financial impact on the Group's financial statements.





三、重要會計政策概要

3.1 編製基準

編製此等財務報告所採用 之重要會計政策概述如 下。除另有指明外,該等 政策於所有呈列年度內貫 徹應用。

財務報告按歷史成本基準 編製,惟投資物業及若干 金融資產(以公平值列賬) 除外。計量基準已於下列 會計政策內充分説明。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

3.1 Basis of preparation

The significant accounting policies that have been used in the preparation of these financial statements are summarised below. These policies have been consistently applied to all the years presented unless otherwise stated.

The financial statements have been prepared on the historical cost basis except for investment properties and certain financial assets, which are stated at fair values. The measurement bases are fully described in the accounting policies below.

It should be noted that accounting estimates and assumptions are used in preparation of the financial statements. Although these estimates are based on management's best knowledge and judgement of current events and actions, actual results may ultimately differ from those estimates. The area involving a higher degree of judgement or complexity, or areas where assumptions and estimates are significant to the financial statements, are disclosed in note 4.

三、重要會計政策概要(續)

3.2 綜合基準

綜合財務報告包括本公司 及其附屬公司截至每年六 月三十日之財務報告。

3.3 附屬公司

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

3.2 Basis of consolidation

The consolidated financial statements incorporate the financial statements of the Company and its subsidiaries made up to 30 June each year.

3.3 Subsidiaries

Subsidiaries are entities (including special purpose entities) over which the Group has the power to control the financial and operating policies so as to obtain benefits from their activities. The existence and effect of potential voting rights that are currently exercisable or convertible are considered when assessing whether the Group controls another entity. Subsidiaries are fully consolidated from the date on which control is transferred to the Group. They are excluded from consolidation from the date that control ceases.

Business combinations (other than for combining entities under common control) are accounted for by applying the purchase method. This involves the revaluation at fair value of all identifiable assets and liabilities, including contingent liabilities of the subsidiary, at the acquisition date, regardless of whether or not they were recorded in the financial statements of the subsidiary prior to acquisition. On initial recognition, the assets and liabilities of the subsidiary are included in the consolidated balance sheet at their fair values, which are also used as the bases for subsequent measurement in accordance with the Group's accounting policies.





三、重要會計政策概要(續)

3.3 附屬公司(續)

集團內公司間之交易、結 餘及交易之未變現收益會 於編製綜合財務報告時予 以對銷。除非該項交易有 證據證明轉讓資產出現減 值,否則未變現虧損亦予 以對銷。

於本公司之資產負債表 中,附屬公司按成本值減 去減值虧損列賬。附屬公 司之業績由本公司按於結 算日已收及可收之股息基 準列賬。

少數股東權益指並非由本 集團擁有之股本權益及並 非本集團金融負債之應佔 一家附屬公司損益及資產 淨值部分。

少數股東權益於綜合資產 負債表之權益中呈列,並 與本公司權益持有人應佔 權益分開。少數股東權益 應佔損益在綜合收益表中 分開呈列為本集團業績之 分配。倘若少數股東應佔 虧損超過少數股東於附屬 公司股本之權益而該少數 股東須履行具有約束力的 責任及有能力作出額外投 資填補虧損,則超過的部 分及少數股東所承擔之進 一步虧損須於少數股東權 益中扣除,否則虧損則在 本集團權益中扣除。倘該 附屬公司其後錄得溢利, 該等分配至少數股東權益 之溢利將分配至本集團先 前承擔之少數股東權益應 佔虧損已填補為止。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

3.3 Subsidiaries (continued)

Intra-group transactions, balances and unrealised gains on transactions between group companies are eliminated in preparing the consolidated financial statements. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the asset transferred.

In the Company's balance sheet, subsidiaries are carried at cost less any impairment loss. The results of the subsidiaries are accounted for by the Company on the basis of dividends received and receivable at the balance sheet date.

Minority interest represents the portion of the profit or loss and net assets of a subsidiary attributable to equity interests that are not owned by the Group and are not the Group's financial liabilities.

Minority interests are presented in the consolidated balance sheet within equity, separately from the equity attributable to the equity holders of the Company. Profit or loss attributable to the minority interests are presented separately in the consolidated income statement as an allocation of the Group's results. Where losses applicable to the minority exceeds the minority interests in the subsidiary's equity, the excess and further losses applicable to the minority are allocated against the minority interest to the extent that the minority has a binding obligation and is able to make an additional investment to cover the losses. Otherwise, the losses are charged against the Group's interests. If the subsidiary subsequently reports profits, such profits are allocated to the minority interest only after the minority's share of losses previously absorbed by the Group has been recovered.

三、重要會計政策概要(續)

3.4 聯營公司

聯營公司指非附屬公司或 合營投資項目惟本集團對 其有重大影響力(一般擁有 附帶20%至50%投票權 之股權)之實體。於綜合財 務報告中於聯營公司之投 資初步按成本值確認,其 後採用權益會計法入賬。 按照權益會計法,本集團 於聯營公司的權益按成本 列賬,並就本集團應佔聯 營公司的資產淨值減任何 已識別減值虧損於收購後 的變動作出調整,惟列為 持作出售(或包括在列為持 作出售的出售組別中)則除 外。綜合收益表包括本集 團年內應佔聯營公司的收 購後及税後業績,包括有 關年內已確認於聯營公司 的投資的任何商譽減值虧 損。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

3.4 Associates

Associates are those entities over which the Group is able to exert significant influence, generally accompanying a shareholding of between 20% and 50% of voting rights but which are neither subsidiaries nor investment in a joint venture. In consolidated financial statements, investment in associates is initially recognised at cost and subsequently accounted for using the equity method. Under the equity method, the Group's interest in the associate is carried at cost and adjusted for the post-acquisition changes in the Group's share of the associate's net assets less any identified impairment loss, unless it is classified as held for sale (or included in a disposal group that is classified as held for sale). The consolidated income statement includes the Group's share of the post-acquisition, post-tax results of the associate for the year, including any impairment loss on goodwill relating to the investment in associate recognised for the year.

When the Group's share of losses in an associate equals or exceeds its interest in the associate, the Group does not recognise further losses, unless it has incurred legal or constructive obligations or made payments on behalf of the associate. For this purpose, the Group's interest in the associate is the carrying amount of the investment under the equity method together with the Group's long-term interests that in substance form part of the Group's net investment in the associate.





三、重要會計政策概要(續)

3.4 聯營公司(續)

本集團佔可識別資產、負 債及或然負債之公平淨值 高於收購成本之任何差 額,在重新評估後,在收 益表中即時確認,以釐定 本集團佔聯營公司於所收 購投資期間之溢利或虧損。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

3.4 Associates (continued)

Any excess of the cost of acquisition over the Group's share of the net fair value of the identifiable assets, liabilities and contingent liabilities of the associate recognised at the date of acquisition is recognised as goodwill. The cost of acquisition is measured at the aggregate of the fair values, at the date of exchange, of assets given, liabilities incurred or assumed and equity instruments issued by the Group, plus any costs directly attributable to the investment.

The goodwill is included within the carrying amount of the investment and is assessed for impairment as part of the investment. After the application of equity method, the Group determines whether it is necessary to recognise an additional impairment loss on the Group's investment in its associates. At each balance sheet date, the Group determines whether there is any objective evidence that the investment in associate is impaired. If such indications are identified, the Group calculates the amount of impairment as being the difference between the recoverable amount (see note 3.12) of the associate and its carrying amount.

Any excess of the Group's share of the net fair value of the identifiable assets, liabilities and contingent liabilities over the cost of acquisition, after reassessment, is recognised immediately in the income statement in the determination of the Group's share of the associate's profit or loss in the period in which the investment is acquired.

三、重要會計政策概要(續)

3.4 聯營公司(續)

於本公司的資產負債表 中,於聯營公司的投資乃 按成本減任何減值列賬。 聯營公司之業績由本公司 按已收及應收股息基準列 賬。

3.5 合營公司

合營企業乃一項合約安 排,據此兩名或以上人士 進行受到共同控制之經濟 活動。共同控制乃按合約 同意分享經濟活動之控制 權,並只會於與該活動有 關之策略財務及營運決定 必須獲得合營各方一致同 意時方會存在。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

3.4 Associates (continued)

Unrealised gains on transactions between the Group and its associates are eliminated to the extent of the Group's interest in the associates. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the asset transferred. Where the associate uses accounting policies other than those of the Group for like transactions and events in similar circumstances, adjustments are made, where necessary, to conform the associate's accounting policies to those of the Group when the associate's financial statements are used by the Group in applying the equity method.

In the Company's balance sheet, investments in associates are stated at cost less any impairment. The results of associates are accounted for by the Company on the basis of dividends received and receivable.

3.5 Joint ventures

A joint venture is a contractual arrangement whereby two or more parties undertake an economic activity that is subject to joint control. Joint control is the contractually agreed sharing of control over an economic activity, and exists only when the strategic financial and operating decisions relating to the activity require the unanimous consent of the venturers.

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



三、重要會計政策概要(續)

3.5 合營公司(續)

於綜合財務報告中於共同 控制實體之投資初步按成 本值確認,其後採用權益 會計法入賬。按照權益會 計法,本集團於共同控制 實體的權益乃就本集團應 佔共同控制實體的資產淨 值於收購後的變動作出調 整,惟列為持作出售(或包 括在列為持作出售的出售 組別中)則除外。綜合收益 表包括本集團年內應佔共 同控制實體的收購後及税 後業績,包括有關年內已 確認於共同控制實體的投 資的任何商譽減值虧損。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

3.5 Joint ventures (continued)

In consolidated financial statements, investment in jointly controlled entities are initially recognised at cost and subsequently accounted for using the equity method. Under the equity method, the Group's interest in the jointly controlled entities are adjusted for the post-acquisition changes in the Group's share of the jointly controlled entity's net assets unless it is classified as held for sale (or included in a disposal group that is classified as held for sale). The consolidated income statement includes the Group's share of the post-acquisition, post-tax results of the jointly controlled entities for the year, including any impairment loss on goodwill relating to the investment in jointly controlled entities recognised for the year.

When the Group's share of losses in a jointly controlled entity equals or exceeds its interest in the jointly controlled entity, the Group does not recognise further losses, unless it has incurred legal or constructive obligations or made payments on behalf of the jointly controlled entities. For this purpose, the Group's interest in the jointly controlled entities are the carrying amount of the investment under the equity method together with the Group's long-term interests that in substance form part of the Group's net investment in the jointly controlled entities.

三、重要會計政策概要(續)

3.5 合營公司(續)

本集團與其共同控制實體 進行交易之未變現收益, 以本集團於有關共同控制 實體所佔權益為限予以對 銷。除非該交易證明已轉 讓資產出現減值,否則未 變現虧損亦予以對銷。倘 共同控制實體所用會計政 策並非為本集團於同類情 況下就類似交易及事件所 採用者,則於本集團為應 用權益會計法而使用共同 控制實體之財務報告時作 出調整,以使該共同控制 實體的會計政策與本集團 所用者一致。

3.6 外幣交易

財務報告以港元(「港元」) 呈報,即本公司的功能貨 幣。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

3.5 Joint ventures (continued)

Unrealised gains on transactions between the Group and its jointly controlled entities are eliminated to the extent of the Group's interest in the jointly controlled entities. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the asset transferred. Where the jointly controlled entities use accounting policies other than those of the Group for like transactions and events in similar circumstances, adjustments are made to conform the associate's accounting policies to those of the Group when the jointly controlled entities' financial statements are used by the Group in applying the equity method.

3.6 Foreign currency translation

The financial statements are presented in Hong Kong Dollars ("HK\$"), which is also the functional currency of the Company.

In the individual financial statements of the consolidated entities, foreign currency transactions are translated into the functional currency of the individual entity using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions. At balance sheet date, monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated at the foreign exchange rates ruling at the balance sheet date. Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of such transactions and from the balance sheet date retranslation of monetary assets and liabilities are recognised in the income statement.

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



三、重要會計政策概要(續)

3.6 外幣交易(續)

按公平值以外幣計量之非 貨幣項目乃按釐定公平值 當日的匯率再換算,並呈 報為公平值盈虧之一部 分。按歷史成本以外幣計 量之非貨幣項目不可再換 算。

折算海外實體投資淨額所 產生之其他匯兑差額列入 股東權益賬內。當出售海 外業務時,該等匯兑差額 會於收益表內確認為出售 收益或虧損之一部分。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

3.6 Foreign currency translation (continued)

Non-monetary items carried at fair value that are denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing on the date when the fair value was determined and are reported as part of the fair value gain or loss. Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are not retranslated.

In the consolidated financial statements, all individual financial statements of foreign operations, originally presented in a currency different from the Group's presentation currency, have been converted into HK\$. Assets and liabilities have been translated into HK\$ at the closing rates at the balance sheet date. Income and expenses have been converted into HK\$ at the exchange rates ruling at the transaction dates, or at the average rates over the reporting period provided that the exchange rates do not fluctuate significantly. Any differences arising from this procedure have been dealt with separately in the exchange fluctuation reserve in equity.

Other exchange differences arising from the translation of the net investment in foreign entities are taken to shareholders' equity. When a foreign operation is disposed of, such exchange differences are recognised in the income statement as part of the gain or loss on disposal.

三、重要會計政策概要(續)

3.7 收益確認

當本集團可能獲得有關經 濟利益,並可按下列基準 可靠計量有關收益及成本 時,收益將予確認:

- (i) 貨物的銷售是於擁有 權的重大風險及回報 均轉讓予買家時,而 本集團已不能維持一 般與擁有權有關的管 理參與程度,亦不再 對售出的貨物擁有實 際的控制權。這一般 於貨物交付及客戶援 納貨物時發生;
- (ii) 租金收入乃於租賃年 期內按時間比例基準 計算;
- (iii) 利息收入按時間比例
 基準及實際利率法計
 算;及
- (iv) 股息收入乃於股東收 取股息之權利獲得確 定時予以確認。

3.8 借貸成本

所有借貸成本於產生時支 銷。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

3.7 Revenue recognition

Revenue is recognised when it is probable that the economic benefits will flow to the Group and when the revenue and costs, if applicable, can be measured reliably, on the following bases:

- (i) from the sale of goods, when the significant risks and rewards of ownership have been transferred to the buyer, provided that the Group maintains neither managerial involvement to the degree usually associated with ownership, nor effective control over the goods sold. This is usually taken as the time when the goods are delivered and the customer has accepted the goods;
- (ii) rental income, on a time proportion basis over the lease terms;
- (iii) interest income, on a time proportion basis using the effective interest method; and
- (iv) dividend income, when the shareholder's right to receive payment is established.

3.8 Borrowing costs

All borrowing costs are expensed as incurred.

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



三、重要會計政策概要(續)

3.9 商譽

下文載列因收購附屬公司 而產生之商譽之會計政 策。因收購聯營公司投資 之商譽之會計載於附註 3.4。

商譽乃按成本減累計減值 虧損入賬。商譽被分配至 現金產生單位並每年進行 減值測試(見附註3.12)。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

3.9 Goodwill

Set out below are the accounting policies on goodwill arising on acquisition of a subsidiary. Accounting for goodwill arising on acquisition of investment in an associate is set out in note 3.4.

Goodwill represents the excess of the cost of a business combination over the Group's interest in the net fair value of the acquiree's identifiable assets, liabilities and contingent liabilities. The cost of the business combination is measured at the aggregate of the fair values, at the date of exchange, of assets given, liabilities incurred or assumed, and equity instruments issued by the Group, plus any costs directly attributable to the business combination or investment.

Goodwill is stated at cost less accumulated impairment losses. Goodwill is allocated to cashgenerating units and is tested annually for impairment (see note 3.12).

三、重要會計政策概要(續)

3.9 商譽(續)

本集團於被收購人可識別 資產、負債及或然負債公 平淨值超過業務合併成本 之任何部分應立即於損益 中確認。

其後出售之附屬公司時, 釐定出售之收益或虧損額 應包括已資本化商譽之應 佔金額。

3.10 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備(在建工 程除外)乃按成本值減累 計折舊及任何減值虧損列 賬。資產之成本值包括其 購買價及將其達至運作狀 況及運至工作地點作其擬 定用途而產生之任何直接 應佔成本。物業、廠房及 設備開始運作後產生之支 出,例如維修及保養,一 般於該等支出產生期間之 收益表中扣除。與資產有 關的後續成本,只有當其 產生的未來經濟利益很可 能流入本集團並且該成本 可以可靠地計量時,才能 將其計入資產的賬面價值 或作為單獨的一項資產進 行確認(如適當)。所有其 他成本,如維修及保養, 均在發生時計入財務期間 收益表。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

3.9 Goodwill (continued)

Any excess of the Group's interest in the net fair value of the acquiree's identifiable assets, liabilities and contingent liabilities over the cost of a business combination is recognised immediately in profit or loss.

On subsequent disposal of a subsidiary, the attributable amount of goodwill capitalised is included in the determination of the amount of gain or loss on disposal.

3.10 Property, plant and equipment

Property, plant and equipment, other than construction in progress, are stated at cost less accumulated depreciation and any impairment losses. The cost of an asset comprises its purchase price and any directly attributable costs of bringing the asset to its working condition and location for its intended use. Expenditure incurred after property, plant and equipment have been put into operation, such as repairs and maintenance, is normally charged to the income statement in the period in which it is incurred. Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. All other costs, such as repairs and maintenance are charged to the income statement during the financial period in which they are incurred.

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



三、重要會計政策概要(續)

3.10 物業、廠房及設備(續)

折舊按資產之估計可使用 年期以直線法撇銷其成本 計算。所用主要年率如下:

工廠大廈 租約期限或 25年估計可用 年限(以較短者為準) 商業大廈 租約期限或 33年估計可用 年限(以較短者為準) 租賃物業裝修 租約期限或 4年估計可用 年限(以較短者為準) 廠房及機器 10%-33% 傢俬、裝置及設備 17% 汽車 25%

折舊方法、資產之剩餘價 值及可使用年期於每個結 算日予以審核,並視需要 調整。

於收益表內確認之出售或 廢棄資產之損益,為出售 有關資產之所得收益淨額 及賬面值之差額。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

3.10 Property, plant and equipment (continued)

Depreciation is calculated on the straight-line basis to write off the cost of each asset over its estimated useful life. The principal annual rates used for this purpose are as follows:

Factory	Over the term of the le	ases
buildings	or estimated useful	lives
	of 25 years, whichever is sho	orter
Commercial	Over the term of the lease	es or
buildings	estimated useful	lives
	of 33 years, whichever is sho	orter
Leasehold	Over the term of the lease	es or
improvements	estimated useful lives of 4 ye	ears,
	whichever is sho	orter
Plant and machiner	y 10%-3	3%
Furniture, fixtures a	ind equipment 1	7%
Motor vehicles	2	25%

The depreciation method, assets' residual values and useful lives are reviewed, and adjusted if appropriate, at each balance sheet date.

The gain or loss on disposal or retirement of an asset recognised in the income statement is the difference between the net sales proceeds and the carrying amount of the relevant asset.

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度

三、重要會計政策概要(續)

3.10 物業、廠房及設備(*續*)

3.11 投資物業

投資物業為根據租賃權益 擁有或持有以賺取租金收 入及/或待資本升值之土 地及/或樓宇。當中包括 現時仍未決定未來用途而 持有之土地。

當本集團於經營租賃下持 有物業權益以賺取租金收 入及/或海資本升值時, 該權益按逐項物業基份 該等已分類為投資物業。 任何 該等物業權益乃猶如其為 以融資租約持有而列賬。

公平值變動或出售投資物 業產生之收入或虧損均在 發生時計入當期收益表。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

3.10 Property, plant and equipment (continued)

Construction in progress represents asset under construction and is carried at cost less any accumulated impairment losses, and is not depreciated. Cost comprises direct costs of construction. Construction in progress is reclassified to the appropriate category of property, plant and equipment and depreciation commences when the construction work is completed and the asset is ready for use.

3.11 Investment property

Investment properties are land and/or buildings which are owned or held under a leasehold interest to earn rental income and/or for capital appreciation. These include land held for a currently undetermined future use.

When the Group holds a property interest under an operating lease to earn rental income and/or for capital appreciation, the interest is classified and accounted for as an investment property on a property-by-property basis. Any such property interest which has been classified as an investment property is accounted for as if it was held under a finance lease.

On initial recognition, investment property is measured at cost, including any directly attributable expenditure. Subsequent to initial recognition, investment property is stated at fair value. Fair value is determined by external professional valuers, with sufficient experience with respect to both the location and the nature of the investment property. The carrying amounts recognised in the balance sheet reflect the prevailing market conditions at the balance sheet date.

Gains or losses arising from either changes in the fair value or the sale of an investment property is included in the income statement for the period in which they arise.





三、重要會計政策概要(續)

3.12 資產減值

收購附屬公司、物業、廠 房及設備、租賃土地/土 地使用權、於附屬公司、 聯營公司及共同控制實體 之權益產生的商譽須進行 減值測試。

無論是否有任何減值跡 象,商譽至少每年進行一 次減值測試。當出現跡象 顯示可能不會收回資產之 賬面值時,所有其他資產 均需進行減值測試。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

3.12 Impairment of assets

Goodwill arising on an acquisition of subsidiary, property, plant and equipment, leasehold land/land use rights, interests in subsidiaries, associates and jointly controlled entities are subject to impairment testing.

Goodwill are tested for impairment at least annually, irrespective of whether there is any indication that they are impaired. All other assets are tested for impairment whenever there are indications that the asset's carrying amount may not be recoverable.

An impairment loss is recognised as an expense immediately for the amount by which the asset's carrying amount exceeds its recoverable amount. The recoverable amount is the higher of fair value, reflecting market conditions less costs to sell, and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessment of time value of money and the risk specific to the asset.

三、重要會計政策概要(續)

3.12 資產減值(續)

就已分配商譽之現金產生 單位確認之減值虧損,首 先計入商譽之賬面金額。 除資產賬面值將不會調減 至低於其個別公平值減銷 售成本或使用價值(如可釐 定)外,任何剩餘減值虧損 按比例自該現金產生單位 之其他資產扣除。

商譽之減值虧損不可於其 後之期間撥回。倘用以釐 定資產之可收回金額之估 計已出現變動,其他資產 之減值虧損予以撥回,惟 資產在認減值而釐定賬面 值(經扣除折舊或攤銷)。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

3.12 Impairment of assets (continued)

For the purposes of assessing impairment, where an asset does not generate cash inflows largely independent from those from other assets, the recoverable amount is determined for the smallest group of assets that generate cash inflows independently (i.e. a cash-generating unit). As a result, some assets are tested individually for impairment and some are tested at cash-generating unit level. Goodwill in particular is allocated to those cash-generating units that are expected to benefit from synergies of the related business combination and represent the lowest level within the Group at which the goodwill is monitored for internal management purpose.

Impairment losses recognised for cash-generating units, to which goodwill has been allocated, are credited initially to the carrying amount of goodwill. Any remaining impairment loss is charged pro rata to the other assets in the cash-generating unit, except that the carrying value of an asset will not be reduced below its individual fair value less cost to sell, or value in use, if determinable.

An impairment loss on goodwill is not reversed in subsequent periods. In respect of other assets, an impairment loss is reversed if there has been a favourable change in the estimates used to determine the asset's recoverable amount and only to the extent that the asset's carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined, net of depreciation or amortisation, if no impairment loss had been recognised.

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



三、重要會計政策概要(續)

3.13 租賃

(i) 出租予本集團之資產 之分類

> 本集團於租賃下持有 並且所有權之絕大部 分風險及回報已輕乃分 至本集團之資產乃分 類為根據融全賃 有之資產。未權風險及 回報至本集團之租 歸類為經營租賃。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

3.13 Leases

An arrangement, comprising a transaction or a series of transactions, is or contains a lease if the Group determines that the arrangement conveys a right to use a specific asset or assets for an agreed period of time in return for a payment or a series of payments. Such a determination is made based on an evaluation of the substance of the arrangement and is regardless of whether the arrangement takes the legal form of a lease.

(i) Classification of assets leased to the Group

Assets that are held by the Group under leases which transfer to the Group substantially all the risks and rewards of ownership are classified as being held under finance leases. Leases which do not transfer substantially all the risks and rewards of ownership to the Group are classified as operating leases.

三、重要會計政策概要(續)

3.13 租賃(續)

(ii) 作為承租人之經營租 賃費用

> 倘本集團擁有根據經 營租賃持有之資產之 使用權,則於租賃期 內按直線法自收益表 扣除,惟倘出現其賃 產產生之利益之時間 模優惠在收益表中確 認為租賃淨付款總額 的組成部分。

(iii) 作為出租人於經營租 賃下出租之資產

> 於經營租賃下出租之 資產根據資產嚴性計 量及呈列。
。
磋產也對
。
發產也對
。
時產
者
度
資產之
收
和
費
資產
之
收
和
支
資
資
產
之
收
和
也
有
前
方
也
之
中
前
中
前
中
前
中
前
中
前
中
前
中
前
中
前
中
前
中
前
中
前
中
前
中
前
中
前
中
前
中
前
中
前
中
前
中
前
中
前
中
前
中
前
中
前
中
前
中
前
中
前
中
前
中
前
中
前
中
前
中
前
中
前
中
前
中
前
中
前
中
前
中
前
中
前
中
前
中
前
中
十
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
中
<

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

3.13 Leases (continued)

(ii) Operating lease charges as the lessee

Where the Group has the right to use the assets held under operating leases, payments made under the leases are charged to the income statement on a straight-line basis over the lease terms except where an alternative basis is more representative of the time pattern of benefits to be derived from the leased assets. Lease incentives received are recognised in the income statement as an integral part of the aggregate net lease payments made.

(iii) Assets leased out under operating leases as the lessor

Assets leased out under operating leases are measured and presented according to the nature of the assets. Initial direct costs incurred in negotiating and arranging an operating lease are added to the carrying amount of the leased asset and recognised as an expense over the lease term on the same basis as the rental income.

Rental income receivable from operating leases is recognised in profit or loss on a straightline basis over the periods covered by the lease term, except where an alternative basis is more representative of the time pattern of benefits to be derived from the use of the leased asset. Lease incentives granted are recognised in profit or loss as an integral part of the aggregate net lease payments receivable. Contingent rentals are recognised as income in the accounting period in which they are earned.





三、重要會計政策概要(續)

3.14 金融資產

本集團就除附屬公司、聯 屬公司及共同控制實體之 投資以外之金融資產之會 計政策載於下文。

金融資產分為以下類別:

- 以公平值計入損益之
 金融資產
- 貸款及應收款項
- 可供出售金融資產

管理層釐定其金融資產分 類之初步確認時乃根據金 融資產被收購之目的,及 倘允許及適合,會於每一 報告日期重新評估該分類。

所有金融資產僅於本集團 成為工具合約條文之訂約 方後,方可確認。日常購 置之金融資產於交易日期 確認。倘金融資產初步確 認,彼等按公平值計量; 倘投資並非以公平值計入 損益,則加入直接應佔之 交易成本計量。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

3.14 Financial assets

The Group's accounting policies for financial assets other than investments in subsidiaries, associates and jointly controlled entities are set out below.

Financial assets are classified into the following categories:

- financial assets at fair value through profit or loss
- loans and receivables
- available-for-sale financial assets

Management determines the classification of its financial assets at initial recognition depending on the purpose for which the financial assets were acquired and where allowed and appropriate, re-evaluates this designation at every reporting date.

All financial assets are recognised when, and only when, the Group becomes a party to the contractual provisions of the instrument. Regular way purchases of financial assets are recognised on trade date. When financial assets are recognised initially, they are measured at fair value, plus, in the case of investments not at fair value through profit or loss, directly attributable transaction costs.

三、重要會計政策概要(續)

3.14 金融資產(續)

(i) 以公平值計入損益之 金融資產或負債

> 以公平值計入損益之 金融資產包括歸為持 作買賣之金融資產, 以及於初步確認時指 定為以公平值計入損 益之金融資產。

> 倘若收購金融資產之 主要目的是於短期內 出售,則列為持作買 賣。除非衍生工具 (包括獨立之內含衍 生工具)指定作為有 效對沖工具或財務擔 保合約,否則亦列為 持作買賣。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

3.14 Financial assets (continued)

Derecognition of financial assets occurs when the rights to receive cash flows from the investments expire or are transferred and substantially all of the risks and rewards of ownership have been transferred. At each balance sheet date, financial assets are reviewed to assess whether there is objective evidence of impairment. If any such evidence exists, impairment loss is determined and recognised based on the classification of the financial asset.

(i) Financial assets or liabilities at fair value through profit or loss

Financial assets at fair value through profit or loss include financial assets held for trading and financial assets designated upon initial recognition as at fair value through profit or loss.

Financial assets are classified as held for trading if they are acquired for the purpose of selling in the near term. Derivatives, including separated embedded derivatives are also classified as held for trading unless they are designated as effective hedging instruments or financial guarantee contracts.

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



三、重要會計政策概要(續)

3.14 金融資產(續)

(i) 以公平值計入損益之 金融資產或負債(續)

> 倘合約含有一項或以 上內含衍生工具,則 整份混合式合約可 會列為以公平值計 損益之金融資產, 個內含衍生工具不會 動或內含衍生工具則除 外。

符合以下條件之金融 資產將在初始確認時 指定為以公平值計入 損益之金融資產:

 此分類將消除 或明顯減少 不同基準確 資產或確 資產建之 所 達 致之不一 致處理;或

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

3.14 Financial assets (continued)

(i) Financial assets or liabilities at fair value through profit or loss *(continued)*

Where a contract contains one or more embedded derivatives, the entire hybrid contract may be designated as a financial asset at fair value through profit or loss, except where the embedded derivative does not significantly modify the cash flows or it is clear that separation of the embedded derivative is prohibited.

Financial assets may be designated at initial recognition as at fair value through profit or loss if the following criteria are met:

 the designation eliminates or significantly reduces the inconsistent treatment that would otherwise arise from measuring the assets or recognising gains or losses on them on a different basis; or 3.

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度

三、重要會計政策概要(續)

3.14 金融資產(續)

- (i) 以公平值計入損益之 金融資產或負債(續)
 - 根之略為及公金其而金料向理據風,一其平融中有融均內人明險該類表值資一關資按部員文管等受現估產部該產該主供訂理資管乃值組分類之基要;立策產理按之合,別資準管或
 - 有關金融資產 包含需要分別 記賬之內含衍 生工具。

初步確認後, 歸入此類之金 融資產乃按公 平值計量,而 公平值變動於 收益表內確認。

(ii) 貸款及應收款項

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

3.14 Financial assets (continued)

- (i) Financial assets or liabilities at fair value through profit or loss *(continued)*
 - the assets are part of a group of financial assets which are managed and their performance evaluated on a fair value basis, in accordance with a documented risk management strategy and information about the group of financial assets is provided internally on that basis to the key management personnel; or
 - the financial asset contains an embedded derivative that would need to be separately recorded.

Subsequent to initial recognition, the financial assets included in this category are measured at fair value with changes in fair value recognised in the income statement.

(ii) Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. Loans and receivables are subsequently measured at amortised cost using the effective interest method, less any impairment losses. Amortised cost is calculated taking into account any discount or premium on acquisition and includes fees that are an integral part of the effective interest rate and transaction cost.

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



三、重要會計政策概要(續)

- 3.14 金融資產(續)
 - (iii) 可供出售金融資產

可供出售金融資產包 括非衍生金融資產 (被指定為該類別之 金融資產或不能列入 任何其他類別之金融 資產)。所有列入此 類別之金融資產其後 按公平值計量。公平 值之改變產生之收益 或虧損,除減值虧損 (見下文政策)以及貨 幣金融資產之外匯收 益及虧損外,直接於 權益確認,直至該金 融資產撤銷確認之時 止,屆時,之前已於 權益確認之累計收益 或虧損,將於收益表 確認。按實際利率法 計算之利息於收益表 確認。於出售時,之 前已於權益中確認之 累計收益或虧損轉至 收益表。

就可供出售之於權益 證券之投資而言,倘 並無活躍市場之市場 報價,及其公平值未 能可靠計量,則於初 步確認後之每個結算 日按成本減任何已識 別減值虧損計量。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

3.14 Financial assets (continued)

(iii) Available-for-sale financial assets

Available-for-sale financial assets include non-derivative financial assets that are either designated to this category or do not gualify for inclusion in any of the other categories of financial assets. All financial assets within this category are subsequently measured at fair value. Gain or loss arising from a change in the fair value is recognised directly in equity, except for impairment losses (see the policy below) and foreign exchange gains and losses on monetary financial assets, until the financial asset is derecognised, at which time the cumulative gain or loss previously recognised in equity would be recognised in the income statement. Interest calculated using the effective interest method is recognised in the income statement. Upon disposal, the cumulative gain or loss previously recognised in equity is transferred to the income statement.

For available-for-sale investments in equity securities that do not have a quoted market price in an active market and whose fair value cannot be reliably measured, they are measured at cost less any identified impairment losses at each balance sheet date subsequent to initial recognition.

三、重要會計政策概要(續)

3.14 金融資產(續)

金融資產之減值

於各結算日,以公平值計 入損益之金融資產將予以 審閱,以釐定有無任何客 觀之減值證據。若有任何 該等證據存在,則按以下 方式計量及確認減值虧損:

(i) 按已攤銷成本列值之金融資產

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

3.14 Financial assets (continued)

Impairment of financial assets

At each balance sheet date, financial assets other than at fair value through profit or loss are reviewed to determine whether there is any objective evidence of impairment. If any such evidence exists, the impairment loss is measured and recognised as follows:

(i) Financial assets carried at amortised cost

If there is objective evidence that an impairment loss on loans and receivables has been incurred, the amount of the loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows (excluding future credit losses that have not been incurred) discounted at the financial asset's original effective interest rate (i.e. the effective interest rate computed at initial recognition). The amount of the loss is recognised in the income statement in the period in which the impairment occurs.

If, in subsequent period, the amount of the impairment loss decreases and the decrease can be related objectively to an event occurring after the impairment was recognised, the previously recognised impairment loss is reversed to the extent that it does not result in a carrying amount of the financial asset exceeding what the amortised cost would have been had the impairment not been recognised at the date the impairment is reversed. The amount of the reversal is recognised in the income statement in the period in which the reversal occurs.

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



三、重要會計政策概要(續)

3.14 金融資產(續)

金融資產之減值(續)

(ii) 可供出售金融資產

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

3.14 Financial assets (continued)

Impairment of financial assets (continued)

(ii) Available-for-sale financial assets

When a decline in the fair value of an availablefor-sale financial asset has been recognised directly in equity and there is objective evidence that the asset is impaired, an amount is removed from equity and recognised in the income statement as impairment loss. That amount is measured as the difference between the asset's acquisition cost (net of any principal repayment and amortisation) and current fair value, less any impairment loss on that asset previously recognised in the income statement.

Reversals in respect of investment in equity instruments classified as available-for-sale are not recognised in the income statement. The subsequent increase in fair value is recognised directly in equity. Impairment losses in respect of debt securities are reversed if the subsequent increase in fair value can be objectively related to an event occurring after the impairment loss was recognised. Reversal of impairment losses in such circumstances are recognised in the income statement.

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度

三、重要會計政策概要(續)

3.14 金融資產(續)

金融資產之減值(續)

(iii) 以成本列值之金融資產

減值虧損金額乃以金 融資產之賬面值與類 似金融資產之估計日 後現金流按現時市場 回報率貼現之現值的 差額計算。該等減值 虧損並無於其後期間 撥回。

3.15 存貨

存貨乃以成本值及可變現 淨值之較低者列賬。成 本值乃按加權平均基準釐 定,而半製成品及製成品 之成本值則包括直接材 料、直接勞工及按比例分 配之製造費用。可變現分 配之製造費用。可變現何 達致完成產品及出售而產 生之估計成本計算。

3.16 所得税會計

所得税由即期税項及遞延 税項構成。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

3.14 Financial assets (continued)

Impairment of financial assets (continued)

(iii) Financial assets carried at cost

The amount of impairment loss is measured as the difference between the carrying amount of the financial asset and the present value of estimated future cash flows discounted at the current market rate of return for a similar financial asset. Such impairment losses are not reversed in subsequent periods.

3.15 Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined using the weighted average basis and, in the case of work in progress and finished goods, comprises direct materials, direct labour and an appropriate proportion of overheads. Net realisable value is based on the estimated selling prices less any estimated costs to be incurred to completion and disposal.

3.16 Accounting for income taxes

Income tax comprises current tax and deferred tax.

Current income tax assets and/or liabilities comprise those obligations to, or claims from, fiscal authorities relating to the current or prior reporting period, that are unpaid at the balance sheet date. They are calculated according to the tax rates and tax laws applicable to the fiscal periods to which they relate, based on the taxable profit for the year. All changes to current tax assets or liabilities are recognised as a component of income tax expense in the income statement.



R

三、重要會計政策概要(續)

3.16 所得税會計(續)

倘商譽或初步確認(業務合 併除外)交易中之資產及負 債產生之暫時性差異對應 課税或會計損益無影響, 則不確認遞延税項資產及 負債。

遞延税項負債按於附屬公 司、聯營公司及合營公司 之投資所引致之應課税臨 時性差異而予以確認。唯 本集團可控制撥回之臨時 性差異及不大可能於可見 將來撥回之臨時性差異則 除外。

遞延税項乃不作貼現,按 預期於結清負債或變現資 產之期間之税率計算,惟 該等税率於結算日須為已 實施或大部分實施。

遞延税項資產或負債之變 動於收益表確認,或倘其 與直接於權益支銷或計入 之項目有關,則於權益中 確認。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

3.16 Accounting for income taxes (continued)

Deferred tax is calculated using the liability method on temporary differences at the balance sheet date between the carrying amounts of assets and liabilities in the financial statements and their respective tax bases. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences. Deferred tax assets are recognised for all deductible temporary differences, tax losses available to be carried forward as well as other unused tax credits, to the extent that it is probable that taxable profit will be available against which the deductible temporary differences, unused tax losses and unused tax credits can be utilised.

Deferred tax assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from goodwill or from initial recognition (other than in a business combination) of assets and liabilities in a transaction that affects neither taxable nor accounting profit or loss.

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences arising on investments in subsidiaries, associates and jointly controlled entities, except where the Group is able to control the reversal of the temporary differences and it is probable that the temporary differences will not reverse in the foreseeable future.

Deferred tax is calculated, without discounting, at tax rates that are expected to apply in the period the liability is settled or the asset realised, provided they are enacted or substantively enacted at the balance sheet date.

Changes in deferred tax assets or liabilities are recognised in the income statement, or in equity if they relate to items that are charged or credited directly to equity.

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度

三、重要會計政策概要(續)

3.17 現金及現金等額

3.18 股本及股份溢價

普通股歸類為權益。股本 按已發行之股份面值釐定。

股份溢價包括發行股本所 收取之任何溢價。任何與 發行股份相關之交易成本 從股份溢價扣除(扣除任何 相關所得税收益),惟以股 本交易直接應佔增加成本 為限。

3.19 僱員福利

退休計劃

本集團已根據強制性公積 金計劃條例,為該等合資 格參與強制性公積金退休 福利計劃(「強積金計劃」) 之僱員設立界定供款強積 金計劃。有關供款乃根據 僱員有關收入之百分比計 算,並根據強積金計劃之 規則在應付該等供款時在 收益表中扣除。強積金計 劃之資產乃由獨立管理基 金持有,與本集團之該等 資產分開持有。本集團之 僱主供款乃於僱主向強積 金計劃作出供款時全數撥 歸僱員所有。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

3.17 Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents include cash at bank and in hand, demand deposits with banks and short term highly liquid investments with original maturities of three months or less that are readily convertible into known amounts of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value. For the purpose of cash flow statement presentation, cash and cash equivalents include bank overdrafts which are repayable on demand and form an integral part of the Group's cash management.

3.18 Share capital and share premium

Ordinary shares are classified as equity. Share capital is determined using the nominal value of shares that have been issued.

Share premium includes any premiums received on the issue of share capital. Any transaction costs associated with the issuing of shares are deducted from share premium (net of any related income tax benefit) to the extent they are incremental costs directly attributable to the equity transaction.

3.19 Employee benefits

Pension scheme

The Group operates a defined contribution Mandatory Provident Fund retirement benefits scheme (the "MPF Scheme") under the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance, for those employees who are eligible to participate in the MPF Scheme. Contributions are made based on a percentage of the employees' relevant income and are charged to the income statement as they become payable in accordance with the rules of the MPF Scheme. The assets of the MPF Scheme are held separately from those of the Group in an independently administered fund. The Group's employer contributions vest fully with the employees when contributed into the MPF Scheme.





三、重要會計政策概要(續)

3.19 僱員福利(續)

退休計劃(續)

短期僱員福利

僱員年假權利於應計予僱 員時確認,並就僱員於截 至結算日止提供服務而產 生之年假之估計負債作出 撥備。

非累計補假於支取時方予 確認。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

3.19 Employee benefits (continued)

Pension scheme (continued)

Prior to the MPF Scheme becoming effective, the Group operated a defined contribution retirement benefits scheme (the "Prior Scheme") for those employees who were eligible to participate in this scheme. The Prior Scheme operated in a similar way to the MPF Scheme, except that when an employee left the Prior Scheme before his/her interest in the Group's employer contributions vested fully, the ongoing contributions payable by the Group were reduced by the relevant amount of the forfeited employer's contributions.

The employees of the subsidiaries which operate in the People's Republic of China except Hong Kong and Macau ("Mainland China") are required to participate in a retirement benefits scheme (the "RB Scheme") operated by the local municipal government. These subsidiaries are required to contribute a certain percentage of their payroll to the RB Scheme to fund the benefits. The only obligation of the Group with respect to the RB Scheme is to pay the ongoing required contributions under the RB Scheme. Contributions under the RB Scheme are charged to the income statement as they become payable in accordance with the rules of the RB Scheme.

Short-term employee benefits

Employee entitlements to annual leave are recognised when they accrue to employees. A provision is made for the estimated liability for annual leave as a result of services rendered by employees up to the balance sheet date.

Non-accumulating compensated absences are not recognised until the time of leave.

三、重要會計政策概要(續)

3.20 金融負債

金融負債乃於本集團參與 訂立工具之合約協議時確 認。所有利息相關開支乃 於收益表確認為開支。

金融負債於負債項下之責 任獲解除、取消或屆滿時 不再確認。

當現有金融負債由同一貸 款方另一項條款顯著不同 之金融負債取代,或現有 負債條款經大幅修訂,有 關更換或修訂被視為取消 確認原有負債及確認新負 債,各自賬面值之差額於 收益表確認。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

3.20 Financial liabilities

The Group's financial liabilities include bank loans and overdrafts, accruals, trade and other payables, balances with associates, jointly controlled entities and a related party and loans from minority shareholders. They are included in balance sheet line items as "Trade payables", "Bank loans and overdrafts, secured", "Due to associates", "Due to a related party", "Due to jointly controlled entities", "Loans from minority shareholders" and "Other payables and accruals".

Financial liabilities are recognised when the Group becomes a party to the contractual agreements of the instrument. All interest related charges are recognised as an expense in the income statement.

A financial liability is derecognised when the obligation under the liability is discharged or cancelled or expires.

Where an existing financial liability is replaced by another from the same lender on substantially different terms, or the terms of an existing liability are substantially modified, such an exchange or modification is treated as a derecognition of the original liability and the recognition of a new liability, and the difference in the respective carrying amount is recognised in the income statement.

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



三、重要會計政策概要(續)

3.20 金融負債(續)

(a) 借貸

借貸初步按公平值扣 除交易成本確認。其 後借貸按攤銷成本列 賬,所得款項(扣除 交易成本)與贖回價 值間之任何差額於相 資期內使用實際利率 法於收益表內確認。

借貸歸類為流動負 債,除非本集團擁有 無條件權利延遲至結 算日至少十二個月後 償債。

(b) 其他金融負債

其他金融負債初步以 公平值確認,其後按 實際利率法計算以攤 銷成本值列賬。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

3.20 Financial liabilities (continued)

(a) Borrowings

Borrowings are recognised initially at fair value, net of transaction costs incurred. Borrowings are subsequently stated at amortised cost; any difference between the proceeds (net of transaction costs) and the redemption value is recognised in the income statement over the period of the borrowings using the effective interest method.

Borrowings are classified as current liabilities unless the Group has an unconditional right to defer settlement of the liability for at least 12 months after the balance sheet date.

(b) Other financial liabilities

Other financial liabilities are recognised initially at their fair value and subsequently measured at amortised cost, using the effective interest method.

三、重要會計政策概要(續)

3.21 撥備及或然負債

倘本集團因過往之事件負 上現有法律或推定責任, 且可能須動用未來資源流 出以履行責任並能作出可 靠估計,則確認撥備。倘 金錢時間值屬重大,則按 預期履行有關承擔所需開 支之現值撥備。

所有撥備於每一結算日檢 討及調整,以反映當時之 最佳估計。

或然負債於購買價分配至 業務合併時所收購資產及 負債之過程中確認。該等 負債初步於收購日期按公 平值計量,其後按上文所 述可資比較撥備確認金額 入初步確認金額減任何累 計攤銷(以適用者為準)之 較高者計量。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

3.21 Provisions and contingent liabilities

Provisions are recognised when the Group has a present obligation (legal or constructive) as a result of a past event and it is probable that a future outflow of resources will be required to settle the obligation and a reliable estimate can be made. Where the time value of money is material, provisions are stated at the present value of the expenditure expected to settle the obligation.

All provisions are reviewed at each balance sheet date and adjusted to reflect the current best estimate.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow of economic benefits is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more uncertain future events not wholly within the control of the Group are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow of economic benefits is remote.

Contingent liabilities are recognised in the course of the allocation of purchase price to the assets and liabilities acquired in a business combination. They are initially measured at fair value at the date of acquisition and subsequently measured at the higher of the amount that would be recognised in a comparable provision as described above and the amount initially recognised less any accumulated amortisation, if appropriate.





三、重要會計政策概要(續)

3.22 財務擔保合約

財務擔保合約乃要求發行 人(或擔保人)就特定債務 人未能根據債項工具之條 款於到期時付款而蒙受的 損失,向持有人支付特定 款項的合約。

財務擔保合約於香港會計 準則第39號之範圍內列 為金融負債。財務擔保合 約首次確認時以其公平值 加收購或發行財務擔保合 約直接應佔之交易成本確 認, 惟該合約以公平值計 入損益確認則除外。首次 確認後,本集團以(i) 根據 香港會計準則第37號「撥 備、或然負債及或然資產」 釐定的金額;及(ii)首次確 認的金額減(如適用)根據 香港會計準則第18號「收 益」確認的累計攤銷,兩者 中以較高者計算財務擔保 合約。

3.23 股息

董事建議派付之末期股息 乃歸類為資產負債表內資 本及儲備部分之保留溢利 獨立分配項目,直至其獲 股東於股東大會上批准為 止。該等股息將於獲得股 東批准及宣派後確認為負 債。

基於本公司之組織章程大 綱及組織章程細則授權董 事宣派中期股息,故中期 股息之建議及宣派乃同時 進行。因此,中期股息將 於建議及宣派後即時確認 為負債。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

3.22 Financial guarantee contracts

A financial guarantee contract is a contract that requires the issuer (or guarantor) to make specified payments to reimburse the holder for a loss it incurs because a specified debtor fails to make payment when due in accordance with the terms of a debt instrument.

Financial guarantee contracts in the scope of HKAS 39 are accounted for as financial liabilities. A financial guarantee contract is recognised initially at its fair value plus transactions costs that are directly attributable to the acquisition or issue of the financial guarantee contract, except when such contract is recognised at fair value through profit or loss. Subsequent to initial recognition, the Group measures the financial guarantee contract at higher of: (i) the amount determined in accordance with HKAS 37 "Provisions, Contingent Liabilities and Contingent Assets"; and (ii) the amount initially recognised less, when appropriate, cumulative amortisation recognised in accordance with HKAS 18 "Revenue".

3.23 Dividends

Final dividends proposed by the directors are classified as a separate allocation of retained profits within the capital and reserves section of the balance sheet, until they have been approved by the shareholders in a general meeting. When these dividends have been approved by the shareholders and declared, they are recognised as a liability.

Interim dividends are simultaneously proposed and declared, because the Company's memorandum and articles of association grant the directors the authority to declare interim dividends. Consequently, interim dividends are recognised immediately as a liability when they are proposed and declared.

三、重要會計政策概要(續)

3.24 分部呈報

根據本集團之內部財政呈 報,本集團已釐定業務分 部為主要呈報形式,而地 區分部則為次要呈報形式。

資本開支包括添置物業、 廠房及設備,包括因購入 附屬公司之收購而造成之 增加。

就地區分部呈報而言,收 益乃根據客戶之所在地區 而定,而總資產及資本開 支根據該等資產之所在地 區而定。

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

3.24 Segment reporting

In accordance with the Group's internal financial reporting, the Group has determined that business segments be presented as the primary reporting format and geographical segments as the secondary reporting format.

In respect of business segment reporting, unallocated costs include corporate expenses and other expenses that cannot be allocated on a reasonable basis to the reportable segments. Segment assets consist primarily leasehold land/land use rights, investment properties, property, plant and equipment, inventories, receivables and operating cash. Segment liabilities comprise operating liabilities and exclude items such as taxation and certain corporate borrowings.

Capital expenditure comprises additions to property, plant and equipment, including additions resulting from acquisitions through purchases of subsidiaries.

In respect of geographical segment reporting, revenue is based on the country in which the customer is located and total assets and capital expenditure are where the assets are located.

Annual Report 2008 年報

Notes to Financial Statements ■ 財務報告附註

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



三、重要會計政策概要(續)

3.25 關連人士

與本集團有關連之人士乃 指:

- (i) 本集團直接或間接透 過一個或多個中介 人:
 - 控制該實體、
 被該實體控制
 或與該實體受
 到共同之控制;
 - 於一個實體擁 有權益因而可 對該實體施以 重大影響力;
 - 一 於該實體有共
 同控制權;
- (ii) 該人士乃本集團之聯 繫人士;
- (iii) 該人士乃本集團為合 營方之合營公司;
- (iv) 該人士乃本集團或其母公司之主要管理人員;
- (v) 該人士乃上述(i)或 (iv)中所述之家族或 任何個人之關係密切 成員;

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

3.25 Related parties

Parties are considered to be related to the Group if:

- (i) directly, or indirectly through one or more intermediaries, the Group:
 - controls, is controlled by, or is under common control with, the entity;
 - has an interest in the entity that gives it significant influence over the entity;
 - has joint control over the entity;
- (ii) the party is an associate of the Group;
- (iii) the party is a joint venture in which the Group is a venturer;
- (iv) the party is a member of the key management personnel of the Group or its parent;
- (v) the party is a close member of the family or any individual referred to in (i) or (iv);

三、重要會計政策概要(續)

3.25 關連人士(*續*)

- (vi) 該人士乃上述(iv)或 (v)中所述任何個人 直接或間接控制或共 同控制,或對該實體 有重大影響力或重大 投票權之實體;或
- (vii) 該人士乃本集團為僱 員而設或與集團有關 連之任何實體為其僱 員而設之離職後福利 計劃。

四、 關鍵會計估計及判斷

本集團會持續評估估計及判斷, 並以過往之經驗及其他因素為依 據,包括在該等情況下合理相信 會發生之未來事件。

本集團就未來作出估計及假設。 該等會計估計顧名思義,難免偏 離實際的相關業績。以下所述為 涉及相當風險的估計及假設,可 導致須於下一個財政年度對資產 與負債之賬面值作重大調整:

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

3.25 Related parties (continued)

- (vi) the party is an entity that is controlled, jointly controlled or significantly influenced by or for which significant voting power in such entity resides with, directly or indirectly, any individual referred to in (iv) or (v); or
- (vii) the party is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of the Group, or of any entity that is a related party of the Group.

4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS

Estimates and judgements are continually evaluated and are based on historical experience and other factors, including expectations of future events that are believed to be reasonable under the circumstances.

The Group makes estimates and assumptions concerning the future. The resulting accounting estimates will, by definition, seldom equal the related actual results. The estimates and assumptions that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year are discussed below:

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



四、關鍵會計估計及判斷

投資物業公平值

本集團投資物業根據附註3.11所 述會計政策按公平值入賬,而投 資物業公平值由獨立專業估值師 衡量行釐定,載於財務報告附註 十七。上述估值基於若干假設, 而該等假設並不確定,可能與實 際結果有重大差異。

在作出判斷時,已合理考慮到主 要基於結算日市況作出的相關假 設。上述估計須經常與實際市場 數據及市場的實際交易比較。

對可供出售金融資產之減值虧損 之估計

就可供出售金融資產而言,公平 值顯著或持續低於成本被視為減 值之客觀證據。於釐定公平值下 跌是否顯著及/或持續須運用判 斷。於作出此判斷時,市場波動 情況之過往數據及特定投資之價 格均屬考慮之列。本集團亦考慮 其他因素,例如行業及部門表現 及有關發行人/接受投資公司之 財務資料。

4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (continued)

Fair value of investment properties

The investment properties of the Group were stated at fair value in accordance with the accounting policy stated in note 3.11. The fair value of the investment properties are determined by an independent professional valuer, Chung, Chan & Associates, and the fair value of investment properties are set out in note 17 to the financial statements. Such valuations were based on certain assumptions, which are subject to uncertainty and might materially differ from the actual results.

In making the judgement, reasonable consideration has been given to the underlying assumptions that are mainly based on market conditions existing at the balance sheet date. These estimates are regularly compared to actual market data and actual transactions in the market.

Estimation of impairment losses of available-for-sale financial assets

For available-for-sale financial assets, a significant or prolonged decline in fair value below cost is considered to be objective evidence of impairment. Judgement is required when determining whether a decline in fair value has been significant and/or prolonged. In making this judgement, the historical data on market volatility as well as the price of the specific investment are taken into account. The Group also takes into account other factors, such as industry and sector performance and financial information regarding the issuer/ investee.

四、關鍵會計估計及判斷 (續)

應收賬款減值撥備

本集團之應收賬款撥備政策根據 對可收回性及賬目之賬齡分析 之評估以及管理層之判斷作出。 對該等應收款項之最終變現之估 計須作出大量判斷,包括每名客 戶現時之信譽、抵押品保障及過 往收款情況。倘本集團客戶(對 其賬項已作減值撥備)之財務狀 況已獲改善且未發現其還款能力 受到損害,則須進行減值撥備撥 回。

估計即期税項及遞延税項

本集團在不同司法權轄區繳納税 項。釐定税項撥備之金額及支 付相關税項之時間須作出重大判 斷。該等事項之最終税項結果不 同於最初記錄之金額時,其差額 將對作出該等釐定期間之所得税 及遞延税項撥備產生影響。

4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (continued)

Provision for impairment of receivables

The policy for the provision for impairment of receivables of the Group is based on the evaluation of collectability and aging analysis of accounts and on management's judgment. A considerable amount of judgment is required in assessing the ultimate realisation of these receivables, including the current creditworthiness, the collateral security and the past collection history of each client. If the financial conditions of client of the Group, on whose account provision for impairment has been made, were improved and no impairment of their ability to make payments were noted, reversal of provision for impairment may be required.

Estimate of current tax and deferred tax

The Group is subjected to taxation in various jurisdictions. Significant judgement is required in determining the amount of the provision for taxation and the timing of payment of the related taxation. Where the final tax outcome is different from the amounts that were initially recorded, such differences will impact the income tax and deferred tax provisions in the periods in which such determination are made.

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



四、關鍵會計估計及判斷

估計即期税項及遞延税項(續)

於本年內直至本財務報告日期, 香港税務局(「税務局」)正審核本 集團若干附屬公司之税務事宜。 於考慮税務局審核的最新發展, 本公司董事認為本公司之税項撥 備呈列乃真實中肯。於二零零八 年六月三十日,就前述税務局審 核而言,本集團已購入金額約為 11,620,000港元之儲税券。

年內,本公司及一間附屬公司被 香港税務局選作實地審核對象。 實地審核處於初步階段及於考慮 香港税務局迄今為止之實地審核 發展,本公司董事認為對於本公 司及本集團之税務狀況應無任何 重大影響。

存貨撥備

於釐定陳舊及滯銷存貨之撥備金 額時,本集團須評估存貨之賬齡 分析並將存貨之賬面值與其各自 可變現淨值作比較。於釐定有關 撥備時須進行大量判斷。若影響 存貨可變現淨值之條件惡化,即 須作出額外撥備。

4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (continued)

Estimate of current tax and deferred tax (continued)

During the year and up to the date of these financial statements, the Inland Revenue Department ("IRD") of Hong Kong is in the process of reviewing the tax affairs of certain subsidiaries of the Group. After taking into account the development of the IRD's review to date, the directors of the Company are of the opinion that the Group's tax provision is fairly presented. As at 30 June 2008, in relation to the aforementioned IRD's review, the Group has purchased a tax reserve certificate amounting to approximately HK\$11.62 million.

During the year, the Company and a subsidiary were selected for a field audit by the IRD. The field audit is at a preliminary stage and after taking into account the development of the IRD's field audit to date, the directors of the Company are of the opinion that there should not be any material impact on the Company's and the Group's tax positions.

Provision for inventories

In determining the amount of allowance required for obsolete and slow-moving inventories, the Group would evaluate ageing analysis of inventories and compare the carrying value of inventories to their respective net realisable value. A considerable amount of judgement is required in determining such allowance. If conditions which have impact on the net realisable value of inventories deteriorate, additional allowances may be required.

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度

五、分部資料

分部資料乃按兩種分部方式呈列:(i)主要分部申報基準為按業務分類:及(ii)次要分部申報基準為按地區分類。

本集團之經營業務乃按其業務性 質及所提供之產品與服務而分開 組成及管理。本集團各業務分部 指提供產品與服務之策略性業務 環節,其風險及回報與該等其他 業務分部有別。有關業務分部之 詳情概述如下:

- (a) 設計、製造、推廣及買賣 珠寶首飾及鑽石;
- (b) 物業投資;及
- (c) 投資。

在釐定本集團之地區分部時,各 分部應佔之收入乃按客戶所在地 區而定,而各分部應佔之資產則 按資產所在地點而定。

5. SEGMENT INFORMATION

Segment information is presented by way of two segment formats: (i) on a primary segment reporting basis, by business segment; and (ii) on a secondary segment reporting basis, by geographical segment.

The Group's operating businesses are structured and managed separately, according to the nature of their operations and the products and services they provide. Each of the Group's business segments represents a strategic business unit that offers products and services which are subject to risks and returns that are different from those of other business segments. Summary details of the business segments are as follows:

- design, manufacturing, marketing and trading of fine jewellery and diamonds;
- (b) property investment; and
- (c) investment.

In determining the Group's geographical segments, revenues are attributed to the segments based on the location of the customers and assets are attributed to the segments based on the location of the assets.

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



5、 分部資料(續)

(a) 業務分部

5. SEGMENT INFORMATION (continued)

(a) Business segment

下表載列本集團業務分部 之收入、溢利及若干資 產、負債及開支資料。

The following tables present revenue, profit and
certain asset, liability and expenditure information for
the Group's business segments.

	珠寶首 Design, m	前節及鑽石 anufacturing,	物当	红容	μ	咨	4	
	•	-						
	•	•						
								2007 T:# -
								千港元
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
Segment revenue: Sales to/revenue from								
external parties	1,462,746	1,594,786	31,464	31,883	3,472	5,511	1,497,682	1,632,180
Segment results	24,250	34,558	108,025*	241,425*	(2,518)	2,146	129,757	278,129
Unallocated expenses							(6,416)	(2,463)
Profit from operations							123,341	275,666
Finance costs							(19,733)	(17,636)
Share of results of associates							(681)	(550)
controlled entities							(1,854)	2,314
Profit before income tax							101,073	259,794
Income tax expense							(13,985)	(52,898)
Profit for the year							87,088	206,896
	Sales to/revenue from external parties Segment results Unallocated expenses Profit from operations Finance costs Share of results of associates Share of results of jointly controlled entities Profit before income tax Income tax expense	株質首 Design, m marketing fine jeweller 2008 <i>千港元</i> <i>HKS</i> '000 Segment revenue: Sales to/revenue from external parties 1,462,746 Segment results 2 Segment results 2 Segment results 2 Segment results 4 Profit from operations Finance costs Share of results of jointly controlled entities Profit before income tax Income tax expense	手港元 手港元 K\$'000 HK\$'000 Segment revenue: AK\$'000 Sales to/revenue from 1,462,746 external parties 1,462,746 Segment results 24,250 Unallocated expenses 34,558 Profit from operations	球費首等及機石 Design, marketing and trading of 物構 fine jewellery and diamonds Property 2008 2007 2008 デ港元 千港元 千港元 7世元 3 58gment revenue: Sales to/revenue from external parties 1,462,746 1,594,786 31,464 Segment results 24,250 34,558 108,025* Unallocated expenses Profit from operations Finance costs Share of results of jointly controlled entities	株寶 i marketing and trading of mま Design, marketing and trading of mま fine jewellery and diamonds 2007 2008 2007 子港元 2008 2007 78 77港元 77港元 77港元 77港元 77港元 F7港元 77港元 77港元 F7港元 77港元 F7港元 77港元 58gment revenue: Sales to/revenue from external parties 1,462,746 1,594,786 31,464 31,883 Segment results 24,250 34,558 108,025* 241,425* Unallocated expenses Profit from operations Finance costs Share of results of associates Share of results of jointly controlled entities Profit before income tax Income tax expense	株寶首飾及購石 Design, marufacturing, marketing and trading of 物業投資 200 fine jewellery and diamonds Property investment Invest 2008 2007 2008 2007 2008 2008 7形元 千形元 千形元 千形元 4K\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 Segment revenue: Sales to/revenue from external parties 1,462,746 1,594,786 31,464 31,883 3,472 Segment results 24,250 34,558 108,025* 241,425* (2,518) Unallocated expenses Profit from operations Finance costs Share of results of associates Share of results of associates Share of results of associates Share of results of jointly controlled entities	株T S T S S S S S S S S S S S S S S S S S	株覧首勝及鑽石 Design, marketing, marketing, marketing and trading of 物葉投資 投資 Loops fine jewellery and diamonds Property investment Investment Investment Conso 2008 2007 2008 2007 2008 2007 2008 2007 F诺元 千诺元 千诺元 千诺元 千诺元 千诺元 千诺元 千诺元 千诺元 HKS'000 HKS'000 HKS'000 HKS'000 HKS'000 HKS'000 HKS'000 Segment revenue: Sales to/revenue from external parties 1,462,746 1,594,786 31,464 31,883 3,472 5,511 1,497,682 Segment results 24,250 34,558 108,025* 241,425* (2,518) 2,146 129,757 Unallocated expenses (6,416) Profit from operations · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

32.1、制法、推摩及需量

 * 投資物業之公平值變動
 * The changes in fair value of investment properties of 81,445,000港元(二零零七年: 216,765,000港元)已於「物業投 資」之業務分部之分部業績內呈
 * The changes in fair value of investment properties of HK\$81,445,000 (2007: HK\$216,765,000) were included in the segment results of the business segment of "Property investment".

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度

五、分部資料(續)

(a) 業務分部(續)

5. SEGMENT INFORMATION (continued)

(a) Business segment (continued)

			、推廣及買賣 飾及鑽石						
		Design, ma	nufacturing,						
		marketing a	nd trading of	物業	投資	投	資	44 10	
		fine jewellery	and diamonds	Property i	nvestment	Inves	tment	Conso	olidated
		2008	2007	2008	2007	2008	2007	2008	2007
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
分部資產	Segment assets	619,230	640,983	753,748	778,287	27,369	41,851	1,400,347	1,461,121
於聯營公司之權益 於共同控制實體	Interests in associates Interests in jointly							3,606	4,029
之權益	controlled entities							131,978	96,969
未分配資產	Unallocated assets							137,842	120,912
資產總額	Total assets							1,673,773	1,683,031
分部負債	Segment liabilities	236,222	250,733	9,765	152,059	354	304	246,341	403,096
銀行貸款及透支,	Bank loans and overdrafts,								
有抵押	secured							463,279	358,779
未分配負債	Unallocated liabilities							85,580	120,966
負債總額	Total liabilities							795,200	882,841
其他分部資料:	Other segment information:								
折舊	Depreciation	8,855	10,156	112	112	59	56	9,026	10,324
租賃土地/土地	Amortisation on leasehold								
使用權攤銷	land/land use rights	239	239	-	-	-	-	239	239
非現金開支	Non-cash expenses	17,408	5,827	-	-	-	11,827	17,408	17,654
資本開支	Capital expenditure	7,459	5,242	-	78,190	-	357	7,459	83,789

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



五、分部資料(續)

- (b) 地區分部
 - (i) 下表乃按地區市場對 本集團之收入作出分 析,與貨物及服務之 來源地無關。

5. SEGMENT INFORMATION (continued)

(b) Geographical segment

 The following table provides an analysis of the Group's revenue by geographical market, irrespective of the origin of the goods and services.

		地區市場之銷售收入 Sales revenue by geographical market		
		2008 2007		
		HK\$'000	<i>千港元</i> HK\$'000	
北美洲	North America	762,303	780,589	
歐洲 香港 其他地區	Europe Hong Kong Other locations	499,675 225,828 9,876	611,870 222,039 17,682	
		1,497,682	1,632,180	

(ii) 分部資產及資本開支 之賬面值按分部資產 所在地區之分析如 下。 (ii) The following is an analysis of the carrying amount of segment assets and capital expenditure, analysed by the geographical area in which the segment assets are located.

		分部資源	產之賬面值			
		Carrying	amount of	資本開支		
		segme	ent assets	Capital ex	penditure	
		2008	2007	2008	2007	
		千港元	千港元	千港元	千港元	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
北美洲	North America	132,222	143,513	_	_	
歐洲	Europe	107,168	118,584	1,536	92	
香港	Hong Kong	937,098	981,961	318	79,904	
中國大陸	Mainland China	218,971	212,852	5,605	3,776	
其他地區	Other locations	4,888	4,211	_	17	
		1,400,347	1,461,121	7,459	83,789	

六、收益

收益(即本集團之營業額)指經扣 除退貨及貿易折扣後已售出貨品 之發票淨額、租金收入毛額、利 息收入及投資之股息收入。

本集團收益之分析如下:

6. **REVENUE**

Revenue, which is also the Group's turnover, represents the net invoiced value of goods sold, after allowances for returns and trade discounts, gross rental income, interest income and dividend income from investments.

An analysis of the Group's revenue is as follows:

		2008 <i>千港元</i> HK\$′000	2007 <i>千港元</i> HK\$'000
銷售貨品	Sale of goods	1,462,746	1,594,786
租金收入毛額	Gross rental income	31,464	31,883
利息收入	Interest income	2,780	4,404
投資之股息收入	Dividend income from investments	692	1,107
		1,497,682	1,632,180

七、融資成本

7. FINANCE COSTS

		2008 <i>千港元</i> HK\$′000	2007 <i>千港元</i> HK\$'000
須於五年內悉數償還之 銀行貸款及透支之	Interest expense on bank loans and overdrafts wholly repayable		
利息開支 須於五年後償還之銀行	within five years Interest expense on bank loans repayable	2,782	2,715
貸款利息開支	over five years	16,951	14,921
		19,733	17,636

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



八、除所得税前溢利

8. PROFIT BEFORE INCOME TAX

		2008 <i>千港元</i> HK\$'000	2007 <i>千港元</i> HK\$'000
本集團除所得税前溢利經扣除/	The Group's profit before income tax		
(計入)以下項目達致:	is arrived at after charging/(crediting):		
已出售存貨成本	Cost of inventories sold	1,292,926	1,387,891
投資物業租金收入毛額	Gross rental income from investment properties	(31,464)	(31,883)
投資物業各項支出	Outgoings in respect of investment properties	2,668	1,986
投資物業之租金收入淨額	Net rental income from investment properties	(28,796)	(29,897)
物業、廠房及設備折舊	Depreciation of property, plant and		
(附註十五)	equipment (note 15)	9,026	10,324
租賃土地/土地使用權攤銷	Amortisation of leasehold land/land	·	,
(附註十六)	use rights (note 16)	239	239
根據經營租賃土地及	Minimum lease payments under		
樓宇之最低租賃付款	operating leases on land and buildings	5,171	6,683
核數師酬金	Auditors' remuneration	997	782
存貨(撥回)/撥備*	(Write back)/Provision against inventories*	(3,342)	2,497
衍生金融工具公平值虧損/	Fair value losses/(gains) on derivative		
(收益)	financial instruments		
一遠期貨幣合約	 – forward currency contracts 	-	(312)
-利率掉期合約	– interest rate swap contracts	39	522
物業、廠房及設備減值撥備	Provision for impairment of property, plant		
(附註十五)**	and equipment (note 15) **	-	2,629
外匯收益淨額	Net foreign exchange gains	(2,197)	(5,690)
可供出售金融資產減值虧損	Impairment loss on available-for-sale financial assets	3,865	146
長期應收款項撥備/(撥回)	Provision/(Write back) for long-term receivables	1,195	(363)
應收一間共同控制實體款項	Provision for impairment on an amount due		
減值撥備 <i>(附註二十)</i>	from a jointly controlled entity (note 20)	-	11,670
出售租賃土地/土地使用權收益	Gain on disposal of leasehold land/land use rights	(3)	-
出售物業、廠房及設備	Loss/(Gain) on disposal of property, plant		(
虧損/(收益)	and equipment	45	(104)
壞賬撇銷	Bad debts written off	2,227	81
應收一間聯營公司款項撤銷	Amount due from an associate written off	1,070	620
貿易應收款項撥備/(撥回)	Provision/(Write back) for trade receivables	9,006	(5,088)
長期未償還貿易應付款項撥回	Write back of long outstanding payables	(1,232)	-
應付一名關連方款項撥回	Write back of amount due to a related party	(103)	

*

**

* 本年度存貨(撥回)/撥備已列 入綜合收益表之「銷售成本」內。 (Write back)/Provision against inventories for the year was included in "cost of sales" on the face of the consolidated income statement.

** 物業、廠房及設備之減值撥備 已列入綜合收益表之「其他經營 費用」內。 The provision for impairment of property, plant and equipment was included in "other operating expenses" on the face of the consolidated income statement.

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度

九、所得税開支

香港利得税乃以本年度於香港 產生之估計應課税溢利按税率 16.5%(二零零七年:17.5%)計 算。其他地區應課税溢利之税項 按本集團營運之個別司法地區現 時適用之税率計算,並根據該等 司法地區之現行法例、詮釋及慣 例作出。

9. INCOME TAX EXPENSE

Hong Kong profits tax has been provided at the rate of 16.5% (2007: 17.5%) on the estimated assessable profits arising in Hong Kong during the year. Taxes on profits assessable elsewhere have been calculated at the applicable rates of tax prevailing in the jurisdictions in which the Group operates, based on existing legislation, interpretations and practices in respect thereof.

		2008 <i>千港元</i>	2007 <i>千港元</i>
		НК\$'000	HK\$'000
即期	Current tax		
香港	Hong Kong	10,108	8,982
以往年度超額撥備	Over provision in prior years	(9,554)	(137)
		554	8,845
遞延税項 <i>(附註三十二)</i>	Deferred tax (note 32)		
本年度	Current year	15,982	44,053
因税率下降產生	Attributable to decrease in tax rate	(2,551)	
		13,431	44,053
本年度税項支出總額	Total tax charge for the year	13,985	52,898
无 进胜则经政府政府随 <u>你</u>			, no du oti o no in

香港特別行政區政府頒佈自二零 零八至零九年課税年度起,香 港利得税税率由17.5%減至 16.5%。因此,有關利得税及遞 延税項負債乃根據新税率16.5% 計算。 The Hong Kong SAR Government enacted a reduction in the Profits Tax Rate from 17.5% to 16.5% with effect from the year of assessment 2008/09. Accordingly, the relevant profits tax and deferred tax liabilities have been calculated using the new tax rate of 16.5%.

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



九、所得税開支(續)

税項開支和會計溢利按適用税率 計算的對賬:

9. INCOME TAX EXPENSE (continued)

Reconciliation between tax expense and accounting profit at applicable tax rates:

		2008 <i>千港元</i> HK\$′000	2007 <i>千港元</i> HK\$'000
除所得税前溢利	Profit before income tax	101,073	259,794
除税前溢利税項按法定	Tax on profit before taxation, calculated at the		
税率16.5%	statutory rate of 16.5%		
(二零零七年:17.5%)	(2007: 17.5%)	16,677	45,464
於其他司法權區營業之附	Effect of different tax rates of subsidiaries		
屬公司不同税率之影響	operating in other jurisdictions	(2,261)	(759)
應佔聯營公司業績之税務影響	Tax effect of share of results of associates	112	96
應佔共同控制實體業績	Tax effect of share of results of		
之税務影響	jointly controlled entities	306	(405)
不可扣税支出之税務影響	Tax effect of non-deductible expenses	1,950	5,093
無須課税收入之税務影響	Tax effect of non-taxable revenue	(4,946)	(2,395)
今年已動用去年税務虧損	Tax effect of prior years' tax losses		
之税務影響	utilised this year	(844)	(497)
本年度確認之暫時差額	Tax effect of temporary differences		
之税務影響	recognised this year	9,366	-
未確認暫時差額之税務影響	Tax effect of temporary differences not recognised	58	3,679
未確認税務虧損之税務影響	Tax effect of tax losses not recognised	5,672	2,759
本年度降低税率引致之期初	Effect on opening deferred balances resulting		
遞延餘額之影響	from a decrease in tax rate during the year	(2,551)	-
以往年度超額撥備	Over provision in prior years	(9,554)	(137)
本年度税項支出	Tax charge for the year	13,985	52,898

十、本公司權益持有人應 佔溢利

本公司權益持有人應佔綜合溢 利83,477,000港元(二零零七 年:113,986,000港元)中,本 公司財務報告中已處理之溢利為 19,299,000港元(二零零七年: 21,399,000港元)。

10. PROFIT ATTRIBUTABLE TO THE EQUITY HOLDERS OF THE COMPANY

Of the consolidated profit attributable to the equity holders of the Company of HK\$83,477,000 (2007: HK\$113,986,000), a profit of HK\$19,299,000 (2007: HK\$21,399,000) has been dealt with in the financial statements of the Company.

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度

十一、股息

11. DIVIDENDS

(a) 本年度應付本公司權益持 有人股息

(a) Dividends payable to the equity holders of the Company attributable to the year:

		2008 <i>千港元</i> HK\$'000	2007 <i>千港元</i> HK\$'000
中期-每股普通股0.010港元 (二零零七年:0.010港元) 擬派末期-每股普通股 0.015港元(二零零七年:	Interim – HK\$0.010 (2007: HK\$0.010) per ordinary share Proposed final – HK\$0.015 (2007: HK\$0.020) per ordinary share	2,798	2,798
0.020港元)		4,197	5,596
		6,995	8,394

於結算日後擬派付之末期 股息並無確認為結算日之 負債,但已反映為截至二 零零八年六月三十日止年 度之保留溢利撥款。

本年度已批准及已支付之

上一財政年度應付本公司

權益持有人股息

- The final dividend proposed after the balance sheet date has not been recognised as a liability at the balance sheet date, but reflected as an appropriation of retained profits for the year ended 30 June 2008.
- (b) Dividends payable to the equity holders of the Company attributable to the previous financial year, approved and paid during the year:

		2008 <i>千港元</i> HK\$′000	2007 <i>千港元</i> HK\$'000
本年度已批准及已支付之 上一財政年度之末期股息	Final dividend in respect of the previous financial year, approved and paid during		
每股普通股0.020港元	the year, of HK\$0.020 per ordinary share		
(二零零七年:每股普通股	(2007: HK\$0.030 per ordinary share)		
0.030港元)		5,596	8,394

十二、每股盈利

(b)

每股基本盈利乃根據本公司 權益持有人應佔本年度純利 83,477,000港元(二零零七年: 113,986,000港元)及年內已發行 普通股279,800,031股(二零零七 年:279,800,031股)計算。

於截至二零零八年及二零零七年 六月三十日止年度,本公司並無 潛在普通股,故並無列示每股攤 薄盈利。

12. EARNINGS PER SHARE

The calculation of basic earnings per share is based on the net profit attributable to the equity holders of the Company for the year of HK\$83,477,000 (2007: HK\$113,986,000), and 279,800,031 (2007: 279,800,031) ordinary shares in issue during the year.

No diluted earnings per share amounts are shown as the Company has no potential ordinary shares for the years ended 30 June 2008 and 2007.

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



十三、 僱員福利開支(包 括董事酬金-附註 十四)

13. EMPLOYEE BENEFIT EXPENSES (INCLUDING DIRECTORS' EMOLUMENTS – NOTE 14)

		2008 <i>千港元</i> HK\$′000	2007 <i>千港元</i> HK\$′000
工資及薪金	Wages and salaries	94,045	98,750
退休金成本-指定供款計劃	Pension costs – defined contribution plans	5,836	5,339
減:已沒收之供款	Less: Forfeited contributions	(25)	(16)
		99,856	104,073

十四、董事酬金及高級管 理人員之薪酬

依據上市規則及香港公司條例第 一百六十一條披露之董事酬金如 下:

14. DIRECTORS' REMUNERATION AND SENIOR MANAGEMENT'S EMOLUMENTS

Directors' remuneration disclosed pursuant to the Listing Rules and Section 161 of the Hong Kong Companies Ordinance is as follows:

		本集團 Group	
		2008 <i>千港元</i> HK\$′000	2007 <i>千港元</i> HK\$'000
袍金:	Fees:		
獨立非執行董事	Independent non-executive directors	217	200
其他執行董事薪酬:	Other executive directors' emoluments:		
薪金、津貼及實物利益	Salaries, allowances and benefits in kind	5,345	5,276
花紅	Bonus	2,492	2,374
退休計劃供款	Retirement scheme contributions	241	237
		8,078	7,887
		8,295	8,087

十四、董事酬金及高級管 理人員之薪酬(續)

除上文所披露者外,於兩個年度 內概無執行董事、非執行董事或 獨立非執行董事收取任何袍金、 其他補償或酬金。

截至二零零八年及二零零七年六 月三十日止年度,按具名基準列 出各董事之酬金載列如下:

14. DIRECTORS' REMUNERATION AND SENIOR MANAGEMENT'S EMOLUMENTS (continued)

Save as disclosed above, none of the executive, nonexecutive or independent non-executive directors received any fees or other reimbursements or emoluments for both years.

The emoluments of each director, on a named basis, for the years ended 30 June 2008 and 2007 are set out below:

				2008		
			薪金、津貼		退休	
		袍金	及實物利益	花紅	計劃供款	總計
			Salaries,			
			allowances		Retirement	
			and benefits		scheme	
		Fees	in kind	Bonus	contributions	Total
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
	ŀ	HK\$′000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
執行董事:	Executive directors:					
			2 500	000	158	4 5 40
陳聖澤	Chan Sing Chuk, Charles	-	3,500	890		4,548
鄭小燕	Cheng Siu Yin, Shirley	-	960	1,020	43	2,023
陳慧琪	Chan Wai Kei, Vicki	-	435	275	20	730
陳偉立	Chan Wai Lap, Victor	-	450	307	20	777
非執行董事:	Non-executive directors:					
朱偉國	Chu Wai Kok	50	-	-	-	50
梁海明 <i>(附註a)</i>	Leung Hai Ming, Raymond (note a)	50	-	-	-	50
獨立非執行董事:	Independent non-executive					
	directors:					
黃繼昌	Wong Kai Cheong	50	-	-	-	50
余嘯天	Yu Shiu Tin, Paul	50	-	-	-	50
陳炳權 <i>(附註b)</i>	Chan Ping Kuen, Derek (note b)	17	-	-	-	17
二零零八年總計	Total 2008	217	5,345	2,492	241	8,295



十四、董事酬金及高級管 理人員之薪酬(續)

14. DIRECTORS' REMUNERATION AND SENIOR MANAGEMENT'S EMOLUMENTS (continued)

				2007		
			薪金、津貼		退休	
		袍金	及實物利益	花紅	計劃供款	總計
			Salaries,			
			allowances		Retirement	
			and benefits		scheme	
		Fees	in kind	Bonus	contributions	Total
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		HK\$′000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
++ /= ++ -+ .						
執行董事:	Executive directors:					
陳聖澤	Chan Sing Chuk, Charles	-	3,500	710	158	4,368
鄭小燕	Cheng Siu Yin, Shirley	-	960	1,118	43	2,121
陳慧琪	Chan Wai Kei, Vicki	-	408	278	18	704
陳偉立	Chan Wai Lap, Victor	-	408	268	18	694
非執行董事:	Non-executive director:					
朱偉國	Chu Wai Kok	50	-	-	-	50
獨立非執行董事:	Independent non-executive					
	directors:					
梁海明	Leung Hai Ming, Raymond	50	-	-	-	50
黃繼昌	Wong Kai Cheong	50	-	_	-	50
余嘯天	Yu Shiu Tin, Paul	50	-	-	-	50
二零零七年總計	Total 2007	200	5,276	2,374	237	8,087

年內概無董事放棄或同意放棄任 何酬金之安排。

年內,本集團並無向董事支付任 何酬金作為加入或於加入本集團 時之獎勵或離職補償。

附註:

- (a) 梁海明於二零零七年十二月 二十八日由獨立非執行董事調 任為本公司非執行董事,並已 於二零零八年十月十日辭任本 公司非執行董事。
- (b) 陳炳權於二零零八年三月七日 獲委任為本公司獨立非執行董 事。

There was no arrangement under which a director waived or agreed to waive any remuneration during the year.

During the year, no emoluments were paid by the Group to the directors as an inducement to join, or upon joining the Group, or as compensation for loss of office.

Note:

- (a) Leung Hai Ming, Raymond has redesignated from independent non-executive director to non-executive director of the Company on 28 December 2007 and has resigned as non-executive director of the Company on 10 October 2008.
- (b) Chan Ping Kuen, Derek was appointed as an independent nonexecutive director of the Company on 7 March 2008.

五位最高薪人士

十四、董事酬金及高級管 理人員之薪酬(續)

年內五位最高薪人士包括三名

(二零零七年:兩名)董事,其酬

金詳情載於上文。餘下兩名(二

零零七年:三名)並非董事之最

高薪人士之酬金詳情如下:

14. DIRECTORS' REMUNERATION AND SENIOR MANAGEMENT'S EMOLUMENTS (continued)

Five highest paid individuals

The five highest paid individuals during the year included three (2007: two) directors, details of whose emoluments are set out above. Details of the emoluments of the remaining two (2007: three) non-directors, highest paid individuals are as follows:

		本集團 Group	
		2008 20	
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
薪金、津貼及實物利益	Salaries, allowances and benefits in kind	2,552	2,842
退休計劃供款	Retirement scheme contributions	30	55
花紅	Bonus	126	390
		2,708	3,287

非董事之最高薪人士而酬金之金 額介乎下列範圍之人數如下: The number of non-directors, highest paid individuals whose emoluments fell within the following bands is as follows:

		人員數目	
		Number of individuals	
		2008	2007
零至1,000,000港元	Nil – HK\$1,000,000	1	2
1,000,001港元至1,500,000港元	HK\$1,000,001 to HK\$1,500,000	1	1
		2	3

年內,本集團並無向兩名最高薪 人士支付任何酬金作為加入或於 加入本集團時之獎勵或離職補 償。 During the year, no emoluments were paid by the Group to the two highest paid individuals as an inducement to join or upon joining the Group, or as compensation for loss of office.



十五、物業、廠房及設備

15. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

本集團

		樓宇及租賃 物業裝修 Buildings and leasehold improvements <i>千港元</i> HK\$'000	廠房 及機器 Plant and machinery <i>千港元</i> HK\$'000	家俬、裝置、 設備及汽車 Furniture, fixtures, equipment and motor vehicles <i>千港元</i> HK\$'000	在建工程 Construction in progress <i>千港元</i> HK\$'000	總額 Total <i>千港元</i> HK \$ '000
於二零零六年六月三十日	At 30 June 2006					
成本	Cost	64,006	56,134	42,651	-	162,791
累計折舊及減值 	Accumulated depreciation and impairment	(33,358)	(43,055)	(31,698)	-	(108,111)
賬面淨值	Net book amount	30,648	13,079	10,953	-	54,680
截至二零零七年六月三十日止年度	Year ended 30 June 2007					
期初賬面淨值	Opening net book amount	30,648	13,079	10,953	_	54,680
添置	Additions	2,086	1,247	2,266	-	5,599
出售	Disposals	(145)	(10)	(173)	-	(328)
折舊	Depreciation	(3,064)	(3,235)	(4,025)	-	(10,324)
減值	Impairment	(1,003)	(1,098)	(528)	-	(2,629)
匯兑調整	Exchange realignment	822	667	522	-	2,011
期末賬面淨值	Closing net book amount	29,344	10,650	9,015		49,009
於二零零七年六月三十日	At 30 June 2007					
成本	Cost	67,468	58,524	45,557	-	171,549
累計折舊及減值	Accumulated depreciation					
	and impairment	(38,124)	(47,874)	(36,542)	-	(122,540)
賬面淨值	Net book amount	29,344	10,650	9,015	-	49,009

Group

十五、物業、廠房及設備

15. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

(continued)

本集團

(續)

Group

			ſ	家俬、裝置、 設備及汽車		
		樓宇及租賃		oc 備及7 6半 Furniture,		
		物業裝修	廠房	fixtures,	在建工程	
		Buildings and	及機器	equipment Co	onstruction	
		leasehold	Plant and	and motor	in	總額
		improvements	machinery	vehicles	progress	Total
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
截至二零零八年六月三十日止年度	Year ended 30 June 2008					
期初賬面淨值	Opening net book amount	29,344	10,650	9,015	_	49,009
添置	Additions	498	1,544	2,771	2,646	7,459
出售	Disposals	(128)	(352)	(158)	-	(638)
折舊	Depreciation	(3,191)	(1,817)	(4,018)	-	(9,026)
匯兑調整	Exchange realignment	2,660	807	452	-	3,919
期末賬面淨值	Closing net book amount	29,183	10,832	8,062	2,646	50,723
於二零零八年六月三十日	At 30 June 2008					
成本	Cost	64,469	60,946	47,334	2,646	175,395
累計折舊及減值	Accumulated depreciation and	04,405	00,540		2,040	1,2,2,7
	impairment	(35,286)	(50,114)	(39,272)	-	(124,672)
賬面淨值	Net book amount	29,183	10,832	8,062	2,646	50,723

於二零零八年六月三十日,本 集團賬面淨值約17,733,000港 元(二零零七年:2,118,000港 元)之若干樓宇被抵押以擔保授 予本集團之一般銀行信貸(附註 三十一)。 At 30 June 2008, the Group's certain buildings with a net book amount of approximately HK\$17,733,000 (2007: HK\$2,118,000) were pledged to secure general banking facilities granted to the Group (note 31).



十六、租賃土地/土地使 16. LEASEH 用權

16. LEASEHOLD LAND/LAND USE RIGHTS

/门 /推				集團 oup
			2008 <i>千港元</i> HK\$′000	2007 <i>千港元</i> HK\$′000
年初賬面淨值 年內攤銷費用 出售		et carrying amount on charge for the year	9,538 (239) (180)	9,777 (239)
年末賬面淨值	Closing ne	t carrying amount	9,119	9,538
本集團於租賃土地及土地使用權 之權益為預付經營租賃款項,其 賬面淨值分析如下:		The Group's interests ir represent prepaid oper book value are analysed	ating lease payments a	5
			2008	2007

		2008 <i>千港元</i> HK\$′000	2007 千港元 HK\$'000
於香港持有: 十年至五十年中期租期	In Hong Kong held on: Medium-term lease of between 10 to 50 years	3,781	3,878
於香港以外持有: 五十年以上長期租期	Outside Hong Kong, held on: Long-term lease of over 50 years	248	256
十年至五十年中期租期	Medium-term lease of between 10 to 50 years	5,090	5,404
		9,119	9,538

於二零零八年六月三十日,本集 團賬面值約6,839,000港元(二零 零七年:7,013,000港元)之若干 租賃土地/土地使用權被抵押以 擔保授予本集團之一般銀行信貸 (附註三十一)。 At 30 June 2008, the Group's certain leasehold land/land use rights with carrying amount of HK\$6,839,000 (2007: HK\$7,013,000) were pledged to secure general banking facilities granted to the Group (note 31).

十七、投資物業

本集團以經營租賃方式持有,以 賺取租金或資本增值目的所有物 業權益,均採用公平值模型按投 資物業歸類及入賬。

列入綜合資產負債表之賬面值變 動概述如下:

17. INVESTMENT PROPERTIES

All of the Group's property interests held under operating leases to earn rentals or for capital appreciation purposes are measured using the fair value model and are classified and accounted for as investment properties.

Changes to the carrying amounts presented in the consolidated balance sheet can be summarised as follows:

於年終之賬面值	Carrying amount at end of the year	752,400	775,955
公平值調整產生之淨收益	Net gain from fair value adjustments	81,445	216,765
出售	Disposals	(105,000)	-
添置	Additions	-	91,390
於年初之賬面值	Carrying amount at beginning of the year	775,955	467,800
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
		2008	2007
		Group	
		本集團	

本集團之投資物業位於香港,並 以中期租約持有。

本集團之投資物業於二零零八年 六月三十日由獨立特許估值師衡 量行按公開市場及現有用途基 準,參考類似物業之市價重新估 值為752,400,000港元(二零零 七年:775,955,000港元)。因 重新估值而產生之公平值調整 81,445,000港元(二零零七年: 216,765,000港元)撥入本年度之 綜合收益表。

於 二零零八年六月三十日, 本 集 團 賬 面 值752,400,000港 元之投資物業(二零零七年: 775,955,000港元)被抵押,以 擔保授予本集團之一般銀行信貸 (附註三十一)。 The Group's investment properties are situated in Hong Kong and are held under medium term leases.

The Group's investment properties were revalued on 30 June 2008 by Chung, Chan & Associates, an independent firm of chartered surveyors, at HK\$752,400,000 (2007: HK\$775,955,000) on an open market existing use basis by reference to market prices for similar properties. A fair value adjustment on revaluation of HK\$81,445,000 (2007: HK\$216,765,000) arising therefrom was credited to the consolidated income statement for the year.

At 30 June 2008, the Group's investment properties with carrying amount of HK\$752,400,000 (2007: HK\$775,955,000) were pledged to secure general banking facilities granted to the Group (note 31).



十八、於附屬公司之權益

18. INTERESTS IN SUBSIDIARIES

		本公司		
		Company		
		2008	2007	
		千港元	千港元	
		HK\$'000	HK\$'000	
非上市股份,按成本	Unlisted shares, at cost	95,261	95,261	
推定出資	Deemed capital contribution	173,710	173,710	
減值撥備	Provision for impairment	(25,037)	(25,037)	
		243,934	243,934	
應收附屬公司款項	Due from subsidiaries	430,372	415,095	
應收附屬公司款項	Provision against amounts due from			
之撥備	subsidiaries	(102,000)	(102,000)	
		328,372	313,095	
		572,306	557,029	
分類為流動資產之	Due from a subsidiary classified			
應收一間附屬公司款項	as current assets	47,986	52,300	

各附屬公司之結餘乃無抵押、免 息,以及毋須於結算日起計未來 十二個月內償還,惟不包括通知 時即須償還應收一間附屬公司之 款項為數47,986,000港元(二零 零七年:52,300,000港元)。 The balances with subsidiaries are unsecured, interest-free and not repayable within the next twelve months from the balance sheet date, except for an amount due from a subsidiary of HK\$47,986,000 (2007: HK\$52,300,000) which is repayable on demand.

十八、於附屬公司之權益(續)

18. INTERESTS IN SUBSIDIARIES (continued)

於二零零八年六月三十日,主要 附屬公司之詳情如下: Particulars of the principal subsidiaries as at 30 June 2008 are as follows:

名稱 Name	註冊成立/ 登記及經營地點 Place of incorporation/ registration and operations	已缴足註冊 已發行股本面值 Nominal value of paid-up registered/issued share capital	權益 Percer equity a	司應佔 百分比 ntage of ttributable Company 間接 Indirect	主要業務 Principal activities
萬高首飾製造廠有限公司 Amco Jewelry Limited	香港 Hong Kong	2股面值 10港元之普通股 2 ordinary shares of HK\$10 each	100	-	鑽石貿易及打磨 Diamond trading and polishing
金鋒首飾廠有限公司 Anglesey Jewellery Manufacturing Limited	香港 Hong Kong	100,000 股面值 10港元之普通股 100,000 ordinary shares of HK\$10 each	-	100	鑽石貿易及打磨 Diamond trading and polishing
Brangredi Limited	香港 Hong Kong	1股面值1港元之普通股 1 ordinary share of HK \$ 1 each	-	100	珠寶首飾貿易 Jewellery trading
C.J. (UK) Limited*	英國 United Kingdom	1,000 股面值 1 英鎊之普通股 1,000 ordinary shares of GBP1 each	-	100	珠寶首飾批發 Jewellery wholesaling
恒和鑽石有限公司 Conti Diamond Limited	香港 Hong Kong	10,000股面值1港元之普通股 10,000 ordinary shares of HK\$1 each	-	100	鑽石貿易及打磨 Diamond trading and polishing
Continental Diamond (Jiangmen) Co. Ltd [#]	中國 Mainland China	已繳股本7,497,760港元 Paid up capital of HK \$7,497,76 0	-	100	鑽石貿易及打磨 Diamond trading and polishing
Continental Investment Company Limited	香港 Hong Kong	100,000股面值1港元之普通股 100,000 ordinary shares of HK \$ 1 each	100	-	投資控股 Investment holding
恒和珠寶 (江門) 有限公司 [#] Continental Jewellery (Jiangmen) Co. Ltd [#]	中國 Mainland China	已繳股本 26,370,530 港元 Paid up capital of HK\$26,370,530	-	100	珠寶首飾製造 Jewellery manufacturing

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



十八、於附屬公司之權益(續)

18. INTERESTS IN SUBSIDIARIES (continued)

名稱 Name	註冊成立/ 登記及經營地點 Place of incorporation/ registration and operations	已繳足註冊/ 已發行股本面值 Nominal value of paid-up registered/issued share capital	權益 Percer equity at	司應佔 百分比 ntage of ttributable Company 間接 Indirect	主要業務 Principal activities
恒和珠寶首飾廠有限公司 Continental Jewellery (Mfg.) Limited	香港 Hong Kong	10,000,000 股面值 1 港元之普通股 10,000,000 ordinary shares of HK \$ 1 each	100	-	珠寶首飾製造及批發 Jewellery manufacturing and wholesaling
恒和地產有限公司 Continental Property Holdings Limited	香港 Hong Kong	2股面值1港元之普通股 2 ordinary shares of HK \$ 1 each	-	100	物業投資 Property investment
Crystal Gain Development Limited	英屬處女群島 British Virgin Islar	100 股面值 1 美元之普通股 ds 100 ordinary shares of US\$1 each	-	100	物業投資 Property investment
DCGS Management Service Limited	香港 Hong Kong	10,000,000股面值1港元之普通股 10,000,000 ordinary shares of HK \$ 1 each	-	100	投資控股/提供管理服務 Investment holding/ providing management services
恒寶珠寶有限公司 Diamond Creation Limited	香港 Hong Kong	500,000 股面值 1 港元之普通股 500,000 ordinary shares of HK\$1 each	100	-	投資控股 Investment holding
致星貿易有限公司 [。] Jestar Trading Limited [*]	香港 Hong Kong	100,000 股面值 1 港元之普通股 100,000 ordinary shares of HK \$ 1 each	-	100	投資控股 Investment holding
民裕珠寶廠有限公司 Man Yue Jewelry (Factory) Limited	香港 Hong Kong	10,000,000 股面值 1 港元之普通股 10,000,000 ordinary shares of HK \$ 1 each	-	100	鑽石貿易及打磨 Diamond trading and polishing
Master Gold Development Limited	英屬處女群島 British Virgin Islar	1股面值1美元之普通股 ds 1 ordinary share of US\$1 each	-	100	投資控股 Investment holding

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度

十八、於附屬公司之權益(續) 18. INTERESTS IN SUBSIDIARIES (continued)

名稱 Name	註冊成立/ 登記及經營地點 Place of incorporation/ registration and operations	已繳足註冊/ 已發行股本面值 Nominal value of paid-up registered/issued share capital	權益 Percer equity at	司應佔 百分比 Itage of Itributable Company 間接 Indirect	主要業務 Principal activities
明秀鑽石廠有限公司 Ming Xiu Diamond Cutting Factory Limited	香港 Hong Kong	600,000 股面值 10港元之普通股 600,000 ordinary shares of HK\$10 each	100	-	投資控股 Investment holding
明秀鑽石廠(番禺)有限公司# Ming Xiu Diamond Cutting Factory (Panyu) Limited#	中國 Mainland China	已繳股本 11,000,000 港元 Paid up capital of HK\$11,000,000	-	100	鑽石貿易及打磨 Diamond trading and polishing
恒光光電科技有限公司 Optik Technologies Limited	香港 117,0 Hong Kong	000,000股面值 0.1港元之普通股 117,000,000 ordinary shares of HK \$ 0.1 each	100	-	資訊技術服務 Information technology servicing
Patford Company Limited	香港 Hong Kong	100股面值100港元之普通股 100 ordinary shares of HK\$100 each	-	100	物業投資 Property investment
Poly Jade Development Limited	香港 Hong Kong	100股面值1港元之普通股 100 ordinary shares of HK \$ 1 each	-	60	物業投資 Property investment
Realford Company Limited	香港 Hong Kong	100股面值 100港元之普通股 100 ordinary shares of HK\$100 each	-	100	物業投資 Property investment
Vieway Investments Group Limited	英屬處女群島 British Virgin Islands	2股面值 1美元之普通股 2 ordinary shares of US\$1 each	100	-	投資控股 Investment holding
恒和企業服務有限公司 Wilber Corporate Services Limited	香港 Hong Kong	78,000股面值1港元之普通股 78,000 ordinary shares of HK\$1	-	100	投資控股/提供企業服務 Investment holding/ providing corporate services
Yett Holdings Limited	英屬處女群島 British Virgin Islands	100股面值 1美元之普通股 100 ordinary shares of US\$1 each	100	-	投資控股 Investment holding

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



十八、於附屬公司之權益(續)

- * 於中國註冊之外商獨資企業。
- * 非由香港均富會計師行或均富 會計師行之其他國際成員公司 核數。非由均富會計師行核數 之附屬公司資產淨值總額約佔 本集團資產淨值總額1%。

董事認為,上表列示本公司之附 屬公司乃主要影響本年度之業績 或組成本集團資產淨值之絕大部 分。董事認為提供其他附屬公司 之詳情將會導致篇幅過份冗長。

十九、於聯營公司之權益

18. INTERESTS IN SUBSIDIARIES (continued)

- [#] Wholly foreign-owned enterprise registered in the Mainland China
- * Not audited by Grant Thornton Hong Kong or other Grant Thornton International member firms. The aggregate net assets of subsidiaries not audited by Grant Thornton amounted to approximately 1% of the Group's total net assets.

The above table lists the subsidiaries of the Company which, in the opinion of the directors, principally affected the results for the year or formed a substantial portion of the net assets of the Group. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length.

19. INTERESTS IN ASSOCIATES

		本集團 Group		本公司 Company	
		2008	2007	2008	2007
		千港元	千港元	千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
非上市股份、按成本	Unlisted shares, at cost	-	_	9,387	9,387
應佔資產淨值	Share of net assets	7,504	7,927	-	-
減值撥備	Provision for impairment	(3,898)	(3,898)	(9,387)	(9,385)
		3,606	4,029	-	2
聯營公司之結餘	聯營公司之結餘 Balances with associates				

		本集團 Group		•	公司 pany
		2008	2007	2008	2007
		<i>千港元</i> HK\$′000	<i>千港元</i> HK\$′000	<i>千港元</i> HK\$′000	<i>千港元</i> HK\$'000
應收聯營公司款項	Due from associates	1,752	2,735	8	8
減值撥備	Provision for impairment	(1,259)	(2,219)	-	
		493	516	8	8
應付聯營公司款項	Due to associates	(538)	(607)	-	_

十九、於聯營公司之權益(續)

19. INTERESTS IN ASSOCIATES (continued)

應收聯營公司款項減值撥備變動 如下: Movement for impairment provision of amounts due from associates are as follows:

		本集團		本位	公司
		Gro	oup	Company	
		2008	2007	2008	2007
		千港元	千港元	千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
於年初之餘額	Balance at beginning				
	of the year	2,219	1,599	-	-
已確認減值虧損	Impairment losses recognised	-	620	-	-
款項撇銷	Amount written off	(960)	_	-	
於年末之餘額	Balance at end of the year	1,259	2,219	-	

各聯營公司之結餘乃無抵押、免 息及於通知時即須償還。 The balances with associates are unsecured, interest-free and repayable on demand.

摘錄自該等管理賬目之本集團聯 營公司之財務資料概述如下: The summarised financial information of the Group's associates extracted from their management accounts are as follows:

		2008 <i>千港元</i> HK\$′000	2007 <i>千港元</i> HK\$′000
資產總值	Total assets	25,517	34,460
負債總額	Total liabilities	(25,100)	(32,944)
收益	Revenue	16,877	25,513
年內溢利/(虧損)	Profit/(Loss) for the year	318	(1,169)

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



十九、於聯營公司之權益(續)

於二零零八年六月三十日,主要 聯營公司之詳情如下:

19. INTERESTS IN ASSOCIATES (continued)

Particulars of the principal associates as at 30 June 2008 are as follows:

名稱 Name	已繳註冊資本 已發行股本面值 Nominal value of paid-up registered/ issued share capital	註冊成立/ 登記及經營地點 Place of incorporation/ registration and operations	本集團應佔所持權益百分比 Percentage of ownership interest attributable to the Group	主要業務 Principal activities
FDD Limited *	10,000股面值1港元 之普通股 10,000 ordinary shares of HK\$1 each	香港 Hong Kong	25	珠寶首飾貿易 Jewellery trading
上海吉利首飾有限公司* General Jewellery (Shanghai) Company Limited*	已繳股本人民幣9,093,244元 Paid up capital of RMB9,093,244	中國 Mainland China	36	珠寶首飾製造及批發 Jewellery manufacturing and wholesaling
正和珠寶首飾廠有限公司* Real Jewellery Limited*	1,000股面值1港元之普通股 1,000 ordinary shares of HK\$1 each	香港 Hong Kong	50	珠寶首飾製造 Jewellery manufacturing
* 非由香港均富會計 會計師行之其他國 核數。			d by Grant Thornton Hong ternational member firms.	g Kong or other Grant

董事認為,上表列示本公司之聯 營公司乃主要影響本年度之業績 或組成本集團資產淨值之絕大部 分。董事認為提供其他聯營公司 之詳情將會導致篇幅過份冗長。 The above table lists the associates of the Company which, in the opinion of the directors, principally affected the share of associates' results for the year or formed a substantial portion of the share of net assets of the associates by the Group. To give details of other associates would, in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length.

二十、 於共同控制實體之 20. INTERESTS IN JOINTLY CONTROLLED 權益 ENTITIES

		本集團 Group		
		2008	2007	
		千港元	千港元	
		HK\$′000	HK\$′000	
應佔資產淨值 墊予一間共同控制實體	Share of net assets Loans to jointly controlled entities	1,678	3,669	
		141,970	104,970	
		143,648	108,639	
減:減值撥備	Less: Provision for impairment	(11,670)	(11,670)	
		131,978	96,969	

共同控制實體貸款減值撥備之變 動如下: Movement for impairment provision of loan to jointly controlled entities are as follows:

		本集團 Group		
		2008 20		
		千港元	千港元	
		HK\$'000	HK\$'000	
於年初之餘額	Balance at beginning of the year	11,670	_	
已確認減值虧損	Impairment losses recognised	-	11,670	
於年末之餘額	Balance at end of the year	11,670	11,670	

授予共同控制實體之貸款乃無抵 押、免息及毋須於結算日起計 十二個月內償還。於截至二零零 七年六月三十日止年度,鑑於共 同控制實體的財務表現,本年度 已提撥11,670,000港元之減值撥 備。 The loans to jointly controlled entities are unsecured, interest-free and not repayable within twelve months from the balance sheet date. For the year ended 30 June 2007, in view of the financial performance of a jointly controlled entity, impairment of HK\$11,670,000 has been provided.

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



二十、 於共同控制實體之 權益(續) 20. INTERESTS IN JOINTLY CONTROLLED ENTITIES (continued)

				本集團 Group
			20 <i>千洵</i> HK\$'0	08 2007 元 千港元
應收一間共同控制實體	款項 Due from a joint	ly controlled entit	y 1	20 2,110
應付共同控制實體款項	Due to jointly co	ntrolled entities		(3) (39)
共同控制實體之結餘刀 免息及於通知時即須償			ith jointly controlled e d repayable on deman	
於二零零八年六月三十 控制實體之詳情如下:	日,共同	Particulars of t 2008 are as fol	he jointly controlled e ows:	ntities as at 30 June
名稱 Name	已發行股本面值 Nominal value of issued share capital	註冊成立/登記 及經營地點 Place of incorporation/ registration and operations	本集團應佔所持權益百分比 Percentage of ownership interest attributable to the Group	主要業務 Principal activities
Big Edge International Limited	100 股面值 1美元之普通股 100 ordinary shares of US\$1 each	英屬處女群島 British Virgin Islands	30	投資 Investment
Georland (HK) Limited	1,000,000 股面值 1 港元之普 1,000,000 ordinary shares of HK \$ 1 each	通股 香港 Hong Kong	50	暫無營業 Dormant
Wealth Plus Developments Limited	50,000股面值 1美元之普通 50,000 ordinary shares of US\$1 each	股 英屬處女群島 British Virgin Islands	50	投資控股 Investment holding

二十、 於共同控制實體之 權益(續)

20. INTERESTS IN JOINTLY CONTROLLED **ENTITIES** (continued)

已計入本集團綜合財務報告之本 集團應佔共同控制實體之總額如 下:

The aggregate amounts relating to the jointly controlled entities attributable to the Group that have been included in the Group's consolidated financial statements are as follows:

		2008	2007
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
非流動資產	Non-current assets	123,300	91,745
流動資產	Current assets	8,748	7,614
		132,048	99,359
		152,040	
非流動負債	Non-current liabilities	(130,300)	(93,300)
流動負債	Current liabilities	(70)	(2,390)
		(130,370)	(95,690)
資產淨值	Net assets	1,678	3,669
收入	Income	3,623	5,435
開支	Expenses	(5,477)	(3,121)
除所得税後(虧損)/溢利	(Loss)/Profit after income tax	(1,854)	2,314



二十一、可供出售之金融資產 21. AVAILABLE-FOR-SALE FINANCIAL ASSETS

			本集團 Group
		2008	2007
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
上市股本投資,按公平值:	Listed equity investments, at fair value:		
香港	Hong Kong	9,116	8,077
其他地區	Elsewhere	830	2,334
		9,946	10,411
非上市股本投資,按成本*	Unlisted equity investments, at cost*	11,339	11,339
減值撥備	Provision for impairment	(7,108)	(3,243)
		(1110)	(-,,-
		4,231	8,096
總計	Total	14,177	18,507
上市投資之市值	Market value of listed investments	9,946	10,411
国中国英汉中王	Market value of listed investments	5,540	10,411
可供出售之金融資產減值撥 變動如下:	備之 Movement for impairme financial assets are as fol		vailable-for-sale
			本集團
			⊷≭⊠ Group
		2008	2007
		千港元	千港元

	НК\$'000	HK\$'000
於年初之餘額 Balance at the	beginning of the year 3,243	3,097
	sses recognised 3,865	146
	7 100	2 2 4 2
於年末之餘額 Balance at the	e end of the year 7,108	3,243

* 該等非上市股本投資乃按成本 減減值撥備列賬,因為該等投 資並無於活躍市場報價。董事 認為,該等非上市股本投資之 賬面值與其公平值相若。 The unlisted equity investments are stated at cost less provision for impairment as they do not have quoted market prices in an active market. The directors are of the opinion that the carrying amounts of the unlisted equity investments approximate their fair value.

二十二、長期應收款項

22. LONG TERM RECEIVABLES

			本集團		本公	司
			Gro	oup	Company	
			2008	2007	2008	2007
		Notes	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元	千港元	千港元
心又里下	Drominoury mater	(a)	14.001	15 200	7.004	0.610
承兑票據	Promissory notes	(a)	14,061	15,366	7,661	8,619
其他長期應收款項	Other long term receivables	(b)	24,727	23,533	-	
			38,788	38,899	7,661	8,619
減值撥備	Provision for impairment		(27,727)	(26,532)	(1,000)	(1,000)
			44.054	42.267	6.664	7.640
			11,061	12,367	6,661	7,619
分類為流動資產部分	Portion classified as current assets		(4,926)	(3,643)	(958)	(958)
			6,135	8,724	5,703	6,661

- (a) 於二零零八年六月三十日 為數14,061,000港元(二 零零七年:15,366,000港元)之承兑票據中,其中 10,440,000港元(二零零七 年:11,745,000港元)為有 抵押、免息及須由二零零 一年十月一日起分十五年 攤還。其餘3,621,000港元 (二零零七年:3,621,000港元)為無抵押、免息及須由 二零零三年三月十五日起 分十三年攤還。
- 於二零零八年六月三十 (b) 日,該等結餘為塾予一 間接受投資公司之一項 3,167,000港元(二零零七 年:3,167,000港元)之股東 貸款,該項數額為免息、 無抵押及須於二零一五年 六月三十日償還,以及一 項21,560,000港元(二零零 七年:20,366,000港元)之 貿易應收款項餘額,該項 餘額年息6%,無抵押並須 於二零零九年三月三十一 日償還。鑒於償還上述 貿易應收款項之不確定因 素,董事認為上述款項應 分類為長期應收款項。

- (a) Out of the promissory notes of HK\$14,061,000 as at 30 June 2008 (2007: HK\$15,366,000), HK\$10,440,000 (2007: HK\$11,745,000) is secured, interest-free and repayable by 15 annual instalments commencing on 1 October 2001. The remaining balance of HK\$3,621,000 (2007: HK\$3,621,000) is unsecured, interest-free and repayable by 13 annual instalments commencing on 15 March 2003.
- (b) As at 30 June 2008, the balance represents a shareholder's loan of HK\$3,167,000 (2007: HK\$3,167,000) advanced to an investee company which is interest-free, unsecured and repayable on 30 June 2015 and a trade receivable balance of HK\$21,560,000 (2007: HK\$20,366,000), which was interest bearing at 6% per annum, unsecured and repayable on 31 March 2009. In the view of the uncertainty of the repayment of the aforesaid trade receivables, the directors are of the opinion that the said sum was classified as long-term receivables.

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



二十二、長期應收款項(續)

22. LONG TERM RECEIVABLES (continued)

長期應收款項減值撥備之變動如 下: Movement for impairment provision of long-term receivables are as follows:

			集團		公司
		Gi	oup	Company	
		2008	2007	2008	2007
		千港元	千港元	千港元	千港元
	/	HK\$′000	HK\$′000	HK\$′000	HK\$'000
於年初之餘額	Balance at the beginning				
	of the year	26,532	28,194	1,000	1,000
已確認減值虧損	Impairment losses recognised	1,195	1,064	-	-
已撥回減值虧損	Impairment losses reversed	-	(1,427)	-	-
撇賬	Amount written off	-	(1,299)	-	
於年末結餘	Balance at the end				
	of the year	27,727	26,532	1,000	1,000

二十三、存貨

23. INVENTORIES

		本集團	
		Group	o
		2008	2007
		千港元	千港元
		HK\$′000	HK\$'000
原材料	Raw materials	178,917	184,826
半製成品	Work in progress	8,389	11,265
製成品	Finished goods	151,267	151,260
		338,573	347,351

二十四、貿易應收款項

24. TRADE RECEIVABLES

		本集團	
		Grou	ıp
		2008	2007
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
貿易應收款項	Trade receivables	195,828	211,337
減:應收款項減值撥備	Less: provision for impairment of receivables	(27,083)	(18,077)
貿易應收款項-淨額	Trade receivables – net	168,745	193,260

本集團一般按照行業慣例及考慮 客戶之信譽、還款記錄及經營年 期後釐訂客戶之信貸條款。每名 客戶均有最高信貸額。本集團現 正對其未償還應收款項維持嚴格 控制。逾期款項由高級管理層定 期進行審閱。

於結算日,按銷售確認日期之扣 除撥備後貿易應收款項之賬齡分 析如下: The Group normally applies credit terms to its customers according to industry practice together with consideration of their creditability, repayment history and years of establishment. Each customer has a maximum credit limit. The Group seeks to maintain strict control over its outstanding receivables. Overdue balances are regularly reviewed by senior management.

An ageing analysis of trade receivables, net of provision, as at the balance sheet date, based on the date of recognition of the sale, is as follows:

		本集團 Group	
		2008 2	
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
80 #8	Current	02.200	100 220
即期	Current	82,269	100,329
31-60 日	31 – 60 days	36,343	27,013
61-90日	61 – 90 days	17,430	33,025
91日以上	Over 91 days	32,703	32,893
		168,745	193,260

由於本集團大多數客戶分散於世 界各地,就貿易應收款項而言, 並無集中信貸風險。 There is no concentration of credit risk with respect to trade receivables, as the Group has a large number of customers which are internationally dispersed.

Annual Report 2008 年報

Notes to Financial Statements ■ 財務報告附註

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



二十四、貿易應收款項(續)

貿易應收款項之減值虧損使用撥 備賬記錄,倘本集團認為某款項 可收回之機會渺茫,在此情況 下,減值虧損會就貿易應收款項 直接撇銷。貿易應收款項減值撥 備之變動如下:

24. TRADE RECEIVABLES (continued)

Impairment losses in respect of trade receivables are recorded using an allowance account unless the Group is satisfied that recovery of the amount is remote, in which case the impairment loss is written off against trade receivables directly. The movement in the provision for impairment of trade receivables is as follows:

		本集團	本集團	
		Group		
		2008	2007	
		千港元	千港元	
		HK\$'000	HK\$'000	
於年初之餘額	Balance at the beginning of the year	18,077	23,165	
已確認減值虧損	Impairment losses recognised	9,006	-	
已撥回減值虧損	Impairment losses reversed	-	(5,088)	
於年末餘額	Balance at the end of the year	27,083	18,077	

於各結算日,本集團之貿易應收 款項按個別及整體基準釐定減 值。個別減值之貿易應收款項與 拖欠或逾期付款之客戶有關。

本集團於結算日之貿易應收款項 按逾期日及扣除撥備後之賬齡分 析如下: At each balance sheet date, the Group's trade receivables were individually and collectively determined to be impaired. The individually impaired trade receivables relate to customers that were in default or delinquency in payments.

The ageing analysis of the Group's trade receivables as at the balance sheet date, based on due date and net of provision, is as follows:

		本集團	
		Grou	ıp
		2008	2007
		千港元	千港元
		HK\$′000	HK\$'000
未逾期及減值	Neither past due nor impaired	144,574	132,936
0-30日	0 – 30 days past due	11,899	14,755
31-60 日	31 – 60 days past due	7,028	20,504
61-90日	61 – 90 days past due	1,525	3,302
91-180日	91 – 180 days past due	2,714	18,545
181-360 日	181 – 360 days past due	677	998
360日以上	Over 360 days past due	328	2,220
		168,745	193,260

概無逾期或減值之貿易應收款項 與眾多並無近期欠款記錄之客戶 有關。 Trade receivables that were neither past due nor impaired relate to a large number of diversified customers for whom there was no recent history of default.

二十四、貿易應收款項(續)

已逾期但無減值之貿易應收款項 與多名客戶有關,該等客戶在本 集團之信貸記錄良好。根據過往 經驗,管理層認為,該等結餘毋 需作出減值撥備,因為信貸質素 並無重大變動,且結餘仍被視作 可全數收回。本集團並無就逾期 惟並無減值之貿易應收款項持有 任何抵押品。

24. TRADE RECEIVABLES (continued)

Trade receivables that were past due but not impaired related to a large number of diversified customers that had a good track record with the Group. Based on past experience, the management believe that no impairment allowance is necessary in respect of these balances as there has not been a significant change in credit quality and the balances are still considered fully recoverable. The Group did not hold any collateral in respect of trade receivables that are past due but not impaired.

二十五、以公平值計入損益 之金融資產

25. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS

		本集團 Group	
		2008 <i>千港元</i>	. 2007 <i>千港元</i>
		HK\$'000	HK\$'000
香港上市股本證券, 按市值	Listed equity securities in Hong Kong, at market value	12,763	15,958
其他地區有價單位基金, 按公平值	Marketable unit funds elsewhere, at fair value		6,555
		12,763	22,513

以公平值計入損益之金融資產於 現金流量表內在經營活動一節內 呈列為營運資金變動之部分。

以公平值計入損益之金融資產公 平值變動計入收益表內之其他經 營開支。 Financial assets at fair value through profit or loss are presented within the section on operating activities as part of changes in working capital in the cash flow statement.

Changes in fair value of financial assets at fair value through profit or loss are recorded in other operating expense in the income statement.

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



二十六、衍生金融工具

26. DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS

		本集團 Group	
		2008 <i>千港元</i> HK\$′000	2007 <i>千港元</i> HK\$'000
利率掉期合約(附註a)	Interest rate swap contracts (note a)	_	39

附註:

(a) 於二零零七年六月三十日,尚 未履行之利率掉期合約名義本 金總額為50,000,000港元。於 二零零七年六月三十日,該等 合約之固定年利率為3.98%。上 述利率掉期合約於二零零八年 六月三十日止年度到期。

Notes:

(a) The notional principal amounts of the outstanding interest rate swap contracts at 30 June 2007 were HK\$50,000,000. As at 30 June 2007, the fixed interest rates of these contracts were 3.98% per annum. The aforesaid interest rate swap contracts matured during the year ended 30 June 2008.

二十七、現金及銀行結餘

現金及銀行結餘包括以下部分:

27. CASH AND BANK BALANCES

Cash and bank balances include the following components:

		本集團 本公司 Group Compar			
		2008	2007	2008	2007
		HK\$′000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
現金及銀行結餘	Cash and bank balances	72,984	66,858	82	85
短期定期存款	Short term time deposits	55,884	35,423	-	
		128,868	102,281	82	85

銀行現金按照每日銀行存款利率 賺取浮動利息。短期定期銀行存 款按照各自短期銀行存款利率即 年息1.25%至5%(二零零七年: 1.95%至5.196%)賺取利息。到 期日由七天至一個月不等,並有 權在不收取最後一期存款期之任 何利息的前提下即時取消。 Cash at banks earn interest at floating rates based on daily bank deposit rates. Short term time deposits are placed with the banks and earn interest at the respective short term bank deposit rates ranging from 1.25% to 5% (2007: 1.95% to 5.196%) per annum. They have a maturity ranging from 7 days to 1 month and are eligible for immediate cancellation without receiving any interest for the last deposit period.

二十七、現 金 及 銀 行 結 餘 (續)

本集團現金及銀行結餘包括於中 國之銀行存放以人民幣計值之 10,077,000港元(二零零七年: 5,282,000港元)銀行結餘。人 民幣不可自由兑換。根據中國外 匯管制條例及結滙、售滙及付滙 管理規定,本集團可通過獲授權 開展外匯業務之銀行進行外匯業 務。

於結算日,貿易應付款項之賬齡

二十八、貿易應付款項

分析如下:

27. CASH AND BANK BALANCES (continued)

Included in cash and bank balances of the Group is HK\$10,077,000 (2007: HK\$5,282,000) of bank balances denominated in Renminbi ("RMB") placed with banks in the Mainland China. RMB is not a freely convertible currency. Under the Mainland China's Foreign Exchange Control Regulations and Administration of Settlement and Sales and Payment of Foreign Exchange Regulations, the Group is permitted to exchange RMB for foreign currencies through banks that are authorised to conduct foreign exchange business.

28. TRADE PAYABLES

An ageing analysis of the trade payables at the balance sheet date is as follows:

		本集團	
		Grou	р
		2008	2007
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
80 40		404.470	457.000
即期	Current	104,170	157,806
31-60日	31 – 60 days	41,260	39,103
61-90 日	61 – 90 days	21,085	7,544
91日以上	Over 91 days	33,415	6,578
		199,930	211,031

二十九、應付關連方款項

29. DUE TO A RELATED PARTY

		本集 Grou	
		2008	2007
		千港元	千港元
		HK\$′000	HK\$'000
應付一間由董事	Amount due to a company wholly		
全資擁有之公司之款項	owned by a director	-	148,742

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



二十九、應付關連方款項 (續)

該款項為無抵押、不計息及須於 通知時償還。該金額乃由收購 一間附屬公司之少數股東權益而 來,該收購已於截至二零零七年 六月三十日止年度完成。

三十、少數股東貸款

該貸款為無抵押、不計息及毋須 於結算日起計未來十二個月內償 還。

少數股東貸款之賬面值與其公平 值相若。

29. DUE TO A RELATED PARTY (continued)

The amount due was unsecured, interest-free and repayable on demand. The amount was resulted from the acquisition of minority interest in a subsidiary which had been completed during the year ended 30 June 2007.

30. LOANS FROM MINORITY SHAREHOLDERS

The loans are unsecured, interest-free and not repayable within the next twelve months from the balance sheet date.

The carrying amounts of loans from minority shareholders approximate their fair value.

三十一[、]銀行貸款及透支[,] 31. BANK LOANS AND OVERDRAFTS, 有抵押 SECURED

				本集	專
				Grou	ıp
				2008	2007
				千港元	千港元
				HK\$′000	HK\$'000
銀行透支,有抵押	Bank overd	rafts, secure	ed	-	113
銀行貸款,有抵押	: Bank loans,	secured.			
須於一年內償還		e within on	e vear	90,870	8,169
須於第二年償還		e in the sec	-	6,343	43,169
須於第三年至第3		e in the thi		0,545	45,105
償還(包括首尾		ars, inclusiv		18,863	9,188
須於五年後償還	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	e beyond fi		347,203	298,140
	Перауаы			547,205	230,140
				463,279	358,666
減:已列入流動負任	責於一 Less: Currer	nt portion c	due	463,279	358,779
年內到期之間	即期部分 with	in one year	included		
	unde	er current li	abilities	(90,870)	(8,282)
已列入非流動負債。	之 Non curren ⁻	t portion in	cluded		
非即期部分		n-current li		372,409	350,497
於二零零八年六月 團之銀行貸款由以 ^一			30 June 2008, the ported by the follow	e Group's banking fa ving:	cilities were
(a) 若干投資物第 轉讓;	美租金收入之	(a)	assignment of re properties;	ental income of certai	n investment
(b) 本集團投資幣 租賃土地和樹 記;及		(b)		r the Group's investme e leasehold land and bu	
(c) 本公司作出之	公司擔保。	(c)	corporate guaran	tees executed by the C	ompany.

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



三十一、銀行貸款及透支, 有抵押(續)

31. BANK LOANS AND OVERDRAFTS, SECURED (continued)

以港元及人民幣計值之貸款詳情 如下:

Details of the loans denominated in HK\$ and RMB are stated below:

	本集團 Group	
	2008 24 <i>千港元 千</i> 済	
	HK\$'000	HK\$'000
Loans denominated in HK\$		
 Bank overdrafts 	-	113
– Bank loans	445,889	352,000
Loans denominated in RMB		
– Bank loans	17,390	6,666
	463,279	358,779
	 Bank overdrafts Bank loans Loans denominated in RMB 	G 2008 デ港元 HK\$'000 Loans denominated in HK\$ - Bank overdrafts - - Bank loans 445,889 Loans denominated in RMB - Bank loans 17,390

本集團以港元計值之銀行貸款及 透支之浮動年利率為1.98%至 6.22%(二零零七年:4.48%至 5.41%)。人民幣銀行貸款之固 定年利率為7.34%至8.02%(二零 零七年:6.30%至7.34%)。 The bank loans and overdrafts of the Group denominated in HK\$ have floating interest rate ranging from 1.98% to 6.22% (2007: 4.48% to 5.41%) per annum. The RMB bank loans have fixed interest rate ranging from 7.34% to 8.02% (2007: 6.30% to 7.34%) per annum.

三十二、遞延税項

以下為於資產負債表確認之主要 遞延税項資產及負債,以及於本 年度及過往年度之變動:

32. DEFERRED TAX

The following are major deferred tax assets and liabilities recognised in the balance sheet and the movements during the current and prior years:

本集團

Group

	Ac	加速税項折舊 celerated tax depreciation <i>千港元</i> HK\$'000	重估物業 Revaluation of properties <i>千港元</i> HK\$'000	應收 款項撥備 Provision for receivables <i>千港元</i> HK\$'000	總計 Total <i>千港元</i> HK\$'000
於二零零六年六月三十日之結餘 於該年收益表	Balance at 30 June 2006 Charge to income	1,927	18,482	(19,811)	598
	statement for the year	800	42,000	1,253	44,053
於二零零七年六月三十日及 二零零七年七月一日之結餘 於收益表(計入)/扣除之 因税率下降產生之遞延税項	Balance at 30 June 2007 and 1 July 2007 Deferred taxation arising from decrease in tax rate (credited)/	2,727	60,482	(18,558)	44,651
	charged to income statement	(156)	(3,456)	1,061	(2,551)
於該年收益表 	Charge to income statement for the year	724	6,651	8,607	15,982
於二零零八年六月三十日之結餘	Balance at 30 June 2008	3,295	63,677	(8,890)	58,082

遞延税項資產及負債只可在現行 税項資產及現行税項負債有合法 權利互相抵銷及遞延所得税為同 一税務機關下,方可互相抵銷。 Deferred tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and when the deferred income taxes relate to the same fiscal authority.

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



三十二、遞延税項(續)

32. DEFERRED TAX (continued)

下列金額在計入適當抵銷後釐 定,並於綜合資產負債表內列 賬: The following amounts, determined after appropriate offsetting, are shown in the consolidated balance sheet:

		本集團	
		Grou	p
		2008	2007
		千港元	千港元
		HK\$′000	HK\$'000
遞延税項負債	Deferred tax liabilities	66,972	63,209
遞延税項資產	Deferred tax assets	(8,890)	(18,558)
		58,082	44,651

本集團共有税損約83,291,000 港元(二零零七年:68,041,000 港元),該等税損可抵銷引致該 等税損之公司未來應課税溢利。 鑑於該等未動用税損不大可能用 於抵銷未來應課税溢利,因此並 未就該等税損確認為遞延税項資 產。未動用税損36,582,000港元 (二零零七年:26,431,000港元) 將於二零一二年前(包括該年)之 不同日期到期。其他未動用税損 可無限期結轉。

本公司

於二零零八年六月三十日,本公 司並無任何重大未撥備遞延税項 負債(二零零七年:無)。 The Group has tax losses of approximately HK\$83,291,000 (2007: HK\$68,041,000) that are available for offsetting against future taxable profits of the companies which incurred the losses. Deferred tax assets have not been recognised in respect of these losses as it is not probable that future taxable profits will be available against which these unused tax losses can be utilised. Unused tax losses of HK\$36,582,000 (2007: HK\$26,431,000) will expire in various dates up to and including 2012. Other unused tax losses may be carried forward indefinitely.

Company

As at 30 June 2008, the Company did not have any significant unprovided deferred tax liabilities (2007: Nil).

三十三、股本

33. SHARE CAPITAL

		2008 <i>千港元</i> HK\$′000	2007 <i>千港元</i> HK\$'000
法定股本	Authorised:		
每股面值 0.10 港元之 普通股 3,500,000,000 股	3,500,000,000 ordinary shares of HK\$0.10 each	350,000	350,000
已發行及繳足股本:	Issued and fully paid:		
每股面值0.10港元之	279,800,031 ordinary shares		
普通股279,800,031股	of HK\$0.10 each	27,980	27,980

三十四、儲備

本集團

本年度及以往年度本集團儲備及 有關變動之金額在綜合權益變動 表呈列。

其他儲備為就於附屬公司之額外 權益而支付之代價與於收購少數 股東權益當日於綜合資產負債表 所示少數股東權益應佔之資產與 負債之差額。

34. RESERVES

Group

The amounts of the Group's reserves and the movements therein for the current and prior years are presented in the consolidated statement of changes in equity.

Other reserve represents the difference between the consideration paid for the additional interest in the subsidiaries and the minority interest's share of the assets and liabilities reflected in the consolidated balance sheet at the dates of the acquisitions of the minority interests.

本公司

Company

		股份溢價賬	不可分派儲備		
		Share	Non-	保留溢利	
		premium	distributable	Retained	總計
		account	reserve	profits	Total
		千港元	千港元	千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$′000	HK\$'000
☆-電電∸年レ日 □→社会	Delense et 1 July 2000	150 272	272 606	125 (22	FC7 C11
於二零零六年七月一日之結餘	Balance at 1 July 2006	158,373	273,606	135,632	567,611
本年度純利	Net profit for the year	-	-	21,399	21,399
二零零七年度中期股息	Interim 2007 dividend	-	-	(2,798)	(2,798)
二零零七年度擬派末期股息	Proposed final 2007 dividend	-	-	(5,596)	(5,596)
於二零零七年六月三十日及	Balance at 30 June 2007 and				
二零零七年七月一日之結餘	1 July 2007	158,373	273,606	148,637	580,616
本年度純利	Net profit for the year	-	-	19,299	19,299
二零零八年度中期股息	Interim 2008 dividend	-	-	(2,798)	(2,798)
二零零八年度擬派末期股息	Proposed final 2008 dividend	-	_	(4,197)	(4,197)
於二零零八年六月三十日之結餘	Balance at 30 June 2008	158,373	273,606	160,941	592,920

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



三十四、儲備(續)

不可分派儲備指於一九九四年本 公司之普通股面值由每股2.50港 元削減至0.10港元所產生之溢 價。

三十五、或然負債

本公司就銀行貸款向其附屬公司 作出622,000,000港元(二零零七 年:621,000,000港元)之擔保。 根據擔保,倘銀行未能收回該筆 貸款,本公司須承擔向銀行還款 之責任。於結算日,由於董事認 為不會出現未能償還該筆貸款之 情況,因此並無就本公司於擔保 合約項下之責任作出撥備。

三十六、資本承擔

於二零零八年六月三十日,本集 團有下列未償付之資本承擔:

34. **RESERVES** (continued)

The non-distributable reserve represents the premium arising on the reduction of the par value of ordinary shares of the Company from HK\$2.50 to HK\$0.10 per share in 1994.

35. CONTINGENT LIABILITIES

The Company has executed guarantees amounting to HK\$622 million (2007: HK\$621 million) with respect to bank loans to its subsidiaries. Under the guarantees, the Company would be liable to pay the banks if the banks are unable to recover the loans. At the balance sheet date, no provision for the Company's obligation under the guarantee contract has been made as the directors considered that it was not probable that the repayment of the loans would be in default.

36. CAPITAL COMMITMENTS

At 30 June 2008, the Group had outstanding capital commitments as follows:

		本集團 Group	
		2008	
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
已訂約但未撥備	Contracted but not provided for:		
建築工程	Construction of buildings	1,564	-
給予一間共同控制實體	Shareholders' loan to a jointly		
之股東貸款	controlled entity	-	29,200
		1,564	29,200

於二零零八年六月三十日,本公 司並無任何資本承擔(二零零七 年:無)。 At 30 June 2008, the Company did not have any capital commitments (2007: Nil).

三十七、經營租賃安排

(a) 作為出租人

本集團以經營租賃安排租 出其若干物業(附註十七), 洽商租約年期由兩年至五 年不等。並無租約包含任 何或然租金。

於二零零八年六月三十 日,本集團就不可撤銷經 營租賃之未來應收租戶款 項最低總額及相關期限如 下:

37. OPERATING LEASE ARRANGEMENTS

(a) As lessor

The Group leases certain of its properties (note 17) under operating lease arrangements, with leases negotiated for terms ranging from two to five years. None of the leases include contingent rentals.

At 30 June 2008, the Group had total future minimum lease receivables under non-cancellable operating leases with its tenants falling due as follows:

'		本集團	
		Group	C
		2008	2007
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
一年內	Within one year	31,850	20,062
第二年至第五年	In the second to fifth years,		
(包括首尾兩年)	inclusive	40,474	6,608
		72,324	26,670

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



三十七、經營租賃安排(續)

(b) 作為承租人

本集團以經營租賃安排租 入若干商舖、辦公室物業 及員工宿舍。租金(包括或 然租金)按固定息率或參考 業務水平磋商,租期由一 年至三年不等。

於二零零八年六月三十 日,本集團就不可撤銷經 營租賃之未來應付租賃付 款最低總額及相關期限如 下:

37. OPERATING LEASE ARRANGEMENTS (continued)

(b) As lessee

The Group leases certain shops, office properties and staff quarters under operating lease arrangements. Leases (including contingent rental) are negotiated at fixed rate or with reference to level of business and terms ranging from one to three years.

At 30 June 2008, the Group had total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases falling due as follows:

		本集團 Group	
		2008	2007
		千港元	千港元
		HK\$′000	HK\$'000
一年內 第二年至第五年	Within one year In the second to fifth years,	5,492	4,202
	inclusive	981	3,846
		6,473	8,048

於二零零八年六月三十 日,本公司並無訂立任何 重大經營租賃安排(二零零 七年:無)。

At 30 June 2008, the Company did not have any significant operating lease arrangements (2007: Nil).

三十八、業務合併

截至二零零八年六月三十日止年 度,並無任何收購事項。

於二零零六年九月十五日,本集 團收購寶翠發展有限公司(「寶 翠」)之60%股權。寶翠主要 從事於物業投資。於二零零六 年九月十五日至二零零七年六 月三十日期間,寶翠為本集團 帶來1,965,000港元之收益及 23,120,000之淨虧損。於收購完 成前,寶翠為暫無營業之公司, 因此倘收購事項於二零零六年七 月一日已經發生,並不會對本日止 年度收益及溢利造成任何財務影響。

已收購之可識別資產淨值及收購 事項產生之商譽之詳情如下:

38. BUSINESS COMBINATIONS

There was no acquisition during the year ended 30 June 2008.

On 15 September 2006, the Group acquired 60% of the equity interest of Poly Jade Development Limited ("Poly Jade"). The principal activity of Poly Jade is property investment. Poly Jade contributed revenue of HK\$1,965,000 and net loss of HK\$23,120,000 to the Group for the period from 15 September 2006 to 30 June 2007. Poly Jade was a dormant company prior to the completion of acquisition and accordingly, if the acquisition had occurred on 1 July 2006, there is no other financial impact on the Group's revenue and profit for the year ended 30 June 2007.

Details of net identifiable assets acquired and goodwill arising on acquisition were as follows:

		千港元
		HK\$'000
唯四小価値数 つ 4 田人		7.020
購買代價總額-已付現金	Total purchase consideration – cash paid	7,920
購買股東貸款	Purchase of shareholder's loan	(7,920)
已收購之可識別資產淨值之	Fair value of net identifiable assets	
公平值	acquired	-

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



三十八、業務合併(續)

38. BUSINESS COMBINATIONS (continued)

收購事項產生之資產及負債如 下: The assets and liabilities arising from the acquisition are as follows:

			被收購方之
			賬面值
			Acquiree's
		公平值	carrying
		Fair value	amount
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
存款	Deposit	13,200	13,200
股東貸款	Loan from a shareholder	(13,200)	(13,200)
已收購之可識別資產淨值	Net identifiable assets acquired	-	_
以現金結算之購買代價	Purchase consideration settled in cash		7,920
收購寶翠產生之			
現金流出淨值	Net cash outflow arising on acquisition of F	Polv Jade	7,920

三十九、關連方交易

除於本財務報告其他部分披露之關 連方交易外,本集團於年內有下列 關連方交易。

- (a) 支付6,521,000港元(二零零 七年:8,257,000港元)分包 費用予若干聯營公司。分包 費用經本集團與聯營公司彼 此磋商達成。
- (b) 年內對聯營公司銷貨 409,000港元(二零零七年: 1,337,000港元)。條款由本 集團與聯營公司彼此磋商達 成。

39. RELATED PARTY TRANSACTIONS

In addition to those related party transactions disclosed elsewhere in these financial statements, during the year, the Group had the following related party transactions.

- (a) Subcontracting fees of HK\$6,521,000 (2007: HK\$8,257,000) paid to certain associates. The subcontracting fees are mutually negotiated between the Group and the associates.
- (b) Sales of goods to associates of HK\$409,000 (2007: HK\$1,337,000) were made during the year. The terms are mutually negotiated between the Group and the associates.

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度

三十九、關連方交易(續)

- (c) 截至二零零八年六月三十 日止年度,並無自一間共 同控制實體收取分包收入 (二零零七年:20,000港元) 及行政服務收入(二零零七年:204,000港元)。截至 二零零七年六月三十日止 年度,分包收入及提供行 政服務收入由本集團與共 同控制實體彼此磋商達成。
- (d) 自一間聯營公司收到管理 費收入120,000港元(二零 零七年:240,000港元)。 管理費收入由本集團與聯 營公司彼此磋商達成。
- 於二零零七年五月十一 (e) 日,一間全資附屬公司 Invest Companion Limited 與一間於英屬處女群島 註冊成立並由陳聖澤先 生(「陳先生」) 全資擁有 之有限公司Brilliant Top Properities Limited 訂立買 賣協議,收購Crystal Gain **Developments Limited** (「Crystal Gain」)45 股每 股面值1.00美元之股份, 佔Crystal Gain已發行股 本之45%,代價總額約為 5,400,000港元。

39. RELATED PARTY TRANSACTIONS (continued)

- (c) No subcontracting income (2007: HK\$20,000) and no income for administrative services (2007: HK\$204,000) were received from a jointly controlled entity during the year ended 30 June 2008. The subcontracting income and income for administrative services provided for the year ended 30 June 2007 were mutually negotiated between the Group and the jointly-controlled entity.
- (d) Management fee income of HK\$120,000 (2007: HK\$240,000) were received from an associate. The management fee income is mutually negotiated between the Group and the associate.
- (e) On 11 May 2007, Invest Companion Limited, a wholly-owned subsidiary, entered into a sales and purchase agreement with Brilliant Top Properties Limited, a company incorporated in the British Virgin Islands with limited liability and wholly-owned by Mr. Chan Sing Chuk, Charles ("Mr. Chan") to acquire 45 shares of US\$1.00 each in Crystal Gain Developments Limited ("Crystal Gain"), representing 45% of issued share capital of Crystal Gain at the total consideration of approximately HK\$5,400,000.

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



三十九、關連方交易(續)

(f) 截至二零零七年六月三十 日止年度期間,陳先生 向Crystal Gain之銀行家 提供一項個人擔保,最高 總金額達120,544,000港 元,即Crystal Gain為數 267,875,000港元銀行貸款 之45%。於二零零七年六 月二十九日悉數償還該筆 銀行貸款後,該個人擔保 已予解除。

主要管理人員福利

列入僱員福利開支之主要管理人 員福利包括下列類別:

39. RELATED PARTY TRANSACTIONS (continued)

(f) During the year ended 30 June 2007, Mr. Chan provided a personal guarantee to the banker of Crystal Gain up to the total amount of HK\$120,544,000 being 45% of a bank loan of HK\$267,875,000 drawn by Crystal Gain. The personal guarantee was released when the bank loan was wholly repaid on 29 June 2007.

Compensation of key management personnel

Included in employee benefit expenses are key management personnel compensation and comprises the following categories:

		2008 <i>千港元</i> HK\$'000	2007 <i>千港元</i> HK\$'000
短期僱員福利	Short term employee benefits	10,029	9,007
離職後福利	Post-employment benefits	306	249
		10,335	9,256

四十、財務風險管理目標 及政策

本集團的主要金融工具包括股本 投資、長期應收款項、共同控制 實體貸款、貿易應收款項、貿 易應付款項、銀行貸款及透支。 該等金融工具詳情在相關附註披 露。與該等金融工具有關的風險 及減低該等風險的政策載於下 文。管理層會控制及監察該等風 險,以確保能適時及有效地推行 適當措施。

40. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES

The Group's major financial instruments include equity investments, long term receivables, loan to jointly controlled entities, trade receivables, trade payables, bank loans and overdrafts. Details of these financial instruments are disclosed in respective notes. The risks associated with these financial instruments and the policies on how to mitigate these risks are set out below. The management manages and monitors these exposures to ensure appropriate measures are implemented on a timely and effective manner.

四十、財務風險管理目標 及政策(續)

市場風險

(i) 外匯風險

本集團

下表概述於二零零八年及 二零零七年六月三十日除 本集團各成員公司功能貨 幣外之其他貨幣列值之主 要金融資產及負債。

40. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

Market risk

(i) Foreign currency risk

Group

The Group mainly operates in Hong Kong, the United Kingdom and the Mainland China. The functional currencies of the Company and its subsidiaries are mainly HK dollars, British Pounds and RMB. The Group is thus exposed to currency risk arising from fluctuations on foreign currencies, primarily US dollars, British Pounds and RMB, against the functional currency of the relevant Group entities. Currently, the Group does not have foreign currency hedging policy but the management continuously monitors foreign exchange exposure and will consider hedging significant foreign currency exposure should the need arise.

The following table summarises the Group's major financial assets and liabilities denominated in currencies other than the functional currency of the respective group companies as at 30 June 2008 and 2007.

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



四十、財務風險管理目標 及政策(續)

40. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

Market risk (continued)

(i) Foreign currency risk (continued)

本集團(續)

外匯風險(續)

市場風險(續)

(i)

Group (continued)

	以千港元列示			
	Expr	ressed in H	K\$'000	
美元				菲律賓
United		英鎊	加拿大元	披索
States	歐元	British	Canadian	Philippines
dollars	Euro	pounds	dollars	Pesos

二零零八年六月三十日 At 30 June 2008

整體淨風險	Overall net exposure	51,039	2,504	8.003	7,563	830
貿易應付款項	Trade payable	(198,070)	-	(1,384)	-	
現金及銀行結餘	Cash and bank balances	88,938	1,290	7,078	123	-
貿易應收款項	Trade receivables	152,319	1,214	2,309	-	-
長期應收款項	Long-term receivables	3,621	-	-	7,440	-
	financial assets	4,231	-	-	-	830
可供出售金融資產	Available-for-sale					

		以千港元列	示		
	Expressed in HK\$'000				
美美.	元			菲律賓	
Unite	ed	英鎊	加拿大元	披索	
Stat	es 歐元	British	Canadian	Philippines	
dolla	rs Euro	pounds	dollars	Pesos	

二零零七年六月三十日 At 30 June 2007

可供出售金融資產	Available-for-sale					
	financial assets	8,096	-	-	-	2,334
長期應收款項	Long-term receivables	3,621	-	-	8,745	-
貿易應收款項	Trade receivables	167,721	-	6,198	-	-
按公平值計入損益賬	Financial assets at fair					
之金融資產	value through profit or loss	6,555	-	-	-	-
現金及銀行結餘	Cash and bank balances	80,134	76	8,106	20	-
貿易應付款項	Trade payable	(206,069)	-	(2,050)	-	-
整體淨風險	Overall net exposure	60,058	76	12,254	8,765	2,334

四十、財務風險管理目標 及政策(續)

市場風險(續)

(i) 外匯風險(續)

40. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

Market risk (continued)

(i) Foreign currency risk (continued)

As United Stated Dollars (US\$) is pegged to HK\$, the Group does not expect any significant movements in the US\$/HK\$ exchange rates. No sensitivity analysis in respect of the Group's financial assets and liabilities denominated in US\$ is disclosed as in the opinion of directors, such sensitivity analysis does not give additional value in view of insignificant movement in the US\$/HK\$ exchange rates as at balance sheet date. The following table indicates the approximate change in the Group's profit for the year and equity in response to reasonably possible changes in the foreign exchange rates to which the Group has significant exposure at the balance sheet date.

			2008			2007	
		外匯匯率			外匯匯率		
		上升/			上升/		
		(下降)	對年內		(下降)	對年內	
		Increase/	溢利之		Increase/	溢利之	
		(decrease)	影響		(decrease)	影響	
		in foreign	Effect on		in foreign	Effect on	
		exchange	profit for	權益	exchange	profit for	權益
		rates	the year	Equity	rates	the year	Equity
			千港元	千港元		千港元	千港元
			HK\$′000	HK\$'000		HK\$'000	HK\$'000
歐元	Euro	+5%	125	125	+5%	3	3
		-5%	(125)	(125)	-5%	(3)	(3)
英鎊	British pounds	+5%	400	400	+5%	612	612
		-5%	(400)	(400)	-5%	(612)	(612)
加拿大元	Canadian dollars	+5%	378	378	+5%	438	438
		-5%	(378)	(378)	-5%	(438)	(438)
菲律賓披索	Philippines Pesos	+5%	42	42	+5%	117	117
		-5%	(42)	(42)	-5%	(117)	(117)

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



四十、財務風險管理目標 及政策(續)

市場風險(續)

(i) 外匯風險(續)

本公司

本公司主要透過其於加拿 大元呈列之長期應收款項 而承受外匯風險。下表顯 示本公司於結算日具備重 大風險,可能令本公司之年 內溢利及權益出現之概約 變動。

40. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

Market risk (continued)

(i) Foreign currency risk (continued)

Company

The Company is exposed to foreign currency risk primarily through its long term receivables which are denominated in Canadian dollars. The following table indicates the approximate change in the Company's profit for the year and equity in response to reasonably possible changes in the foreign exchange rates to which the Company has significant exposure at the balance sheet date.

	2008			2007	
外匯匯率			外匯匯率		
上升/			上升/		
(下降)	對年內		(下降)	對年內	
Increase/	溢利之		Increase/	溢利之	
(decrease)	影響		(decrease)	影響	
in foreign	Effect on		in foreign	Effect on	
exchange	profit for	權益	exchange	profit for	權益
rates	the year	Equity	rates	the year	Equity
	千港元	千港元		千港元	千港元
	HK\$'000	HK\$′000		HK\$'000	HK\$'000
加拿大元 Canadian dollars +5%	333	333	+5%	381	381
	(333)	(333)	-5%	(381)	(381)

敏感度分析乃假設外幣匯率於結 算日出現變動而釐定,而所有其 他變量乃保持不變。

列出之變動指管理層評估外匯匯 率於期內至下一個年度結算日可 能出現之合理變動。 The sensitivity analysis has been determined assuming that the change in foreign exchange rates had occurred at the balance sheet date and that all other variables remain constant.

The stated changes represent management's assessment of reasonably possible changes in foreign exchange rates over the period until the next annual balance sheet date.

四十、財務風險管理目標 及政策(續)

市場風險(續)

(ii) 價格風險

本集團透過其於歸類按公 平值計入損益賬或可供出 售之上市股本證券之投資 承受股本價格風險。董 會回報之投資組合管理战 與回報之拉將於需要時 慮安排對沖風險。本集團 並無承受商品價格風險。

於二零零八年六月三十 日,倘股本價格上升/(下 跌)10%而所有其他變數維 持不變,則:

- 本集團年內之溢利 將增加/(減少)約
 1,276,000港元(二零
 零七年:增加/(減
 少)約2,271,000港
 元)。此乃主要由於
 按公平值計入損益賬
 之金融資產變動所
 致;及
- 由於列入本集團之可 供出售金融資產之上 市股本投資之公平值 發生變動,本集團之 股本(保留溢利除外) 將增加/(減少)約 995,000港元(二零零 七年:1,041,000港 元)。

40. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

Market risk (continued)

(ii) Price risk

The Group are exposed to equity price risk through its investments in listed equity securities which are classified as at fair value through profit or loss, or available-for-sale. The board of directors manages this exposure by maintaining a portfolio of investments with different risk and return profiles and will consider hedging the risk exposure should the need arise. The Group are not exposed to commodity price risk.

At 30 June 2008, if equity prices had increased/ (decreased) by 10% and all other variables were held constant:

- the Group's profit for the year would increase/ (decrease) by approximately HK\$1,276,000 (2007: increase/(decrease) by approximately HK\$2,271,000). This is mainly due to the changes in financial assets at fair value through profit or loss; and
- the Group's equity other than retained profits would increase/(decrease) by approximately HK\$995,000 (2007: HK\$1,041,000) as a result of the changes in fair value of listed equity investments included in the Group's availablefor-sale financial assets.

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



四十、財務風險管理目標 及政策(續)

市場風險(續)

(ii) 價格風險(續)

上述敏感度分析乃假設於 結算日出現價格變動而釐 定,並已應用至本集團於 該日之投資。

(iii) 利率風險

本集團主要透過以浮動利 率計息之銀行結餘及計息 銀行借貸之利率變動影響 承擔利率風險。

下表闡述自年初起計,年 內除税後溢利及保留溢利 對出現±100基點(二零零 七年:+100基點)利率變 動之敏感度,此乃根據本 集團於各結算日持有之銀 行餘額及計息銀行借貸計 算。所有其他變數維持不 變。

40. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

Market risk (continued)

(ii) Price risk (continued)

This sensitivity analysis has been determined assuming that the price change had occurred at the balance sheet date and has been applied to the Group's investment on that date.

(iii) Interest rate risk

The Group is exposed to interest rate risk primarily through the impact of interest rate changes on bank balances and interest bearing bank borrowings carrying interests at variable rates.

The following table illustrates the sensitivity of the profit after tax for the year and retained earnings to a change in interest rates of +100 basis point and -100 basis point (2007: +100 basis point and -100 basis point) with effect from the beginning of the year. The calculations are based on the Group's bank balances, interest bearing bank borrowings held at each balance sheet date. All other variables are held constant.

		2008 <i>千港元</i>	2007 <i>千港元</i>
		HK\$'000	HK\$'000
倘利率上升100基點 (二零零七年:100基點)	If interest rates were 100 basis point (2007: 100 basis point) higher		
年內虧損淨額	Net loss for the year	(3,368)	(2,565)
倘利率下降100基點 (二零零七年:100基點)	If interest rates were 100 basis point (2007: 100 basis point) lower		
年內純利淨額	Net profit for the year	3,368	2,565

四十、財務風險管理目標 及政策(續)

信貸風險

倘交易對方於結算日未能就每個 類別的已確認金融資產履行彼等 的責任,則本集團及本公司之信 資產負債表所列該等資產負債表及本公 育之資產負債表所列該等資產的。 資產人業。 一次應收之量。 一次應收款項信貸限額及就定。 外 一、本集團於各結算日檢討不可 收,本集團於各結算日檢討不可 收,並集會認為本集團已有效控 制及大幅減低信貸風險。

本公司面臨的最大信貸風險主要 來自應收附屬公司款項、其他應 收款項及與財務報告附註三十五 所述的財務擔保合約有關的或然 負債。

本集團的信貸風險分散於多名交 易對手及客戶。因此,本集團並 無涉及單一債務人的重大集中信 貸風險。

現金及銀行結餘之信貸風險因現 金為存入於信貸評級的銀行而得 以減低。

有關本集團就長期及貿易應收款 項之信貸風險所承擔之風險之進 一步量化數據分別於財務報告附 註二十二及二十四中披露。

40. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

Credit risk

The Group's and the Company's maximum exposure to credit risk in the event of the counterparties failure to perform their obligations in relation to each class of recognised financial assets is the carrying amount of those assets as stated in the consolidated and the Company's balance sheets. In order to minimise the credit risk, the senior management compiles the credit and risk management policies, to approve credit limits and to determine any debt recovery action on those delinquent receivables. In addition, the Group reviews the recoverable amount for each individual account receivables at each balance sheet date to ensure that adequate impairment losses are made for irrecoverable amounts. In this regard, the board of directors considers that the Group's credit risk is effectively controlled and significantly reduced.

The Company's maximum exposure to credit risk is primarily attributable to amounts due from subsidiaries, other receivables and contingent liabilities in relation to the financial guarantee contracts as detailed in note 35 to the financial statements.

The Group's credit risk exposure is spread over a number of counterparties and customers. Hence, it has no significant concentration of credit risk by a single debtor.

Credit risk on cash and bank balances is mitigated as cash is deposited in banks of high credit rating.

Further quantitative data in respect of the Group's exposure to credit risk arising from long term and trade receivables are disclosed in notes 22 and 24 to the financial statements respectively.

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



四十、財務風險管理目標 及政策(續)

流動資金風險

在管理流動資金風險中,本集團 監察及維持管理層認為足夠水平 之現金及現金等價物,以為本集 團之營運提供資金及減低現金流 波動之影響。管理層監察銀行借 貸之使用並確保遵守貸款契約。

於各結算日,本集團按合約未折 現付款呈列於結算日金融負債的 到期日組合如下:

40. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

Liquidity risk

In the management of the liquidity risk, the Group monitors and maintains a level of cash and cash equivalents deemed adequate by the management to finance the Group's operations and mitigate the effects of fluctuations in cash flows. The management monitors the utilisation of bank borrowings and ensures compliance with loan covenants.

The maturity profile of the Group's financial liabilities as at the balance sheet date, based on the contracted undiscounted payments, was as follows:

		711,045	922,227	346,778	16,589	45,317	513,543
	shareholders	1,125	1,125	-	1,125	-	
少數股東貸款	Loans from minority						
銀行貸款,有抵押	Bank loans, secured	463,279	674,461	100,137	15,464	45,317	513,543
	controlled entities	3	3	3	-	-	-
應付共同控制實體款項	Due to jointly						
應付聯營公司款項	Due to associates	538	538	538	-	-	-
應計費用	accruals	46,170	46,170	46,170	-	-	-
其他應付款項及	Other payables and	,	,	,			
於二零零八年六月三十日 貿易應付款項	As at 30 June 2008 Trade payables	199.930	199.930	199.930	_	-	_
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$′000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		amount	cash flow	demand	2 years	5 years	5 years
			undiscounted	or on	less than	less than	More than
		賬面值	contractual	1 year	1 year but	2 years but	5 年以上
			Total	Within	More than	More than	
			總額	按要求償還	但少於2年	但少於 5 年	
			現金流量	1 年內或	1 年以上	2 年以上	
			合約未折現				

Group

本集團

155

四十、財務風險管理目標 及政策(續)

40. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

流動資金風險(續)

本集團(續)

Liquidity risk (continued)

Group (continued)

			合約未折現		· /=	• /= h	
			現金流量	1年內或	1年以上	2年以上	
			總額	按要求償還	但少於2年	但少於5年	
			Total	Within	More than	More than	
		賬面值	contractual	1 year	1 year but	2 years but	5年以上
		Carrying	undiscounted	or on	less than	less than	More than
		amount	cash flow	demand	2 years	5 years	5 years
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
於二零零七年六月三十日	As at 30 June 2007						
貿易應付款項	Trade payables	211,031	211,031	211,031	-	-	-
其他應付款項及	Other payables and						
應計費用	accruals	43,167	43,167	43,167	-	-	-
應付聯營公司款項	Due to associates	607	607	607	-	-	-
應付關連方款項	Due to a related party	148,742	148,742	148,742	-	-	-
應付共同控制實體款項	Due to jointly						
	controlled entities	39	39	39	-	-	-
銀行貸款及透支,有抵押	Bank loans and						
	overdrafts, secured	358,779	771,087	23,921	58,679	54,877	633,610
少數股東貸款	Loans from minority		,	.,. = .	,		,
	shareholders	21,505	21,505	_	21,505	-	_
		783,870	1,196,178	427,507	80,184	54,877	633,610

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



四十、財務風險管理目標 及政策(續)

流動資金風險(續)

40. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

Liquidity risk (continued)

Company

本公司

於 其

			合約未折現				
			現金流量	1 年內或	1 年以上	2 年以上	
			總額	按要求償還	但少於 2 年	但少於 5 年	
			Total	Within	More than	More than	
		賬面值	contractual	1 year	1 year but	2 years but	5 年以上
		Carrying	undiscounted	or on	less than	less than	More than
		amount	cash flow	demand	2 years	5 years	5 years
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		HK\$′000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
《二零零八年六月三十日	As at 30 June 2008						
其他應付款項及應計費用	Other payables and						
	accruals	300	300	300	-	-	
			合約未折現				
				1 午 中 士	1年以上	2年以上	
			現金流量	1年內或			
			總額	按要求償還	但少於2年	但少於5年	
			Total	Within	More than	More than	
		賬面值	contractual	1 year	1 year but	2 years but	5年以上
		Carrying	undiscounted	or on	less than	less than	More than
		amount	cash flow	demand	2 years	5 years	5 years
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
《二零零七年六月三十日	As at 30 June 2007						
其他應付款項及應計費用	Other payables and						
	accruals	491	491	491	-	-	-
3.亚店							

公平值

於 其

Fair values

於二零零八年及二零零七年六月 三十日,所有金融工具均以與彼 等之公平值並無重大差別之金額 入賬。

All financial instruments are carried at amount not materially different from their fair values as at 30 June 2008 and 2007.

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度

四十一、以類别分類的金 融資產及負債概 要

> 本集團及本公司於結算日確認的 金融資產及負債的賬面值可按以 下分類。參見附註3.14及3.20以 瞭解金融工具的分類如何影響彼 等的隨後計量。

41. SUMMARY OF FINANCIAL ASSETS AND LIABITILIES BY CATEGORY

The carrying amounts of the Group's and the Company's financial assets and liabilities as recognised at balance sheet dates may be categorised as follows. See notes 3.14 and 3.20 for explanations about how the category of financial instruments affects their subsequent measurement.

		本集團 Group		本公司 Company	
		2008 2007			2007
		2008 千港元	- 2007 - 千港元	2008 <i>千港元</i>	- 2007 - 千港元
		<i>⊺ /∉)</i> ℓ HK\$′000	<i>⊺ /≞) L</i> HK\$′000	<i>T /∉ /</i> ℓ HK\$′000	HK\$'000
		ΠΚֆ 000	ПК\$ 000	ΠΛΦ 000	пкр 000
金融資產	Financial assets				
非流動資產	Non-current assets				
可供出售金融資產	Available-for-sale				
	financial assets	14,177	18,507	-	-
貸款及應收款項	Loan and receivables				
一長期應收款項	 Long term receivables 	6,135	8,724	5,703	6,661
一給予共同控制實體	 Loans to jointly 				
之貸款	controlled entities	130,300	93,300	-	-
一應收附屬公司款項	– Amount due from				
	subsidiaries	-	_	328,372	313,095
		150,612	120,531	334,075	319,756
流動資產	Current assets				
按公平值計入損益之	Financial assets at fair value				
金融資產	through profit or loss	12,763	22,513	-	-
衍生金融工具	Derivative financial instrume	ents –	39	-	-
貸款及應收款項	Loan and receivables				
一貿易應收款項	– Trade receivables	168,745	193,260	-	-
一其他應收款項	- Other receivables	12,637	7,367	12	-
-長期應收款項之	– Current portion of				
即期部分	long term receivables	4,926	3,643	958	958
一應收附屬公司款項	- Due from subsidiaries	-	-	47,986	52,300
一應收聯營公司款項	- Due from associates	493	516	8	8
一應收共同控制實體款項	 Due from a jointly 				
	controlled entity	120	2,110	-	-
一現金及銀行結餘	- Cash and bank balances	128,868	102,281	82	85
		328,552	331,729	49,046	53,351
		479,164	452,260	383,121	373,107

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



四十一、以類别分類的金 融資產及負債概

要(續)

41. SUMMARY OF FINANCIAL ASSETS AND LIABITILIES BY CATEGORY

(continued)

		本集團 Group		本公司	
				Comp	Company
		2008	2007	2008	2007
		千港元	千港元	千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
金融負債	Financial liabilities				
流動負債	Current liabilities				
以攤銷成本計量之 金融負債:	Financial liabilities measured at amortised cost:				
一貿易應付款項	– Trade payables	(199,930)	(211,031)	_	_
一其他應付款項及應計費用	– Other payables and accruals	(46,170)	(43,167)	(300)	(491)
一應付聯營公司款項	– Due to associates	(538)	(607)	-	_
-應付一名關連方款項	– Due to a related party	-	(148,742)	-	_
-應付一間共同控制實體款項	- Due to jointly controlled entit	ies (3)	(39)	-	-
ー銀行貸款及透支,有抵押	- Bank loans and overdrafts,				
	secured	(90,870)	(8,282)	-	
		(337,511)	(411,868)	(300)	(491)
非流動負債	Non-current liabilities				
以攤銷成本計量之	Financial liabilities measured				
金融負債:	at amortised cost:				
- 少數股東貸款	- Loans from minority				
	shareholders	(1,125)	(21,505)	-	-
- 銀行貸款,有抵押	– Bank loans, secured	(372,409)	(350,497)	-	
		(373,534)	(372,002)	-	-
		(711,045)	(783,870)	(300)	(491)

四十二、資本管理

42. CAPITAL MANAGEMENT

本集團資本管理的首要目標為維 持穩健之信貸評級及資本比率, 為支持其業務及使股東價值最大 化。 The primary objective of the Group's capital management is to ensure that it maintains a strong credit rating and healthy ratios in order to support its business and maximise shareholders value.

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度

四十二、資本管理(續)

本集團管理其資本架構,並視乎 經濟狀況的變動作出調整。為維 持或調整資本架構,本集團可 調整向股東支付的股息、向股東 退還資本或發行新股份。於本年 度及上一年度,本集團並無對目 標、政策或程序作出改變。

本集團通過使用資本負債比率監 控資本,資本負債比率界定為淨 負債除以總權益加淨負債。淨負 債以綜合資產負債表所列示之銀 行及其他借貸金額減定期存款及 現金和銀行結餘計算。本集團旨 在將資本負債比率維持在合理水 平。董事認為,於結算日,本集 團資本負債比率維持在合理水 平。於結算日的資產負債比率如 下:

42. CAPITAL MANAGEMENT (continued)

The Group manages its capital structure and makes adjustments to it, in light of changes in economic conditions. To maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the dividend payment to shareholders, return capital to shareholders or issue new shares. No changes were made in the objectives, policies or processes during the current and previous years.

The Group monitors capital using a gearing ratio, which is net debt divided by total equity plus net debt. Net debt is calculated as the sum of bank and other borrowings less the sum of time deposits and cash and bank balances as shown in the consolidated balance sheet. The Group aims to maintain the gearing ratio at a reasonable level and the directors are of the opinion that the Group's gearing ratio was maintained at reasonable level at the balance sheet dates. The gearing ratios as at the balance sheet date were as follows:

		本集團 Group	
		2008	2007
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
流動負債	Current liabilities		
銀行貸款及透支,有抵押	Bank loans and overdrafts, secured	90,870	8,282
非流動負債	Non-current liabilities		
少數股東貸款	Loan from minority shareholders	1,125	21,505
銀行貸款,有抵押	Bank loans, secured	372,409	350,497
債務總額	Total debt	464,404	380,284
減:現金及銀行結餘	Less: Cash and bank balances	(128,868)	(102,281)
淨負債	Net debt	335,536	278,003
資本	Capital	878,573	800,190
資本及淨負債	Capital and net debt	1,214,109	1,078,193
資本負債比率	Gearing ratio	27.6%	25.8%

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度



四十三、結算日後事項

- 於結算日後,本集團與一間 (a) 於英屬處女群島註冊成立並 由陳先生全資擁有之有限 公司 Brilliant Top Properties Limited(「賣方」)於二零零 八年七月四日訂立收購協 議,以總代價389.500.000 港元收購Precious Palace International Limited 及其附 屬公司(「目標集團」)之全 部股權以及於二零零八年八 月二十五日目標集團應付賣 方之免息股東貸款總額約 180,300,000港元。代價減 目標集團獲得且尚未償還之 抵押貸款之金額,由本集團 按以下方式支付予賣方:
 - i. 現金訂金117,500,000 港元;
 - ii. 為數54,500,000港元
 透過按每股1.65港
 元之發行價向賣方或
 其代理人配發及發行
 33,030,303股代價股
 份;及
 - iii. 餘額將透過向賣方或 其代理人發行承兑票 據支付。

根據上市規則,上述交易構 成一項非常重大收購事項及 關連交易。更多詳情載於本 公司日期為二零零八年八月 二十七日之通函。上述收購 事項已由本公司獨立股東於 本公司於二零零八年九月 十六日之股東特別大會之結果載 於本公司二零零八年九月 十六日之公佈。

43. POST BALANCE SHEET EVENT

- (a) Subsequent to the balance sheet date, on 4 July 2008, the Group entered into an acquisition agreement with Brilliant Top Properties Limited (the "Vendor"), a company incorporated in the British Virgin Islands and wholly owned by Mr. Chan in relation to the acquisition of the entire equity interest in Precious Palace International Limited and its subsidiary (the "Target Group") and an interest-free shareholder's loan owing to the Vendor by the Target Group on 25 August 2008 in the sum of approximately HK\$180.3 million at a total consideration of HK\$389.5 million. The consideration, less the outstanding amount of a mortgage loan obtained by the Target Group, was to be satisfied by the Group to the Vendor by:
 - i. a cash deposit of HK\$117.5 million;
 - allotment and issue of 33,030,303 consideration shares to the Vendor or its nominee at HK\$1.65 per share, totalling HK\$54.5 million; and
 - the balance shall be satisfied by the issue of a promissory note to the Vendor or it nominees.

The above transaction constituted a very substantial acquisition and connected transaction under the Listing Rules. More details were disclosed in the Company's circular dated 27 August 2008. The abovementioned acquisition was approved by the independent shareholders of the Company in the extraordinary general meeting held on 16 September 2008. The result of the extraordinary general meeting was disclosed in the Company's announcement dated 16 September 2008.

For the year ended 30 June 2008 截至二零零八年六月三十日止年度

四十三、結算日後事項(續)

(b) 於結算日後,本集團於二零 零八年九月二十五日與一名 獨立第三方訂立買賣協議, 以代價15,480,000港元出售 位於九龍紅磡民裕街37-45 號凱旋工商中心第一期12樓 A室之投資物業。預期出售 上述投資物業將於二零零八 年十月二十七日完成。

43. POST BALANCE SHEET EVENT (continued)

(b) Subsequent to the balance sheet date, on 25 September 2008, the Group entered into an agreement for sale and purchase with an independent third party in relation to a disposal of an investment property located at Unit A, 12 Floor, Kaiser Estate Phase 1, No.37-45 Man Yue Street, Hung Hom, Kowloon at a consideration of HK\$15.48 million. It is expected that the disposal of the aforesaid investment property would be completed on 27 October 2008.



物業詳情 於二零零八年六月三十日

PARTICULARS OF PROPERTIES as at 30 June 2008

投資物業

INVESTMENT PROPERTIES

			本集團應佔權益 Attributable
位置	用途	租期	interest
Location	Use	Lease term	of the Group
九龍紅磡	工業	中期	100%
天裕街37-45號	二未 Industrial	中 <i>妈</i> Medium	100%
凱旋工商中心第一期	iniuustiidi	Medium	
12樓A室			
Unit A, 12 Floor			
Kaiser Estate Phase 1			
No. 37-45 Man Yue Street			
Hung Hom			
Kowloon			
香港軒尼詩道523至527號	商業	中期	100%
恒和鑽石大廈整幢	Commercial	Medium	
The Whole Block of			
Continental Diamond Plaza			
No. 523 to 527 Hennessy Road			
Hong Kong			

五年財務摘要

以下為本集團過去五個財政年度業績及 資產、負債與少數股東權益之摘要,摘 錄自相關已刊發之經審核財務報告並按 情況重新分類列出。二零零四年至二零 零五年之數據已因採納由香港會計師公 會頒佈之新訂香港財務報告準則而重 列。該摘要並不構成經審核財務報告之 一部分。

FIVE YEARS FINANCIAL SUMMARY

A summary of the results and of the assets, liabilities and minority interests of the Group for the last five financial years, as extracted from the respective published audited financial statements and reclassified as appropriate, is set out as below. The figures for the years ended 2004 and 2005 have been restated as a result of adoption of new Hong Kong Financial Reporting Standards issued by Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. This summary does not form part of the audited financial statements.

RESULTS

		2008 <i>千港元</i> HK\$'000	2007 <i>千港元</i> HK\$'000	2006 <i>千港元</i> HK\$'000	2005 <i>千港元</i> HK\$'000 (重列) (as restated)	2004 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i> (重列) (as restated)
收益	Revenue	1,497,682	1,632,180	1,711,670	1,243,110	1,249,087
除所得税前溢利 所得税開支	Profit before income tax Income tax expense	101,073 (13,985)	259,794 (52,898)	71,379 (16,324)	106,137 (21,951)	19,976 (5,957)
未計少數股東權益前溢利 少數股東權益	Profit before minority interest Minority interests	87,088 (3,611)	206,896 (92,910)	55,055 (4,518)	84,186 (34,119)	14,019 1,418
本公司權益持有人 應佔純利	Net profit attributable to equity holders of the Company	83,477	113,986	50,537	50,067	15,437

資產、負債及少數股東權益

ASSETS, LIABILITIES AND MINORITY INTERESTS

		2008 <i>千港元</i> HK\$′000	2007 <i>千港元</i> HK\$'000	2006 <i>千港元</i> HK\$′000	2005 <i>千港元</i> HK\$'000 (重列) (as restated)	2004 <i>千港元</i> <i>HK\$'000</i> (重列) (as restated)
資產總值	Total assets	1,673,773	1,683,031	1,365,781	1,385,891	953,501
負債總額	Total liabilities	(795,200)	(882,841)	(620,872)	(691,809)	(333,486)
少數股東權益	Minority interests	(1,865)	(1,208)	(42,828)	(38,310)	(4,191)
		876,708	798,982	702,081	655,772	615,824

業績